

geant. Quelques averses pour- temps variable et frais. Jeudi: ront encore se produire par mo- lente amélioration à l'ouest. ments, neige vers 1500 m.

Aujourd'hui: le temps sera chan- Demain: au nord persistance du Vendredi: ensoleillé.

Lever Coucher 750,31 m 5 h 39 21 h 23 06 h 35 23 h 40 429,40 m 1500 m Fête à souhaiter lundi 5 juin: Igor

## **Une belle satisfaction** Jacques Cornu 2e du GP d'Autriche

© (039) 211 135

Jacques Cornu peut être satisfait. Sur le Salzburgring autrichien, le Neuchâtelois est une nouvelle fois monté sur le podium, dans la catégorie des 250 cm3 (lire en page 14). La victoire a souri à l'Espagnol Sito Pons, qui se montre réellement impressionnant ces temps. En side-cars, l'équipage Biland-Waltisperg a récolté son premier succès de la saison.

SPORTS 6-7-9-10-13-14





#### OPINION

#### L'un meurt, l'autre tué

Paradoxalement l'Histoire leur a donné rendez-vous dos à dos, ce même dimanche. Ils sont tous deux octogénaires, vieillards nourris aux mamelles de l'absolu, de la vérité une et unique, l'un au nom de Marx l'autre à la dévotion de Dieu. Ce jour, l'un meurt, l'autre tue. Un peuple saigne, l'autre pleure.

Le désarroi de Téhéran n'est pas celui de Pékin. En Iran un peuple est privé de son guide, en Chine le guide est coupé du

Qu'importe que le monde entier blasphème la mort du tyran religieux et ricane de l'échec de la dictature prolétarienne qui tire sur le peuple: la lecture que font de ces événements tous ceux qui ne sont pas concernés relève d'une autre forme de dictature, particulièrement pernicieuse, qui consiste à solliciter les faits en dehors de leur véritable trajectoire, au bénéfice d'autres convictions...

La vérité històrique de ces événements, dans la version la plus objective que l'on pourra en dresser, sera longue à émerger.

Si, pour nous, à Téhéran comme à Pékin on a oeuvré dans l'erreur, il n'en demeure pas moins que l'un et l'autre octogénaires ont agi avec une conviction dénuée de doutes quant à la finalité de leur mission. L'un a voulu faire régner sur terre la loi de Dieu l'autre la parole de Marx. Dramatiquement, les deux ont trahi leur

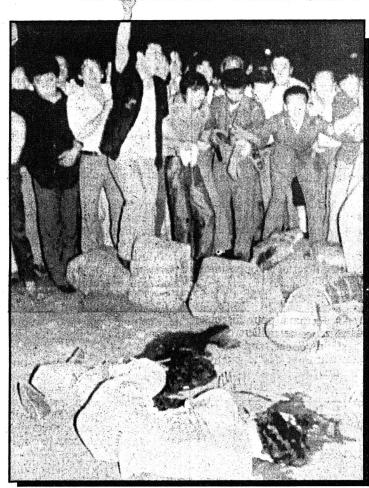
Le maître de Téhéran a donné de l'islam une vision très négative où l'interprétation fana-tique du Coran l'emportait sur ce que vit la très grande majorité des 800 millions de musulmans dans le monde. Ce malheur a fait la joie de la propagande anti-islamique. Cet obs-curantisme de l'Occident, quelque part, n'a rien à envier à

celui de l'ayatollah défunt. Même trahison à Pékin, dès lors qu'au nom du peuple le pouvoir fait donner l'armée contre le peuple. Dans ce cas comme dans tant d'autres, l'usage de la force est aveu d'impuissance. A sa manière, le gouvernement chinois donne lui aussi une interprétation fanatique des préceptes de base de sa doctrine politique et trahit en cela l'incommensurable effort fourni par les 800 millions de paysans et les 300 millions de citadins, coupés les uns des autres mais peut-être rassemblés au nom du sang versé...

Les Chinois réunis, les Iraniens bientôt divisés, chaque conviction porte en elle les germes de son contraire, mais dans l'un et l'autre empires, commence une longue marche de l'espoir. Gil BAILLOD

## Le sang coule à Pékin

## L'armée chinoise mate les étudiants



Le bilan de la répression est lourd.

(Bélino AP)

Les autorités chinoises ont choisi finalement de tuer le «Printemps de Pékin»: les soldats de l'Armée populaire de libération ont pris d'assaut, hier à l'aube, la place Tien An Men. Le bilan dépasserait les 500 morts.

Radio-Pékin avait un moment annoncé que des milliers de personnes avaient été tuées, essentiellement des civils. Le journaliste avait même dénoncé la violence du gouvernement. Mais quelques minutes plus tard, un autre journaliste devait s'emparer du micro pour défendre la politique du gouvernement. Ce journaliste n'a pas avancé de bilan précis, comme d'ailleurs aucun organe de presse officiel.

Le prix payé pour disperser des dizaines de milliers de personnes a été très lourd. Les soldats n'ont pas hésité à ouvrir le feu sur la foule à l'arme automatique, avançant implacablement vers la place, derrière un nuage de gaz lacrymogènes, sous la lumière des balles traçantes.

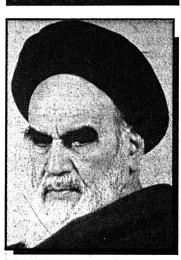
Après avoir délogé par la force les étudiants présents depuis trois semaines sur Tien An Men, une centaine de soldats

munis d'armes automatiques ont encore fait feu vers 10h30 hier matin (3h30 heure suisse) sur des groupes de personnes qui circulaient sur les principales avenues conduisant à la place. Cinq manifestants ont été tués.

C'est à 20h samedi (13h heure suisse) que l'opération de reconquête de la capitale a commencé. L'armée était intervenue une première fois la nuit auparavant, sans armes, pour expulser les étudiants. Mais ces derniers, avec le soutien d'une foule surexcitée, avaient repoussé les soldats.

Partie remise, et cette fois à l'arme lourde. Les échauffourées éclataient entre forces de sécurité et manifestants. Peu après minuit, les blindés s'appro-chaient de l'immense place et à 3h30 du matin, tous les accès étaient bouclés. Une demi-heure plus tard, les lumières s'éteignaient et à 4h30, le grondement .des transports de personnel blindés qui sillonnaient la place emplissait l'air. Les chars, sans aucune difficulté, démantelaient les barricades érigées par les manifestants, provoquant un mouvement de panique.

## Mort de Khomeiny



L'imam Khomeiny est mort après 10 ans de règne. (Photo ASL)

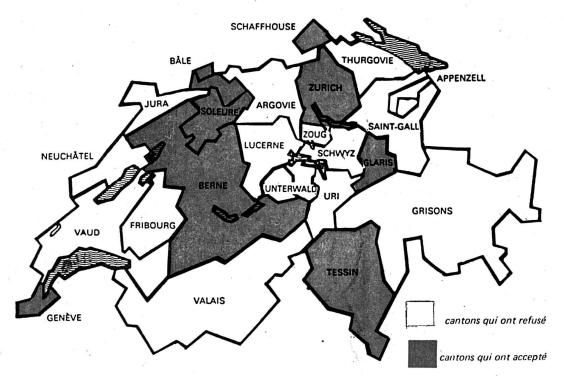
Le fondateur de la République islamique, l'ayatollah Ruhollah Khomeiny, est décédé dans la nuit de samedi à dimanche à l'hôpital de Téhéran, 11 jours après avoir subi une intervention chirurgicale pour une hémorragie du système digestif. Il était âgé de 86 ans. Ses obsèques auront lieu aujourd'hui.

Le Parlement s'est réuni en session extraordinaire, pour entendre la lecture du testament politique de l'ayatollah et se pencher sur la question difficile de sa succession. (ap)

(ap) | ● Lire en page 2

## A quelques andains de la réussite

L'initiative des petits paysans rejetée de justesse



Lire en page 4

#### PARTI PRIS

#### Pis-aller

Neuf cantons favorables à l'initiative des petits paysans, 49 pour cent de oui, décidément Delamuraz a toujours autant de mal à faire passer sa politique agricole.

On peut bien sûr accuser le ti-tre trompeur de l'initiative, la complexité du sujet, difficile à saisir pour un néophyte, l'attitude romantique des citoyens envers la petite paysannerie. Mais tout cela, avouons-le, est un peu court.

Il reste des phénomènes difficiles à digérer: la disparition continue des petites exploita-tions, le prix élevé des produits agricoles, les productions excédentaires, le soutien massif de la Confédération à l'agriculture, les prix vertigineux des terrains et des domaines et les expulsions qui

s'en suivent. S'ajoutent les aspirations éco-

logiques des habitants des villes de Zurich, Berne, Bâle, Genève, qui ont fourni des majorités à l'initiative, Celle-ci aurait peutêtre même emporté une majorité de voix sans l'ombre embarrassante de Denner.

Bien sûr, il y a une majorité de la population pour considérer que, malgré tout, la politique fédérale reste un pis-aller. Et les solutions préconisées par les petits paysans avaient une odeur d'aventure et de dangereux protectionnisme.

Après l'échec de l'arrêté sucrier, en 1986, c'est un nouvel avertissement sans frais donné à M. Delamuraz et aux dirigeants agricoles. La prochaine fois, il sera difficile de prétendre encore que les citoyens ne comprennent décidément rien. Y. PETIGNAT



LE BON CHOIX SANS SE TROMPER...





#### ÉVÉNEMENT

### Au-delà de la morale

Yeux disparaissant tout au fond des orbites, bouche tordue, visage émacié, les der-nières photographies de Khomeiny ne laissaient plus guère de doute: le souverain avatollah, après avoir tant expédié de ses compatriotes dans les espaces infinis de l'univers, allait bientôt les rejoindre dans

le silence effrayant des morts.

Pour tout autre chef
d'Etat, on eût crié à l'indécence devant la publication de ces portraits.

Mais comme les Borgia, en d'autres temps, le mollah maximus avait brisé les bornes de la pudeur. Suivant son étoile noire, il chevauchait dans l'au-delà de la morale, où le meurtre et l'idéal, le sang et la foi, la mort et la vie s'accouplent en d'incestueux mariages.

Entré à reculons dans l'Histoire, il a toutefois illustré qu'on pouvait en remonter le cours.

Khomeiny avait amoncelé les massacres. Il avait trahi l'image de l'islam. Il avait encorseté le progrès social. Paix à sa poussière. Nous ne l'aimions pas...

Débarrassé de sa présence, le monde, une fois passées les bagarres de la succession, se portera-t-il mieux?

Les ululements du théologien - dictateur ont souvent été exploités par l'Occident. Alors qu'on les dénonçait en fracassants brouhahas, on traitait ferme avec les ayatollahs et leurs sous-ordres et les billets à ordre qu'on échangeait n'étaient pas que du pipi de chat. En un mot, les affaires allaient presque aussi bon train qu'avec le chah!

Confits en dévotions pour les droits de l'homme et pour la liberté, on a hurlé à ses appels à l'assassinat et à ses exésommaires cutions bestiales.

Mais entremêlées aux voix des justes, combien trouvaiton d'hypocrites à qui le sang profitait, et combien comptait-on de pékin de la gauche caviar et de la droite jeans qui se donnaient, à bons comptes – au propre ou au figuré – une conscience pure?

Loup, à une époque où les loups se dissimulent sous l'habit du berger, Khomeiny a fini de lancer sa plainte et de déchirer à belles dents.

Mais les échos de son cri contre les satans courront longtemps encore dans les rues hantées par les miséreux. Et certains loulous de salon qui l'ont raillé pourraient en faire les frais, s'ils restent insensibles aux frémissements des meutes affamées du tiers

Willy BRANDT

## Turcs expulsés

Manière forte bulgare

La Bulgarie a expulsé, samedi, un nouveau groupe de 340 autres Turcs de souche vers leur pays d'origine, où s'exprime de plus en plus d'indignation face au traitement reservé à cette minorité par Sofia.

«Les Bulgares, cruels comme les nazis», titre le journal à grand tirage Hurriyet. Depuis le 6 mai, un bon millier de Turcs ont été chassés de Bulgarie pour avoir manifesté et fait la grève de la faim en signe de protestation contre une politique d'assimilation forcée. De son côté, le Premier ministre Turgut Ozal a fait savoir que «si la Bulgarie renvoie un million des nôtres, nous les accueillerons».

Selon Ankara, 1,5 million de Turcs de souche vivent en Bulgarie. Pour Sofia, ce sont des descendants de Bulgares convertis de force a l'islam par l'empire ottoman. Selon Amnesty Inter-

# Ali Khamenei prend la relève Iran: successeur de Khomeiny désigné

Le président iranien Ali Khamenei a été désigné dimanche successeur de l'imam Khomeiny par l'Assemblée des experts, a rapporté l'agence officielle iranienne

IRNA indique que l'Assemblée des experts, à qui revient la tâche de choisir la future direction du pays, a choisi M. Khamenei, 50 ans, pour succéder à l'imam Khomeiny. Selon la télévision iranienne, M. Khamenei a été elu par «plus des deux tiers des quelque 70 experts» qui étaient réunis depuis 15h00 locales (13h30 heure suisse).

Le Conseil des experts, une assemblée composée de quelque 70 religieux, avait appelé ses membres à une «réunion immédiate» pour décider de la succession de l'imam Kohomeiny.

A l'instar de Khomeiny, qui a dirigé le pays depuis la révolu-tion islamique de 1979, Khamenei est l'une des plus hautes

qu'il ne figure pas parmi la poignée des grands ayatollahs en-core en vie. Il n'était pas considéré comme l'un des prétendants les mieux placés pour le pouvoir suprême et, dans l'immédiat, on ignorait s'il exercerait la double autorité religieuse et politique, que Khomeiny cumulait.

Khamenei présidait le Conseil suprême de défense, qui a conduit la guerre contre l'Irak pendant huit ans. Il siège également dans de nombreuses autres instances politiques du pays. En matièere de politique étrangère, il est proche de Rafsandjani, dont il soutient la candidature pour les prochaines élections présidentielles.

Considéré en Occident comme un pragmatique, Raf- Les premières réactions au décès

autorités religieuses chiites, bien des relations avec l'Ouest et d'en finir avec l'isolement diplomatique du pays. Il a toutefois suivi Khomeiny dans sa dernière croisade contre les Occidentaux, en février dernier lorsque l'ayatollah avait mise à prix la tête de l'écrivain britannique Salman

> La mort de Khomeiny est intervenue en pleine réforme de la constitution iranienne, qui devrait supprimer la fonction de Premier ministre et faire du président le chef de l'éxécutif en même temps que le chef de l'Etat. Le principal prétendant à cette nouvelle fonction est l'actuel président du Parlement, Ali Akbar Rafsandjani, 54 ans.

#### RÉACTIONS

sandjani a promu une politique de l'ayatollah Khomeiny ont été étrangère plus ouverte afin de marquées par la liesse populaire permettre à l'Iran de renouer en Irak, la satisfaction des



Le président Ali Khamenei a été désigné par une assemblée de religieux.

(Bélino AP)

groupes d'opposition iraniens et la réserve des Occidentaux.

La Grande-Bretagne, dont le ressortissant Salman Rushdie avait été condamné à mort par l'ayatollah Khomeiny pour avoir écrit les «Versets sataniques», s'est refusée à tout commentaire.

La réaction des Occidentaux a été plutôt prudente. Le président américain George Bush publiait le communiqué suivant: «nous espérons que l'Iran décidera d'adopter un rôle responsable dans la communauté internationale».

Analyse similaire de Roland Dumas, ministre français des affaires étrangères: «il faut maintenant souhaiter que cette grande nation, l'Iran, trouve en elle-même dans la concorde et le respect des droits, les moyens d'occuper la place à laquelle elle a droit dans la communauté internationale». (ats, afp, ap)

## Participation massive

Elections en Pologne

Les Polonais se sont massivement rendus aux urnes, hier, pour les premières élections ouvertes à l'opposition depuis plus de 40 ans. Les 100 sièges du Sénat, tous ouverts à la compétition entre le Parti ouvrier unifié polonais et l'opposition, ainsi que les 460 sièges de la Diète dont l'opposi-tion ne peut briguer que 161, constituent l'enjeu du scrutin.

Après avoir voté, le général Wojciech Jaruzelski, architecte des réformes qui ont abouti a ces élections partiellement li-bres, a qualifié le scrutin de «pas immense sur la voie de la démocratie». «J'espère que ces élec-tions apporteront la paix à la Pologne. Ceci n'a pas de prix», a-t-il dit.

Lech Walesa a voté à Gdansk, berceau de Solidarité.

Il a exhorté les électeurs à ne pas rayer tous les noms des candidats communistes et à soutenir ceux d'entre eux qui ont manifesté leur adhésion aux réformes. «Je pense qu'un trop bon score des nôtres pourrait être gênant et pourrait nous valoir un retour de bâton», a-t-il dit apres avoir introduit son bulletin dans l'urne.

A Varsovie, de longues files d'attente se sont formées devant les bureaux de vote à la sortie de la messe. «La participation est très importante, nettement supérieure aux élections passées», a declaré Krzysztof Kaleta, un militant de Solidarité, chargé de guider les sympathisants de l'opposition à travers les méandres complexes de la procédure électorale dans un bureau de vote de Varsovie.

Solidarité avait envoyé dans la capitale des dizaines de militants pour aider les électeurs à s'y retrouver dans les sept bulle-tins et 120 candidats. Mais à la campagne, beaucoup de gens ne cachaient pas leur panique de-vant la profusion de bulletins et de candidats.

Un sondage effectué par un institut gouvernemental à la sortie des urnes faisait état, hier soir, d'une nette avance du syndicat Solidarité, aux premières élections ouvertes à l'opposition depuis 40 ans.

Le sondage de CBOS, diffusé par la télévision, a prédit que l'opposition conduite par Soli-darité remporterait 40 des 55 sièges du Sénat susceptibles d'être attribués dès le premier

(ats, reuter)



Samedi à Gdansk, les partisans de Solidarité étaient plutôt confiants.

(Bélino AP)

## KGB sous surveillance

Les services secrets soviétiques contrôlés

Un Comité parlementaire va désormais être chargé de contrôler les activités du KGB, l'organe des services secrets et de la police politique en URSS sur lequel l'ancien Soviet suprême n'avait jamais eu droit de regard.

La création d'un «Comité de la Défense et de la Sécurité d'Etat», parmi 14 autres, a été annoncée samedi lors de la première session de la Chambre de l'Union du nouveau Soviet suprême, l'organe législatif permanent élu par le Congrès des dé-

Le Comité sur la Défense et la Sécurité d'Etat devra «contrôler les affectations budgetaires et les (ats, reuter) nominations» à la Défense et au

KGB, a précisé aux journalistes le maréchal Sergueï Akhromeev, conseiller militaire de M. Gorbatchev élu député à la chambre de l'Union. Comme les autres Comités, il doit être approuvé la semaine prochaine par la seconde chambre, celle des Nationalités, puis par les 2249 députés du Congrès.

M. Gorbatchev a indiqué qu'il comprendra «peut-être moins de membres» que les autres Comités du Soviet suprême, qui doivent être constitués pour moitié de députés du Soviet suprême et de députés du Congrès, impliquant près de 800 élus.

Les 271 députés de la Chambre de l'Union ont approuvé, à l'issue d'un court débat, la struc-

ture des Comités et Commissions proposée au nom d'un «conseil des Anciens» formé d'un quart des députés des deux Chambres réunis dans la matinée. Aucun des députés de la Chambre de l'Union n'a posé de questions sur le Comité de la Défense et du KGB.

La Chambre de l'Union a élu à sa tête, avec seulement trois abstentions, le candidat unique Evgueni Primakov, 59 ans. Directeur depuis l'arrivée au pouvoir de M. Mikhaïl Gorbatchev de l'Institut de l'Economie mondiale et des relations internationales, il avait été correspondant de la Pravda au Proche-Orient dans les années 60.

(ats, afp)

## Des morts par centaines

Drame du rail en URSS

Un gazoduc a explosé samedi soir en bordure de la voie ferrée du Transsibérien, sur le passage de deux trains de voyageurs dans l'Oural soviétique, a annoncé l'agence TASS. Un deuil national a été décrété en URSS pour aujourd'hui, alors que le bilan de la catastophe s'annonce lourd mais reste imprécis.

Un correspondant de la Pravda a fait état de 650 morts. Boris Eltsine, député de Moscou au Parlement soviétique et ancien chef du Parti pour la capitale, a parlé pour sa part de plusieurs centaines de morts, au cours d'une réunion politique à Moscou. Il a en outre décrit l'accident comme la pire catastrophe ferroviaire de l'histoire de l'URSS.

Soixante-quinze blessés ont été évacués hier à la mi-journée vers une des villes de la région, Tcheliabinsk, selon un responsable local du parti. Des hôpitaux de campagnes ont été installés sur place, amenés par héli-

L'agence Tass indique qu'une journée nationale de deuil sera observée aujourd'hui dans toute l'URSS. L'agence indique de surcroît que l'accident a eu lieu samedi à 23h14 locales (21h14 heure suisse) entre les villes d'Oufa et d'Acha. Une fuite provenant du gazoduc a provoque une forte explosion et un incendie. Des wagons de train et un tronçon de la voie ferrée ont été détruits.

L'un des deux trains conduisait des enfants dans un camp de cou. (ats, afp, reuter)

vacances à Adler, sur la mer Noire, a annoncé la télévision soviétique. Il y avait 1000 passagers à bord des deux trains, a affirmé pour sa part un responsable du Parti communiste de Moscou.

#### **RÉCOLTE DE SANG**

Du sang a été collecté dans les villes voisines pour être acheminé par hélicoptère vers le lieu de la catastrophe, écrit TASS en précisant qu'une «campagne massive» de dons de sang est en cours. Détachements militaires, équipes médicales et autres spécialistes ont également été dépê-

chés sur place.
Outre M. Gorbatchev, qui est arrivé dimanche matin dans la ville d'Oufa, le président du Conseil, Nikolai Rijkov, le mi-nistre de la Défense, Dimitri Yazov, le ministre de la Santé, Evgueni Tchazov et le président du Conseil de la Fédération de Russie, Alexandre Vlassov, se sont tous rendus sur place.

Les accidents de trains particulièrement meurtriers sont très fréquents en Union soviétique. Le dernier s'est produit le 20 mai dernier à Alma Ata. Cinq personnes avaient été tuées et une centaine blessées par l'explosion de deux wagons de propane dans une gare.

Il y a exactement un an, le 4 juin 1988, l'URSS avait connu un grave accident ferroviaire, 93 personnes étant mortes et 700 blessées par l'explosion d'un train chargé d'explosifs à Arzamas, à 500 km à l'est de Mos-

#### LE MONDE EN BREF

PAKISTAN. – La majeure partie de l'opposition parlementaire du Parti populaire pakistanais du premier ministre, Mme Benazir Bhutto, s'est regroupée en une coalition.

TURIN. – Dix personnes, huit détenues et deux gardiennes, sont mortes et des dizaines ont été intoxiquées dans un incendie qui s'est déclaré dans le département femmes de la prison de Turin.

**NUCLÉAIRE.** – La France a effectué un nouvel essai nucléaire de 20 kilotonnes sur l'atoll de Mururoa, en Polynésie française: troisième de l'année et 106e de ses tests souterrains.

ISLANDE. - Tout en insistant sur la nécessaire référence à Dieu, le pape Jean Paul II a profité de sa messe célébrée en Islande pour lancer un appel en faveur d'une utilisation sage et responsable des ressources terrestres

URSS. - Des troubles interethniques qui ont fait un nombre indéterminé de morts, ont éclaté dans une région d'Ouzbekistan, république soviétique d'Asie centrale, où un couvre feu a été instauré «sans recours à l'armée».

PARIS. - Les députés ont accepté en première lecture. par 278 voix contre 270, le projet de loi Joxe relatif au séjour des étrangers en France. grâce aux voix des députés socialistes et à l'abstention des communistes.

SIDA. – En commençant à se réunir dimanche à Montréal, pour la plus grande conférence jamais organisée sur le SIDA. quelque 12.000 experts devaient dresser un bilan social et économique bien sombre de l'épidémie, avec bien peu d'encouragements sur la course médicale menée par les scientifigues pour l'enrayer à court terme.





Omega Caravan. Moteurs: 2.0i, 2.4i, 3.0i 6 cyl. En option: transmission automatique à 4 rapports et ABS (Versions CD et 3.0i: ABS de série).

#### L'ACCORD PARFAIT ENTRE ESPACE ET ÉLÉGANCE.

L'élégance authentique résulte de la fonction. Parmi les plus belles interprétations de cette affirmation, citons les instruments de musique. Et l'Omega Caravan.

La carrosserie aérodynamique, l'intérieur ergonomique, la voie large de l'exceptionnel train de roulement DSA, tout est l'expression d'une fonctionnalité optimalisée engendrant une élégance qui,

comme un instrument de musique, ne s'arrête pas à la beauté superficielle.

Une harmonie que vous découvrirez lors d'un essai routier de l'Omega Caravan. En versions LS, GL, GLS, CD ou 3.0i.

Lookat Opel now!

LE Nº 1 EN SUISSE.

Vos distributeurs OPEL: La Chaux-de-Fonds: Garage et Carrosserie du Collège, Maurice Bonny SA; Couvet: Autoservices Currit; Le Locle: Garage du Rallye, W. Dumont; Saint-Imier et Villeret: Garage Gerster;

et les distributeurs locaux à: Le Noirmont: Garage Walter Salzmann; La Sagne: Pierre Benoit Automobiles; Sonceboz: Garage P. Hürzeler. Les Verrières: Garage-Carrosserie FRANCO-SUISSE, J. Nowacki









Garage et Carrosserie du Collège

Distributeur officiel

UNE MARQUE DE GENERAL MOTORS, PREMIER CONSTRUCTEUR MONDIAL







Grand choix de véhicules

en stock



**OUVERT** samedi toute la journée



«Pour être relax...

usez du fax»

SERRE 67, LA CHAUX-DE-FONDS, Ø 039/234 420

Venerio Redin 012073

# **Gratis**

Nous développons gratuitement votre film KODACOLOR. Vous payez seulement vos photos.



économisez 3.90 Fr. 3.90



**DÉCOLLETAGE SA, SAINT-MAURICE** 

Dans le cadre de son expansion,

cherche

## décolleteurs expérimentés

**jeunes** décolleteurs

Prière d'envoyer curriculum vitae à

**DÉCOLLETAGE SA, SAINT-MAURICE** 

1890 Saint-Maurice, direction technique ou Ø 025/65 27 73

### RECHERCHE - DÉVELOPPEMENT

**FABRICATION:** 

en verre acrylique

de protections mechines, présentoirs, meubles design, etc.

s/plans cuves, bacs, ventilations en PVC, PP, PE, PVDF;

s/plans housses pour machines.

Prénom

Signature

au détail «MAKROLON», «PLEXIGLAS» (plaques, barres, tubes) et toutes autres

matières plastiques.

2068 HAUTERIVE - Rouges-Terres 1A Tél. 038/33 45 33 - Fax 038/33 75 36 Tx 952442 PLAS-CH



☐ facile



#### MAINTENANT

#### La dérobade

«Les bourgeois ont bien plus peur de notre liberté de vote que de notre oui ou de notre non.» Lorsque la féministe et impétueuse conseillère nationale Gret Haller est venue ainsi justifier l'appel à la sa-gesse et à la liberté de vote, on avait définitivement compris: le parti socialiste suisse était bien dans la mélasse.

L'initiative, qui se voulait un geste d'utopie et de provocation face à la majorité bourgeoise, était en réalité en train de saper le parti socialiste. Un

Mis au pied du mur, inca-pable de choisir le oui et le non sans courir le risque de déce-voir gravement les espoirs d'une jeunesse utopique éprise de paix ou les élus engagés dans une politique pragmatique et prudente, le congrès a choisi la dérobade. Non sans avoir auparavant clairement manifesté son choix pour l'utopie. Mais c'était sans risque et sans engagement, le pa-

tron avait tendu le filet. Et c'est tout l'art d'Helmut Hubacher que de faire passer des non-décisions pour le som-met du courage et de la clairvoyance.

Le fait demeure, et c'est inquiétant, que la gauche est incapable de proposer des options claires, originales, et surtout susceptibles de recevoir un appui populaire, en matière de défense nationale et de politique de sécurité. Mais ce sont des regrets que l'on ne manifeste qu'une fois le couteau sur la gorge. Et là, il est bien tard pour philo-

Reconnaissons pourtant que les socialistes ont le don de transformer affrontements internes en une sorte de fête de la démocratie et du verbe. On ne manque ni les émotions des mouvements de foule, ni la passion et... la démagogie.

**Yves PETIGNAT** 

## La reddition des socialistes au congrès de Berne

## Le pss modère son soutien à l'abolition de l'armée

Au dernier moment, les socialistes se sont retenus de franchir puissant congrès, samedi, à Berne. Ils ne soutiendront pas officiellement l'initiative «pour une Suisse sans armée». Par 583 voix, contre 370 pour le oui, les délégués du pss ont préféré la li-berté de vote. «Je vous en prie, je vous en supplie, prenez soin de notre parti, restez tolérants», avait plaidé le président Helmut Hubacher.

C'est pourtant par une immense ovation que le résultat du premier tour de scrutin avait été accueilli: 641 voix pour le oui, 259 pour le non. Mais la procédure de vote, malgré la contestation des Jeunes socialistes, devait permettre à la direction du pss de maintenir l'unité. Opposée au oui, la liberté de vote l'emportait à moins de deux contre un dans un second tour.

#### Chronique fédérale de

#### **Yves PETIGNAT**

Dans la grande salle du Kursaal de Berne, où se déroulent les congrès historiques du pss, 970 délégués, dont 859 désignés par les sections, plus d'un millier d'invités et de journalistes ont vécu cinq heures de débats où ne manquaient ni le nerf ni la verve. Pas moins de 55 orateurs, dont une grande majorité favorables à l'initiative, se sont succédé devant un auditoire où dominait nettement le oui.

Avant même l'ouverture des débats, les dirigeants socialistes, Helmut Hubacher, Yvette Jaggi, Ursula Mauch, ne cachaient pas leur inquiétude face à la

montée des oui dans les sections locales. L'unité du parti était en le pas historique, lors de leur jeu, entre une aile progressiste et pacifiste d'une part, et les élus nationaux et syndicalistes, d'au-

> Une inquiétude présente dans les interventions d'ouverture du président Helmut Hubacher et des vice-présidents Heidi Deneys et Peter Vollmer. Tous trois devaient en appeler à la to-lérance, au respect, à la vérité du juste milieu, et donc à la liberté

> D'entrée, d'ailleurs, le maire de Thoune, Ernst Eggenberg, posait le débat: devons-nous, nous socialistes, abandonner notre programme de Lugano de 1982, dans lequel nous reconnaissions la défense nationale armée, pour une initiative qui nous a été imposée de l'extérieur?

Les temps changent, lui ont rétorqué les jeunes du parti dont beaucoup avaient intégré le groupement pour une Suisse sans armée, auteur de l'initiative. Le désarmement en Europe est en train de devenir une réalité, et la Suisse doit désormais dépenser pour la paix ce qu'elle

dépensait pour la guerre. Jean Ziegler devait se tailler son petit succès en lançant «cette armée ne sert à rien». Selon lui, 10,2 milliards seraient gaspillés chaque année alors que l'AVS piétine faute d'argent et que le monde est un charnier. Pour le Jurassien Michel Steullet, l'armée est désormais une institution anachronique. Allons-nous laisser à d'autres, avec le risque que les jeunes quittent le pss, le soin de s'attaquer à cette vache sacrée, ont interrogé de jeunes orateurs. Et l'auteur de l'initiative, l'ancien chef des jeunes socialistes Andreas Gross, de dénoncer le manque de courage des dirigeants du pss qui ne croient plus à leur ancien slogan, «les utopies d'au-jourd'hui sont la réalité de demain».

Pour la majorité des partisans de l'initiative, supprimer l'armée suisse, c'est un premier pas pour une politique globale de paix. Et plus le oui socialiste sera grand, plus les revendications socialistes en matière de politique internationale de sécurité, de réforme de l'armée auront des chances d'être prises en considération par la droite.

Ne soyons pas naïfs, si la Suisse désarme seule, cela ne fera pas avancer la paix, on nous ignorera, a tenté de plaider le conseiller fédéral René Felber. Ou on prendra notre geste pour un abandon de notre volonté de défendre la souveraineté nationale. D'ailleurs, dit Lilian Uchtenhagen, la politique de paix ne peut pas dépendre uniquement

de l'abolition ou non de l'armée. Syndicalistes et socialistes ont toujours été un des piliers de la défense nationale, durant les dernières guerres, alors que la droite était souvent prête à s'aligner, ont rappelé quelques élus comme Otto Stich ou Ursula Mauch.

Après de pressants appels à l'unité lancés par Helmut Hubacher, le premier tour de vote était significatif: 641 oui à l'initiative, 259 non. Mais sous les sifflets d'un public déçu, la liberté de vote l'a emporté finalement par 583 voix contre 370



## A quelques andains de la réussite

## L'initiative des petits paysans rejetée de justesse

Par 773'084 non contre 742'207 Les cantons fortement urbanisés 1986. Pour la première fois de-

oui et neuf cantons et demi-can-tons contre 17 l'initiative «en fa-revanche, avec le canton de refusé un projet officiel en maveur des petits paysans» a été re- Berne, dans le camp des parti- tière d'agriculture. On avait fusée ce week-end. Quatre can- sans. La répartition des oui et tons romands (Valais, Jura, des non suit, dans ses grande Vaud et Neuchâtel) se trouvent lignes, celle qui était apparue parmi les cantons les moins lors de la votation sur "l'arrêté convaincus par le texte proposé. sur le sucre", en septembre

	Votation fédérale Initiative en faveur des petits paysans								
Canton	OUI	NON	% OUI	% NON					
Zurich Berne Lucerne Uri Schwyz Obwald Nidwald Glaris Zoug Fribourg Soleure Bâle-Ville Bâle-Campagne Schaffhouse Appenzell E. Appenzell I. Saint-Gall Grisons Argovie Thurgovie Tessin Vaud Valais Neuchâtel Genève	169630 116539 37047 31637 9281 1938 2736 4141 10374 15728 54756 29114 30069 15177 5754 813 49120 15596 48526 19923 32077 20196 11341 8141 28501	114167 101539 61654 4542 17586 5274 5467 3560 15664 29403 39717 14839 22329 13926 8058 3269 55547 22687 51023 31961 26353 47492 28592 15580 26544	59,8 53,4 37,5 41,1 34,5 26,9 33,4 53,8 39,8 34,8 58,0 66,2 57,4 52,1 41,7 19,9 46,9 40,7 48,7 38,4 54,9 29,8 28,4 34,3 51,8	40,2 46,6 62,5 58,9 65,5 73,1 66,6 46,2 65,2 42,0 33,8 42,6 47,9 58,3 80,1 53,1 59,3 51,3 61,6 45,1 70,2 71,6 65,7 48,2					
TOTAL	2526 <b>742207</b>	6311 773084	28,6 <b>49,0</b>	71,4 51,0					

Participation moyenne: 35,2%

alors largement parlé d'un "coup de semonce pour les paysams".

Selon les promoteurs de l'initiative, la politique agricole officielle "a pris une gifle". Conseil fédéral et Parlement devraient maintenant prendre les mesures nécessaires à la promotion d'une politique agricole plus respecteuse de l'environnement et plus

#### **CONTRE LES AGRO-INDUSTRIELS**

Les auteurs de l'initiative entendaient, pour l'essentiel, supprimer les aides financières aux agriculteurs industriels. Pour ce faire, ils proposaient une nouvelle définition de l'exploitation agricole. Cette dernière, selon le texte constitutionnel proposé, devait être menée par une main d'oeuvre principalement fami-liale et utiliser, pour une part de 50 o/o au moins en montagne et 66 o/o en plaine, ses propres fourrages pour sa production animale. Ils préconisaient en outre un système de prise en charge obligatoire par les importateurs d'une partie de la production indigène, des limitations et taxes à l'importation et des paiement

#### **PARTIS BOURGEOIS OPPOSÉS**

Le Conseil fédéral, la majorité des Chambres, les partis radical (PRD), démocrate-chrétien (PDC), démocrate du centre (UDC) et libéral recommandaient le "non". Par contre, les

socialistes (PSS), les écologistes (PES), le parti évangélique po-pulaire (PEP), l'Action nationale 'AN), le parti du travail (PdT) et les Organisations progressistes (POCH) avaient prôné le "oui". Le WWF-Suisse avait soutenu le "oui" alors que l'Union suisse des paysans (USP), principale organisation agricole du pays, avait conseillé

#### TITRE TROMPEUR

Les opposants à l'initiative estimaient non seulement qu'elle avait un titre trompeur mais aurait encore, pour une part au moins, des effets inverses à ceux recherchés, faisant notamment disparaître les petites exploitations ne disposant pas d'une surface fourragère suffisante. Les opposants ont également mis en exergue le fait que les limitations aux importations rendraient difficile la position de la Suisse dans les négociations commerciales internationales. Le Groupement suisse pour les régions de montagne (SAB), opposé à l'initiative, avait pour sa part souligné le fait qu'elle ne prévoyait rien pour les paysans de montagne et favoriseraient les exploitations de plaine. Enfin, les opposants mettaient en garde les consommateurs en prédisant une hausse des prix de la plupart des produits agricoles et en affirmant que les promoteurs de l'initiative étaient manipulés par la maison Denner.

#### **UNE «GIFLE»**

Les trois partis bourgeois (PDC, PRD et UDC) ont exprimé dimanche leur satisfaction à l'issue de la votation fédérale sur l'initiative pour une protection liance des Indépendants, le rejet contre les fabriques d'animaux, problème. dite initiative "des petits pay-sans". Le PSS, seul parti gou-vernemental à avoir soutenu de la complexité du sujet, a dé-

des exploitations paysannes et de l'initiative ne résout pas le

l'initiative, voit dans le résultat claré dimanche le conseiller fédu scrutin "un incontestable déral Jean-Pascal Delamuraz, L'association suisse chef du Département fédéral pour la défense des petits et l'économie publique (DFEP). moyens paysans estime pour sa La politique agricole suisse part que la police agricole offi- poursuivra sur sa voie, a encore cielle a pris une gifle. Pour l'Al-relevé le chef du DFEP. (ap)

## Lucerne: fauteuil radical au Conseil des Etats

Sauvetage de justesse

Les radicaux lucernois sauvent de justesse le siège de Kaspar Villiger au Conseil des Etats. Près de la moitié du corps électoral s'est déplacé hier pour le 2e tour du scrutin, donnant une majorité de 53% au radical Robert Bühler contre 47% à son rival socialiste Werner Jöri.

#### - Par Patrick FISCHER —

Chaude alerte pour le «grand vieux parti» qui ne compte plus les sièges perdus dans les cantons depuis le début de l'année. Une trentaine passés par pertes et profits dans la mouvance de l'affaire Kopp.

#### **COUP DE FORCE**

A Lucerne, le faux-pas était évitable, si l'aile patronale du parti n'avait pas tenté le coup de force en imposant au premier tour

l'agent d'assurances Aloïs Graf, impliqué dans une affaire d'éva sion fiscale. Un candidat qui a déplu au tout-puissant parti démocrate-chrétien qui, sur le principe, ne contestait pas le fauteuil radical. Le pdc a vu rouge. Résultat: il a fait le jeu du socialiste et médecin Werner Jöri, propulsé à 1000 voix derrière le radical.

Leur candidat en ballottage, les radicaux corrigent le tir. Ils envoient le président du gouvernement au front, Robert Bühler. Une valeur sûre. Un homme de dialogue.

Toute la confiance n'est cependant pas rétablie. Robert Bühler est battu par le socialiste en ville de Lucerne.

Malgré son échec, Werner Jöri détient de solides arguments pour la campagne 1991 au Conseil national.



#### Alfa 33 1.7

Moteur de 1,7 litres / 4 cylindres, 5 vitesses, 105 ch-DIN, injection électronique. à partir de Fr. 17 900.-

Faites maintenant un essai!

### **Auto-Centre Emil Frey SA**

Choix. Qualité. Expérience.

012388

Nos clients ont besoin de vous! Nous cherchons toujours:

## une secrétaire bilingue

### une secrétaire bilingue

français-italien

### une secrétaire trilingue

français-anglais-allemand.

Chantal Hodor attend votre appel avec impatience.

L'agence est ouverte tous les samedis matin de 9 à 12 heures.



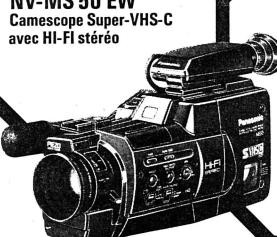
'IDEO

La Chaux-de-Fonds Avenue Léopold-Robert 27 Tél. 039-23 07 70

## **Panasonic**

NV-MS 50 EW

DU THEATRE



Facilité de paiement Vous pouvez acquérir cette camera à des conditions de paiement favorables. Le prix mensuel indiqué est calculé pour un crédit de 24 mois.

- CCD ½ pouce (420 000 pixels)
- Sensibilité 10 lux
- Objectif zoom motorisé 6x
- Vitesses d'obturation allant jusqu'à 1/1000 sec
- Générateur de date et d'heure
- Fondu à l'ouverture et à la fermeture
- Enregistrement possible en Super-VHS comme en VHS classique

Fr. 3495.-

ou par mois Fr. 168.20



# **POUR LE GAZ:**

**VOS S.I. VOUS PROPOSENT ACTUELLEMENT** DES CONDITIONS DE RACCORDEMENT-CHAUFFAGE **EXCEPTIONNELLEMENT AVANTAGEUSES!** 



Prenez contact avec:

Services industriels

30, rue du Collège, La Chaux-de-Fonds, tél. 039/276 741

Services industriels

21, av. du Technicum, Le Locle, tél. 039/316 363



## Nestlé S. A., Cham et Vevey

(Suisse)

#### Augmentation de capital 1989

Offre de souscription aux actionnaires et détenteurs de bons de participation

Par suite d'opposition à l'inscription des modifications de statuts décidée par l'Assemblée générale du 25 mai 1989, les dispositions concernant l'inscription des actions nominatives au registre des actions et la création d'actions de réserve sont l'objet d'une procédure judiciaire.

L'offre de souscription aux actionnaires et détenteurs de bons de participation n'est pas touchée par cette procédure et se déroulera comme prévu.

Le 25 mai 1989, l'Assemblée générale ordinaire de Nestlé S. A., sur proposition du Conseil d'administration, a pris la décision d'augmenter le capital-actions de fr. 330 000 000 à fr. 364 000 000.

Par ailleurs, le Conseil d'administration a décidé d'augmenter, simultanément à l'augmentation du capital-actions citée ci-dessus, le capital-participation de fr. 23 000 000 à fr. 24 000 000.

Un consortium de banques, sous la direction du Crédit Suisse à Zurich, a souscrit, pour le jour de l'Assemblée générale susmentionnée de Nestlé S. A.,

53 650 nouvelles actions au porteur de fr. 100 nominal chacune 111 350 nouvelles actions nominatives de fr. 100 nominal chacune 50 000 nouveaux bons de participation de fr. 20 nominal chacun,

et les offre en souscription, aux conditions ci-après,

du 5 au 21 juin 1989, à midi, aux détenteurs actuels d'actions ou de bons de participation.

1. Rapport de souscription

1 nouvelle action au porteur pour 20 actions au porteur existantes 1 nouvelle action nominative pour 20 actions nominatives existantes 1 nouveau bon de participation pour 20 bons de participation existants

2. Prix de souscription

fr. 4500.- par action au porteur, respectivement nominative

fr. 900.- par bon de participation Le droit de timbre fédéral d'émission est pris en charge par la Société.

3. Exercice du droit de souscription

Pour les actions au porteur par la remise du coupon nº 8 des actions au porteur, en employant le bulletin de souscription pour actions au porteur.

Pour les actions nominatives, par la remise du bon de droits prévu à cet effet, en employant le bulletin de souscription pour actions nominatives.

Pour les bons de participation par la remise du coupon nº 8 des bons de participation, en employant le bulletin de souscription pour bons de participation. Les droits ne peuvent pas être combinés.

Les domiciles de souscription en Suisse sont les banques suivantes Société de Banque Suisse, Bâle

Crédit Suisse, Zurich Union de Banques Suisses, Zurich Banque Leu SA, Zurich

Banque Cantonale de Zurich, Zurich Banque Cantonale de Berne, Berne

et toutes leurs succursales et agences en Suisse, ainsi que

Darier & Cie, Genève Pictet & Cie, Genève

BSI - Banca della Svizzera Italiana, Lugano Crédit Commercial de France (Suisse) S. A., Genève

Dresdner Bank (Schweiz) AG, Zurich

Lombard, Odier & Cie, Genève HandelsBank NatWest, Zurich Banque Paribas (Suisse) S. A., Genève Deutsche Bank (Suisse) S. A., Genève Commerzbank (Schweiz) AG, Zurich

Banque Populaire Suisse, Berne

Banque Cantonale Zougoise, Zoug

Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg

Inscription des nouvelles actions nominatives

L'inscription des nouvelles actions nominatives Nestlé S. A. est soumise à l'article 6 des statuts de la Société. La libération des actions nouvelles de la Société doit avoir lieu jusqu'au 30 juin

1989 au plus tard. Les actions au porteur sont émises sous forme de titres unitaires ou de certi-

ficats de 5 ou de 100 actions. Les actions nominatives, sont émises sous forme de certificats sans coupons.

Les bons de participation sont émis sous forme de titres unitaires ou de certificats de 5 ou de 100 bons de participation.

7. Négoce des droits de souscription

Les domiciles de souscription sont à disposition pour exécuter les ordres d'achat et de vente de droits de souscription. Les droits de souscription seront négociés du 5 au 20 juin 1989.

8. Les nouveaux titres donnent droit au dividende à partir du 1er janvier 1989. Les actions au porteur et les bons de participation sont munis des coupons nos 9 et suivants, tandis que les actions nominatives seront émises sous forme de certificats sans coupons.

9. La cotation des nouvelles actions au porteur, actions nominatives et bons de participation sera demandée aux bourses de Zurich, Bâle, Berne, Genève, Lausanne et Saint-Gall. En plus, la cotation des nouvelles actions au porteur et des nouveaux bons de participation sera demandée aux bourses de Paris, Amsterdam (seulement actions au porteur), Francfort-sur-le-Main, Dusseldorf, Bruxelles, Anvers et Vienne.

30 mai 1989

Crédit Suisse

Société de Banque Suisse **Banque Populaire Suisse Banque Cantonale Vaudoise** Pictet & Cie BSI - Banca della Svizzera Italiana Crédit Commercial de France (Suisse) S. A. Dresdner Bank (Schweiz) AG

Union de Banques Suisses Banque Leu SA Lombard, Odier & Cie HandelsBank NatWest Banque Paribas (Suisse) S. A. Deutsche Bank (Suisse) S. A. Commerzbank (Schweiz) AG

Numéros de valeur: Actions au porteur:

Bons de participation

213.697 213.695 213.690

004203

# Saint-Blaise protège les siens Finales d'ascension en 1re ligue de football



Negro (à gauche) et Guinnard: à l'image d'un duel très serré.

(Schneider)

#### SAINT-BLAISE -**DOMDIDIER 1-0 (1-0)**

Ne gagne pas qui veut sur le terrain des Fourches. clubs les Après deuxième ligue du groupe neuchâtelois, Domdidier en a acquis la conviction aussi, hier en fin d'après-

Au cours d'un match de promotion dont l'issue demeura incertaine jusqu'à son terme, les «jaune et rouge» saint-blaisois ont bénéficié du petit coup de pouce du destin, qui leur a permis de remporter la première manche de la course à l'ascension en première lique. Mais les «blanc et noir» n'ont certainement pas renoncé à leurs ambitions. Il n'a manqué aux Fribourgeois qu'un brin de réussite, de lucidité parfois, pour obtenir une meilleure récompense à leurs généreux efforts.

Et dans les buts neuchâtelois, veillait un certain Olivier

absolument parfait. La seule grosse erreur commise par son vis-à-vis, Dominique Perriard, devait s'avérer lourde de conséquence. C'est donc aussi par leur fils interposé que les deux entraîneurs des finalistes ont connu des fortunes diverses.

#### **DE QUALITE**

Dans un style de Coupe propre à ce genre d'affrontement, les deux formations se sont attachées à la confection d'un spectacle de fort belle tenue, ponctué par quelques hauts faits de la meilleure veine.

C'est à la demi-heure d'un match spectaculaire que l'équipe neuchâteloise est parvenue à tirer de manière chanceuse son épingle du jeu. Une imprécision dans le système défensif des Fribourgeois libéra Milz. Son tir, mal maîtrisé par le gardien des visiteurs, engendra un cafouillage sur la ligne de but, et malgré le retour à la désespérée de Collomb, Jaccottet, auteur d'un match l'opportuniste R. Garcia par-

vint à provoquer la décision. En fait, ce but de raccroc pénalisa durement les visiteurs, artisans de plusieurs actions très tranchantes après un premier quart d'heure de prudence et d'atermoiements défensifs, dont ne surent profiter les recevants.

Deux styles s'exprimèrent, s'opposèrent. A la patiente et réfléchie démarche technicienne de Saint-Blaise répondit une manière plus emportée, plus instinctive, plus généreuse des Fribourgeois. Et lorsque la fatigue eut raison des meilleurs préceptes tactiques ce fut encore Domdidier qui assura l'essentiel de l'aspect émotionnel. Et St-Blaise qui parvint à assurer l'impunité grâce à son gardien et à sa lucidité collective. Celle qui précisément fit le plus cruellement défaut dans les rangs adverses.

#### **ENTRAÎNEURS SATISFAITS**

Francis Perriard, entraîneur depuis six ans de la première

équipe de Domdidier, n'était nullement déçu de la qualité du jeu présenté par ses anciens juniors B. Ils ont peut-être manqué de précision lors de la dernière passe; il leur aurait fallu un peu plus de calme et de lucidité pour conclure. Mais je ne m'attendais pas à un aussi bon match de leur part. Mes joueurs ont donné le meilleur d'eux-mêmes et ont évolué un ton au-dessus de leurs expression habituelle. Le regret ne surgit qu'après coup, en fonction du résultat de ce premier match. Nous y croyons encore.

#### SAINT-BLAISE **Georges KURTH**

Le match retour aura lieu dimanche prochain à Domdidier. Même heure. En cas de victoire fribourgeoise, un match de barrage serait organisé le 18 juin à Portalban.

Raymond Jaccottet affirmait: Notre concentration s'est relâchée en seconde mitemps; le marquage est devenu trop imprécis. La tension s'est emparée de mes joueurs qui tenaient à préserver leur petit avantage. Nous avons été mis en danger par le jeu en profondeur de notre adversaire; je reste néanmoins confiant pour le match retour.

Les Fourches: 1200 spec-

Arbitre: M. F. Santana Saint-Légier).

Buts: 30e R. Garcia 1-0. Saint-Blaise: Jaccottet; Rebetez; Milz, Goetz, Andreanelli; Ramseier, Rohrer, M. Garcia; Luthy (84e Wenger), Negro, R. Garcia.

Domdidier: D. Perriard; B. Godel (85e Collaud; Collomb, Ph. Perriard, Guinnard; D. Corminboeuf, A. Corminboeuf, Zaugg, Gaille; Schneeberger (84e M. Corminboeuf), L. Godel.

Notes: Terrain inégal. Pluie intermittente. Froid.

Avertissements à Godel, R. Garcia et M. Garcia (fauls).

Saint-Blaise sans Junod (blessé); Domdidier sans Ros-

## Promotion-relégation LNA-LNB

### **GROUPE 1**

SAINT-GALL -**GRANGES 1-1 (1-0)** 

Espenmoos. 5000 spec-Arbitre: Zurkirchen (Zell). Buts: 39e Hegi 1-0. 80e

 MALLEY - OLD BOYS 1-1 (1-0)

Schleiffer 1-1.

Bois-Gentil. 350 spectateurs. Arbitre : Schuler (Ein-

siedeln). Buts: 8e Mann 1-0. 51e Erlachner 1-1.

Note: 62e expulsion de Troiani (2e avertissement). Tirs sur le poteau de Mann et Mauron (52e), tir sur la latte de Hauck (84e).

 BÂLE - LAUSANNE 1-1 (1-0)

St-Jacques. 1.500 spectateurs. Arbitre: Roduit (Sion). Buts: 22e Dittus 1-0. 75e Hartmann 1-1.

CS CHÊNOIS -**ZURICH 2-0 (1-0)** 

tateurs. Arbitre: Schlup (Granges). Buts: 21e Esterhazy 1-0. 90e Navarro 2-0.

Trois-Chêne. 600 spec-

#### CLASSEMENT

J G N P Buts Pt

	1. Lausanne 2. Saint-Gall	12 12	8	3	1	38-7 25-10	
	3. FC Zurich	12	52	!	5	27-21	12
	4. Bâle	12	3	6	3	15-18	12
1	5. Granges	12	3	3	6	14-20	9
١	6. CS Chênois	12	3	3	6	16-25	9
	7. ES Malley	12	2	5	5	14-26	9
	8. Old Boys	12	3	1	8	12-34	7

#### **GROUPE 2** CHIASSO -

**LOCARNO 1-4 (0-2)** 

Comunale. 300 spec-

Arbitre: Strässle (Heiden). Buts: 14e Omini 0-1. 34e Kurz 0-2. 47e Loris Lurati 1-2. 84e Kurz 1-3. 88e Kurz 1-

AARAU - BADEN 1-1 (1-1)

Brügglifeld. 2900 spectateurs. Arbitre: Martino

(Neukirch). Buts: 14e Knup 1-0. 44e Allemann 1-1.

BULLE - YVERDON 0-2 (0-0)

Bouleyres. 500 spectateurs. Arbitre: Mariani (Genève). Buts: 55e Isabella 0-1. 85e Ruchat 0-2. Note: 66e tir sur le poteau

de Bodonyi.

#### ETOILE CAROUGE -**LUGANO 1-5 (0-3)**

Fontenette. 500 spec-

Arbitre Rudin (Liestal). Buts: 3e Gorter 0-1. 5e Zappa 0-2, 10e Manfreda 0-3, 66e Manfreda 0-4. 68e Elia 0-5. 80e Castella 1-5.

#### CLASSEMENT

	J	G	N	P	Buts	Pt
<ol> <li>Lugano</li> <li>Aarau</li> </ol>	12 12	8 9	3	1 2	26-10 19- 9	
3. Yverdon	12	4	6	2	9-6	14
4. Baden	12	5	3	4	15-17	13
<ol><li>Locarno</li></ol>	12	4	3	5	14-12	11
6. Bulle	12	3	2	7	17-23	8
7. Chiasso	12	0	7	5	15-25	7
8. EtCarouge	12	1	3	8	6-19	5

#### LIGUE NATIONALE B: BARRAGE **CONTRE LA** RELÉGATION

BIENNE -COIRE 0-1 (0-1)

Gurzelen. 2.100 tateurs.

Arbitre: Reck (Birsfelden). But: 39e Zimmerman 0-1.

## Cadre réduit Le stage de l'équipe de Suisse

Au terme du premier des deux conservé 17 joueurs. Il est stages d'entraînement de Spiez, organisés en prévision du match éliminatoire de la Coupe du Monde contre la Tchécoslovaquie, mercredi prochain à Berne, le cadre de l'équipe de Suisse a été réduit à 17 joueurs.

C'est ainsi que Stéphane Chapuisat, Jürg Stiel et Martin Jeitziner ont été écartés par l'entraîneur Paul Wolfisberg, qui, de manière surprenante, a

d'ores et déjà certain que l'un de ces hommes devra suivre le match de mercredi depuis les tribunes.

Ce choix du coach helvétique apparaît logique. Comme prévu, Chapuisat et Stiel joueront avec la sélection des «moins de 21 ans», mardi, contre Saint-Marin. Quant à Jeitziner, il est actuellement légèrement blessé.

(si)

## Boudry revient de loin Match de barrage en première ligue

## STADE LAUSANNE -

Dimanche dernier, Boudry avait acquis brillamment sa place pour les barrages. Il s'agissait aujourd'hui de confirmer la performance, avec le même état d'esprit combatif.

Et l'exploit eut lieu. Car il faut dire que l'équipe lausannoise partait un peu favorite. Néanmoins, Boudry a entamé le match très fort, exerçant 10 minutes de pressing efficace.

Puis Stade s'est un peu réveillé et on a pu mesurer la rapidité de la ligne d'attaque, son principal atout. Justement, à la 35' Dietlin centre sur Guentzen qui contraint Bachmann à sortir la balle de la main. Michellod opportuniste surgit et la pousse au fond. Un coup dur pour les Boudrysans. Mais l'importante horde de supporters neuchâtelois va aider son équipe à reprendre le tateurs. dessus avec force chants et tambours.

A la 57' un incroyable cafouillage a lieu devant les goals de Bachmann qui plonge partout. Da Cruz doit même se coucher sur la ligne mais il est dit que la balle ne rentrerait pas. Cela aurait pu être le tournant de match mais les Lau-

Au contraire c'est Boudry qui Monnet (87' Pfister); Etter, obtient l'égalisation quelques minutes après, chanceusement il faut le dire. En effet c'est un défenseur qui tire sur son gardien. Ce dernier repousse la balle qui arrive juste sur le genou d'Humair et rentre tranquillement dans le goal. Cela a sans doute galvanisé l'équipe qui 10 minutes plus tard doublait la mise.

C'est Claude Moulin qui signe cette très belle reprise de volée qui transperce la lucarne.

Un peu de réussite et beaucoup d'engagement, voilà comment Boudry a sauvé sa place en première ligue. Inutile de dire que la fin du match a été mouvementée dans le camp boudrysan. Mais qu'importe, la victoire est là et on a évité les pénibles prolongations. Bravo!

Echallens: stade des Trois Sapins: 700 spec-

Arbitre: M. Klötzli de Schallerans. Buts: 35' Michellod 1-0; 65' Humair 1-1; 75' C. Moulin

Boudry: Bachmann; Feller, Matthey, Da Cruz; Binetti, Humair, Schmutz; C. Moulin (88' D. Moulin), Cano, Pfürter (46' Jaquenod).

Stade Lausanne: Brunet; sannois n'en ont pas profité. Bamert; Winder, Schoch, I Numéro complémentaire: 16.

Sampedro, Moret (80° Stef-

Notes: corners 6-4; avertissements a Da Cruz (jeu dur), fen); Dietlin, Michellod, Pfürter (jeu dur), Dietlin (antijeu) et Negro (antijeu). (ag).



L'équipe boudrysanne a conservé sa place en 1re ligue en passant le difficile cap du match de barrage. (Schneider-a)

#### **▶** JEUX ■

**SPORT-TOTO** 

x1x-xx2-22x-x1xx TOTO-X

17 - 19 - 27 - 30 - 31 - 33.

**LOTERIE À NUMÉROS** 1 - 9 - 16 - 26 - 34 - 43

Numéro complémentaire: 45. **JOKER: 717 305.** 

## En première et deuxième ligues

#### **Finales** de promotion de première ligue FC ZOUG - CHÂTEL

3-1 (2-0) Allmend. 850 spectateurs.

Arbitre Vuillemin (Genève). Buts: 29e Eugen Suter 1-0. 34e Wüest 2-0. 54e Camporesi 3-0. 63e Michaud 3-1.

#### ALTSTÄTTEN -**THOUNE 1-1 (0-0)**

Gesa. 1.200 spectateurs. Arbitre : Föllmi (Willisau). Buts : 70e Fuchs (penalty) 0-1. 87e Sieber 1-1.

#### LAUFON -**BRÜTTISELLEN 0-0** Nau. 2.000 spectateurs.

Arbitre : Marbet (Känerkinden). KRIENS - FRIBOURG

2-3 (1-0) Kleinfeld. 755 spectateurs. Arbitre : Christe (Lausan-

Buts: 30e Bächler 1-0. 60e Schürch 1-1. 61e Balmer 2-1. 75e Stoll 2-2. 80e Zürcher Note: 75e expulsion de Galliker (Kriens).

#### **Barrage** contre la relégation

A Echallens: Boudry - Stade Lausanne 2-1 (0-1). A Kilchberg: Wohlen - Einsiedeln 3-0 (0-0). Boudry et Wohlen se main-

tiennent en première ligue. Stade Lausanne et Einsiedeln s'affronteront en matches aller et retour pour désigner le relégué neuvième deuxième ligue.

#### Finales de deuxième ligue

Groupe 5: Lerchenfeld Biasca 1-1 (1-0). Match retour le dimanche 11 juin à

Groupe 7: Collex-Bossy -Stade Payerne 2-1 (1-1). Match retour le samedi 10 juin à 17.00.

Groupe 9: Saint-Blaise -Domdidier 1-0 (1-0), match retour le dimanche 11 juin à 17.00.

## La fine britannique

Victoires de l'Angleterre et de l'Eire



John Barnes inscrit le deuxième but anglais.

#### ANGLETERRE -**POLOGNE 3-0 (1-0)**

L'Angleterre s'est rapprochée un peu plus de la qualification en infligeant à la Pologne une nette défaite (3-0) dans un match comptant pour les éliminatoires de la zone européenne (groupe 2) de la Coupe du Monde 1990, samedi à Wembley.

Les Anglais, qui présentaient une formation résolument offensive, évoluant en «4-2-4», n'ont cessé de se porter à l'attaque, exerçant une pression constante sur leurs adversaires, qui ont concédé beaucoup de coup-

Lineker trouvait le premier l'ouverture, sur une passe de Barnes. En seconde période, Barnes doublait la mise en reprenant un centre de Stevens, puis Webb, dans les dernières minutes, ajoutait un troisième but, exploitant une passe de Rocastle, entré en cours de jeu pour

Beardsley. Quant au gardien Peter Shilton, il a à l'occasion de cette rencontre égalé le record de sélections en équipe nationale, que détenait Bobby Moore, avec 1.08 sélections, sans jamais avoir fait réellement la preuve de son talent.

Wembley, Londres: 69'203 spectateurs.

Arbitre: Agnolin (It). Buts: 24e Liniker 1-0. 69e Barnes 2-0. 82e Webb 3-0.

#### **GROUPE 2**

Classement. 1. Angleterre 4-7. 2. Suède 3-5. 3. Po-logne 3-2. 4. Albanie 4-0. Malte 7-2. (si)

Prochain match: Suède - Angleterre.

### **HONGRIE 2-0 (1-0)**

L'Eire a quasiment assuré sa qualification pour le «Mondial» 1990 en s'imposant sans problème (2-0) face à la Hongrie, au stade de Lansdowne Road, à Dublin, devant 49.000 spectateurs.

L'équipe de Jack Charlton est désormais installée plus solidement que jamais à la deuxième place du groupe 6, derrière l'Espagne. Et son programme est beaucoup plus facile que celui de la Hongrie, avec un match à domicile contre l'Irlande du Nord et un déplacement à Malte. Les Hongrois, eux, doivent notamment affronter deux fois le leader du groupe, 'Espagne.

Face à un adversaire privé de plusieurs titulaires, les Irlandais n'ont pas connu de grosses difficultés et ils auraient pu s'imposer plus nettement encore si, dans les buts hongrois, Peter Disztl n'avaient accumulé les exploits. Paul McGrath (Manchester United) a ouvert le score à la 34e minute et Cascarino (Millwall)a doublé la mise, de la tête, à dix minutes de la fin.

Lansdowne Road, Dublin: 49.000 spectateurs.

Arbitre: Nervik (No). Buts: 34e McGrath 1-0. 80e Cascarino 2-0.

#### **GROUPE 6**

Classement: 1. Espagne 6-10. 2. Eire 6-8. 3. Hongrie 5-5. 4. Irlande du Nord 6-5. 5.

# Partira, partira pas?

## Maradona convoité par l'Olympique de Marseille

L'Argentin Diego Maradona, le meilleur numéro 10 mondial, devrait se rendre jeudi prochain à Marseille pour y rencontrer Bernard Tapie, président de l'Olympique de Marseille, affirmait samedi le quotidien sportif L'Equipe, qui évoquait déjà le possible transfert du

Selon ce quotidien, Michel Hidalgo, le manager général de l'OM, aurait rencontré secrètement vendredi le footballeur-vedette, à son domicile de Naples. Le champion du monde argentin aurait indiqué qu'il souhaiterait quitter Naples et rejoindre les rangs de l'OM.

Tandis que je lui disais que le voeu de l'Olympique de Marseille était de ramener la Coupe d'Europe pour la première fois sur le territoire français, raconte Hildago, il (Maradona) a mis ses deux mains au-dessus de sa tête dans un geste de prière en déclarant: je souhaite y parvenir avec

d'ajouter: Je pense sincèrement cette nature-là. qu'il a envie de venir chez nous.

Maradona est actuellement sous contrat avec l'équipe napolitaine jusqu'en 1992. Et il y a aussi le problème de l'argent qui pourrait constituer un obstacle infranchissable. Je ne crois pas, l'ancien entraîneur de l'équipe de France. Ça peut se gommer, même si certaines concessions doivent être faites de part et d'autre.

#### **TAPIE FURIEUX**

Bernard Tapie de son côté a violemment réagi contre ces fuites. Il y a des gens qui ne savent pas tenir un secret et qui compromettent la signature de ce contrat, a-t-il notamment déclaré, s'en prenant ainsi implicitement à Michel Hidalgo. Le président de l'OM a poursuivi: Un transfert de cette nature ne s'annonce pas tant que ce n'est pas fait, parce que si ça ne se fait pas, on passe pour des imbéciles. On complique davantage qu'on aide

vous. Et le manager de l'OM en faisant des déclarations de

Par ailleurs, d'après l'un des membres du comité de gestion du club, M. Jean-Louis Levreau, également rédacteur en chef du journal local, Le Provençal, qui a également fait état de ces contacts, le transfert de Maradona devrait «se concrétiser dans la semaine».

Selon lui, ce qui a décidé le joueur argentin à choisir l'OM, c'est que Bernard Tapie lui garantit une reconversion dans ses affaires. Le président de l'OM aurait même l'intention de créer une affaire en Argentine, où Maradona serait l'associé et le représentant du groupe Tapie.

#### **DÉMENTI DE MARADONA**

Diego Maradona de son côté a formellement démenti, samedi soir, l'information selon laquelle il pourrait être transféré à l'OM. Les supporters ne doivent pas s'inquiéter, a-t-il déclaré. Je reste à Naples et je n'irai ni à Marseille ni nulle part ailleurs. J'ai un contrat avec Naples, mais cela n'est pas la seule raison, car je me plais beaucoup à Naples et je veux y rester. (si)

## Football sans frontières

8. Atl. Bilbao

#### Italia

Italie	
Atalanta - Juventus	0-0
Cesena - Pisa	1-0
iorentina - Lecce	1-1
azio - Inter	. 1-3
AC Milan - AS Roma	4-1
Vapoli - Sampdoria	1-1
Pescara - Como	1-1
orino - Ascoli	1-1
/erona - Bologna	0-0

CLASSEMENT							
1. Inter	J 31	G 24	N 6		Bu 61-		Pt 54
2. Napoli	-	17		_	56-	_	_
3. AC Milan 4. Juventus	31		12	6	50- 44-	34	38
<ol> <li>Sampdoria</li> <li>Atalanta</li> </ol>	31		13	7	39- 34-	26	35
7. Fiorentina 8. AS Roma	31 31	9	11	11	43- 29-	38	29
9. Verona 10. Lecce 11. Lazio	31 31 31	7	13	11	17- 22- 20-	34	27
12. Ascoli 13. Cesena	31 31	8	10	13	27- 23-	36	26
14. Bologna 15. Pescara	31 31	7	12	12	24- 27-	39	26
16. Torino	31	6	11	14	31-	44	23

17. Como 31 .6 10 15 22-44 22 31 6 9 16 16-36 21

#### **Espagne**

Malaga - Real Madrid	2-2
FC Séville - Barcelone	1-1
Atletico Madrid - Valladolid	3-2
Valence - Sporting Gijon	2-1
Elche - Real Sociedad	1-1
Cadix - Saragosse	1-1
Atletico Bilbao - Murcie	3-0
Logrones - Celta Vigo	1-1
Español Barc Betis Séville	0-0
Oviedo - Osasuna Pampelune	3-2

#### CLASSEMENT

	J	G	N	Ρ	Buts	Pt
1. Real Madrid	35	22	12	1	83-35	56
2. Barcelone	35	21	10	4	72-25	52
3. Valence	35	17	12	6	35-24	46
4. Atl. Madrid	35	17	8	10	64-42	42
5. Valladolid	35	16	6	13	38-31	38
6. Celta Vigo	35	13	11	11	38-42	37
7. Saragosse	34	12	12	10	40-38	36

#### 34 12 11 11 35-34 35 35 11 12 12 37-41 34 35 12 9 14 40-44 33 35 10 13 12 36-45 33 10. Osasuna 11. Oviedo 12. Real Soc. 35 12 8 15 39-39 32 35 12 8 15 38-47 32 35 9 14 12 24-33 32 13. Sp. Gijon 14. Malaga 15. Logrones 16. Cadix 35 8 14 13 28-39 30 17. Esp. Barc. 35 7 15 13 27-38 29 18. Betis Séville 35 7 11 17 32-51 25 19. Murcie 35 9 7 19 27-52 25 20. Elche 35 4 7 24 26-62 15

#### **Allemagne**

	•
Borussia Dortmund - Bochum 2-	1
SV Hambourg - Kaiserslautern 1-	1
Hanovre 96 - Nuremberg 2-	2
Leverkusen - VfB Stuttgart 0-	C
Mönchengladb Karlsruhe 1-	1
Bayern Munich - Uerdingen 5-	C

#### **CLASSEMENT**

1. B. Munich	(T.)			Buts 61-24	
2. Cologne	31 17	8	6	53-26	42

2. Cologne	31	17	8	6	53	-26	42
<ol><li>Werder Brême</li></ol>	32	17	8	7	52	-31	42
4. SV Hambourg	32	16	8	8	55	-35	40
<ol><li>Mönchengl.</li></ol>	32	12	14	6	43	-37	38
6. VfB Stuttgart	32	15	7	10	56	-44	37
7. Dortmund	32	11	13	8	52	-36	35
<ol><li>Leverkusen</li></ol>	32	10	13	9	44.	-42	33
<ol><li>Kaiserslautern</li></ol>	32	9	13	10	45	-41	31
<ol><li>10. Uerdingen</li></ol>						-52	
11. Karlsruhe	32	11	8	13	45	-48	30
12. St. Pauli	32					-37	
13. Mannheim	32					-51	
14. VfL Bochum	32	9	8	15	36	-49	26
15. Nuremberg	32	7	10	15	34	-52	24

16. E. Francfort 32 7 9 16 27-51 23

17. K. Stuttgart 31 8 5 18 37-67 21 18. Hanovre 96 32 3 10 19 32-69 16

#### Coupe de France **DEMI-FINALES RETOUR**

Auxerre - MARSEILLE 0-1 (aller Sochaux - MONACO 0-0 a.p. (al-

ler 0-0), 3-5 aux tirs au but. Finale Marseille - Monaco le 10 iuin au Parc des Princes de Paris.

#### **► ATHLÉTISME**

## **Etoile Rouge et Bayer** La Coupe d'Europe des clubs

#### BIENNE - COIRE 0-1 (0-1)

La première équipe de Bienne n'a pas répondu à l'attente de ses supporters. Après sa nette victoire de samedi dernier, face à Schaffhouse, on était en droit d'attendre une autre prestation d'une équipe jouant son va-tout.

Dans cette première rencontre de barrage contre le FC Coire, première équipe grisonne en ligue nationale dans l'histoire du football suisse, les Seelandais ont été timorés, anxieux, sans idée et, ce qui est plus grave, sans donner l'impression de s'engager totalement.

#### **PLUS VOLONTAIRES**

Disons d'emblée que la victoire des visiteurs n'est pas imméritée. Au vu de l'engagement total de tous les joueurs et du nombre des occasions de buts, Coire a mérité de l'emporter. Il a tout fait pour ne pas perdre, malgré des absences de poids. Les remplaçants ont

joué le rôle que l'on attendait d'eux et Bienne n'a trouvé aucune parade à l'excellente prestation du joueur de couleur Etienne Verheer, qui s'est avéré comme un parfait remiseur et a semé le trouble dans la défense biennoise.

Les bonnes critiques du match contre Schaffhouse ont-elles à tel point ébloui les joueurs de Mandziara, pour qu'ils se laissent aller à une telle attitude? Il faut le croire, car leur prestation fut tout, sauf convaincante; la défaite à domicile, dans un aller-retour système Coupe d'Europe, avoir pourrait conséquences catastrophiques.

En tout cas, cette défaite, devant une assistance record, n'arrange pas le comité dans ses efforts de normaliser la situation financière du club, dans le but d'obtenir, après recours, cette licence refusée par la ligue nationale. Il faudra maintenant gagner à Coire avec au moins deux buts d'écart: sinon c'est la chute.

Arbitre: M. Reck (Birs-

Pour soutenir les joueurs de

l'équipe nationale suisse de

football qui s'opposeront aux

Tchécoslovaques le mercredi 7

juin prochain au Wankdorf à

Berne, Direct-Sponsoring SA,

à Chexbres (VD) a acheté

10.000 places.

<u>L'heure est grave</u>

Bienne perd à domicile dans les barrages

But: 39e Zimmermann.

Bienne: Terranova; On-drus; Zuiz (46e Nuzzolo), Teuscher, Flückiger; Gallo (72e Muster), Jesdke, Rahmen; Major, Taddei, Eberhard. Coire: Marxer; Y. De Gani; Manetsch, Beeli, Blumenthal;

Gurzelen: 2100 specta- Casvierzel, G. De Gani (80e Gianmarco), Sidler; Verheer, Zimmermann, Stoob.

Cette initiative a recu le plein

Ces places seront offertes à

accord du nouveau président

de la ligue nationale, M. Carlo

tous les juniors et espoirs des

36 clubs de la ligue nationale

ainsi qu'à leurs fans. (sp)

Notes: Affluence record de la saison. - Coire est privé de son entraîneur-joueur Jurkemik (ex-Saint-Gall), de son buteur Sitek, ainsi que de Michevc (tous blessés), alors que Bienne doit se passer de Missy (blessé). – Corners: 11-2.

Jean Lehmann

## Du côté de l'ACNF

Diego Maradona serait-il sur le point de quitter Naples?

Avec 10.000 juniors

Avant Suisse - Tchécoslovaquie

Lavizzari.

#### TROISIÈME LIGUE

Matchs en retard: Les Brenets - Béroche 3-3; Etoile - Floria 2-2; Fleurier - Châtelard

#### **QUATRIÈME LIGUE**

Matchs en retard: Saint-Blaise II - Neuchâtel Xamax II 2-3: Boudry II - Corcelles II 3-0; Fontainemelon II - Les Geneveys-sur-Coffrane II 5-1; Cortaillod IIb - Cornaux II 1-2. Matchs de barrage: Cressier - Colombier II 2-5; Le Parc -

Superga II 6-1.

### **CINQUIÈME LIGUE**

Matchs en retard: Les Ponts-de-Martel - Buttes 0-.6; La Sagne II - Le Locle III 0-4; Colombier III - Gorgier 1-4; Marin III - Espagnol Neuchâtel II 3-3; Centre espagnol II - Les Bois III 5-1.

#### **VÉTÉRANS**

Superga - Floria 1310; Le Locle - Neuchâtel Xamax 7-0; Les Brenets - Fontainemelon A Belgrade, l'Etoile Rouge a remporté la Coupe d'Europe des clubs champions masculins d'athlétisme, devant Larrios Madrid et le Racing de Paris. Padoue (It) a terminé 4e, Harringay Londres 5e, Bayer Leverkusen (RFA) 6e, Benfica Lisbonne 7e et Olso 8e.

A noter la double victoire de Sebastian Coe, sur 800 et 1500 m, mais dans des courses (1'46"60 tactiques 3'51"89).

A Izmir, en Turquie, c'est Amsterdam, qui a enlevé la Coupe d'Europe masculine du groupe B, devant Athènes et Helsinki, alors que le représentant suisse, le TV Länggasse Berne, a terminé 4e. Avec Markus Graf, sur 10.000 m, Daniel Ritter, sur 400 m haies, et Reynald Mury, à la perche, les Bernois ont remporté trois épreuves.

#### **RECORD FÉMININ**

Du côté féminin, Bayer Leverkusen a remporté pour la neuvième fois, à Zurich, la Coupe d'Europe. Jamais, depuis que la compétition existe, une

équipe n'avait réussi une telle performance.

Les Allemandes de l'Ouest l'ont emporté avec 237 points, devant Étoile Rouge Belgrade (222) et SNIA Milan (218). Club organisateur, le TV Unterstrass a pris la 12e place. Individuellement, une seule vicoire suisse a été enregistrée. grâce à Martha Grossenbacher sur 400 m (53" 05).

#### RÉSULTATS

Coupe d'Europe des clubs champions. Groupe B, à Izmir. Classement final: 1. Amsterdam Athletic Club 119. 2. Athènes 100. 3. Helsinki 95. 4. TV Länggasse Berne 91. 5. Galatasaray Instanbul 72. 6. Sollentuna (Śu) 69.

Zurich. Coupe d'Europe féminine par équipes. Classement final: 1. Bayer Leverkusen 237. 2. Etoile Rouge Belgrade 222. 3. SNIA Milan 218. 4. Toekomst Beringen (Be) 206. 5. Benfica Lisbonne 187. 6. Racing Club Paris 186. Puis: 12. TV Unterstrass 131.







101, Rue de la Paix 2300 La Chaux-de-Fonds Téléphone 039/21 21 91 Télétax 039/23 70 55

4, Rue du Bassin 2000 Neuchâtel Téléphone 038/25 99 02 Téléfax 038/24 63 72

## ON PEUT ETRE TRES SOPHISTIQUE TOUT EN RESTANT TRES HUMAIN

Depuis le 1<sup>er</sup> mars 1989, SLASH représente les produits APPLE et a ouvert de nouveaux locaux au centre de Neuchâtel. Ce nouveau domaine de distribution et de conseil SLASH est né de la rencontre de deux démarches semblables.

L'utilisateur est la mesure de toute chose : il a suffi de ce principe très simple pour que le Macintosh d'APPLE révolutionne le monde des ordinateurs.

Cherche à acheter un

appartement

de 4 à 5 pièces

si possible avec garage.

© 039/28 81 29 après 19 heures.

A vendre à La Chaux-de-Fonds

maison

de 4 appartements de 80 - 100 m²

chacun. Balcon-terrasse, 4 garages,

jardin. Quartier des Crêtets.

Faire offre sous chiffres 91-176 à ASSA Annonces Suisses SA,

avenue Léopold-Robert 31,

2301 La Chaux-de-Fonds.

rue de la Gare 5 - Le Locle

un magnifique

appartement

de 4½ pièces

complètement rénové.

Cuisine agencée, salle de bains,

machine à laver et à sécher le linge.

Libre tout de suite ou à convenir.

038/25 89 64 entre 8 et 11 heures.

Loyer mensuel Fr. 880.- charges

Pour tous renseignements, veuillez téléphoner au 038/25 25 61 ou au

Pour SLASH également, il n'y a de véritable solution informatique que personnalisée, et la technologie n'est rien sans l'homme auquel elle est destinée.

APPLE et SLASH: le dialogue en commun.

immobilier

espace

& habitat

**A VENDRE** 

A LA CHAUX-DE-FONDS

APPARTEMENTS

Dans un immeuble entièrement réno-

vé, avec ascenseur, situé près du centre

3½ pièces, 75 m², 79 m², 80 m²

4½ pièces duplex, 101 m²

surface commerciale,

147 m<sup>2</sup> (2 niveaux)

Construction très soignée, chauffage

individuel, poêle suédois, balcon, bains et W.-C. séparés, cuisine

2 pièces duplex, 79 m²

avec cachet rustique et grand balcon.

Dans un immeuble avec ascenseur,

5½ pièces, 106 m²

Dans un immeuble situé dans un quar-

3 pièces duplex, 96 m²

entièrement rénové, avec cachet rustique.

Dans un immeuble en cours de rénova-

tion, avec ascenseur, situé dans un

2½ pièces + combles 120 m² env.

4½ pièces + combles 160 m² env.

entièrement rénové, avec cachet rustique.

Dans un immeuble entièrement rénové

2 pièces, 60 m² / 3 pièces, 81 m²

situé dans un quartier au nord-est

situé dans un quartier au sud-est

immeuble rénové au nord-

aménagée.

rénové avec goût.

Garage et terrain aménagé.

A vendre au Locle, dans quartier rési-

#### appartement de 3 pièces

Cuisine habitable, salon de 30 m², 2 chambres à coucher, salle d'eau. Situation dominante sur la ville.

A louer à Renan/BE, endroit tranquille et ensoleillé, dès le 1er juin

## de 5½ pièces

avec cheminée, location Fr. 1100.- +

A louer à Villeret/BE très bel appartement

> avec cheminée, rénové, location Fr. 1000.-

445059

A REMETTRE

## entreprise

développement et fabrication d'outillage pour horlogerie et fine mécanique. Bonnes possibilités d'extension.

technico-commerciale.

case postale 56, 2034 Peseux 000838

CONSTRUCTION SERVICE Tél. 038/256 100

MITOYENNE NEUVE

Disponible: de suite

SNGCI Prix Fr. 570000.-

3 chambres à coucher, 2 salles

cheminée et verrière, couvert pour

d'eau, spacieux séjour avec

A vendre à Bevaix

A Vercorin (VS) Station d'été et d'hiver (alt. 1340 m). Magnifique appartement meublé de 2½ pièces, 63 m²

dans un immeuble situé au sommet du

Renseignements et visites: Fax 039/23 44 83

Publicité intensive publicité par annonces

Fr. 260 000.-Ø 039/271 171

1989, grand

## appartement

100.- charges. Ø 061/99 50 40 445059

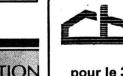
attique de 4½ pièces

+ Fr. 100.- charges. Ø 061/99 50 40

ancienne et de bonne renommée,

Conviendrait à personne de formation

**IOLIE VILLA** 



**A LOUER** 

comprises.

GÉRANCE CHARLES BERSET LA CHAUX-DE-FONDS Ø 039/23 78 33

A louer pour le 30 septembre 1989

#### magnifique appartement de 5½ pièces, dans immeuble entière-

ment rénové, salon avec poêle suédois, salle de douches, salle de bains, chauffage central, ascenseur;

#### appartement

de 3 pièces, entièrement remis à neuf, cuisine agencée, au centre de la ville;

#### studios

avec chauffage central général, dans immeubles modernes ou rénovés, rue de la Confédération et rue du Nord.

SNGC

offres d'emplo

#### Commune de Corcelles-Cormondrèche

#### **Apprenti** forestier-bûcheron

La commune de Corcelles-Cormondrèche désire engager un apprenti forestierbûcheron pour le 1er août 1989.

La durée de l'apprentissage est de 3 ans. Les candidats intéressés sont priés de s'annoncer, sous forme écrite, au Conseil communal jusqu'au 15 juin 1989.

Des précisions préalables relatives à cet apprentissage peuvent être obtenues auprès de M. P.-A. Bourquin, garde-forestier, Ø 038/31 68 79.

Conseil communal

Mandatés par une entreprise de la région, nous cherchons pour entrée immédiate

Corcelles, le 31 mai 1989.

## employée de commerce

bilingue, français-allemand.

Poste varié avec responsabilités au sein d'un service commercial pour le marché allemand.

Formation assurée, emploi temporaire, fixe si conve-

Appelez au plus vite Catherine Leitenberg.

Adia Intérim SA Léopold-Robert 84 La Chaux-de-Fonds Ø 039/23 91 33

Voici une proposition exceptionnelle pour une personne sérieuse et ambitieuse. Une entreprise de la place cherche un

## mécanicien ou aide mécanicien

Le candidat doit être apte à conduire du personnel féminin. Réelle possibilité d'avancement (à court terme) pour personne capable. Pour plus de renseignements, veuillez prendre contact avec Gianni Murinni. L'agence est ouverte tous les samedis matin de 9 à 12 heures.





Av. Léopold-Robert 65 2301 La Chaux-de-Fonds 039/23 04 04

Attention! Poupées, poupons achetés dès Fr. 200. -, ours peluche, même usés achetés dès Fr. 100.-Tous jouets: potagers, cuisines, magasins, poussettes, etc. avant 1930.

012219

Egalement achat et débarras de tous bibelots et objets anciens lors de décès ou déménagement. S. Forney © 038/31 75 19

038/31 43 60 Déplacements. Discrétion.

Dombresson, à quelques minutes de Neuchâtel une maison familiale jumelée. Vœux de construction peuvent encore être pris en considération.

Cheminée, garage, quartier tranquille. Fr. 515000.-Offres sous chiffres 1407A ofa, Orell Füssli Werbe AG, Postfach 4002,

Superbe

#### Citroën BX 19 **TRS Break**

(Station-Wagon). Toit ouvrant. Phares brouillard, servo-direction, blanche, 61 000 km. Expertisée. Garantie totale. Reprise éventuelle Fr. 243,- par mois sans acompte.

Très grand choix en Citroën ainsi que d'autres marques aux mêmes conditions ou au comptant.

M. Garau Rue des Artisans 4 2503 Bienne © commerce: 032/23 51 23 Privé: 032/51 63 60

France, Bresse, à vendre

ISOLÉE Très belle ferme bressane

Nichée dans 20 000 m<sup>2</sup>

de verdure SFr. 98 000. 0033/85 74 54 51 (24 heures sur 24)

Publicité intensive -Publicité par annonces.

## Cette fois, c'est fini!

## Hlasek, Agassi et Sabatini éliminés à Roland-Garros

pas les quarts de finale des Internationaux de France. Il s'est incliné, en huitième de finale, devant l'Argentin Alberto Mancini après trois heures de lutte.

Une fois encore, le Suisse a fait valoir son tempérament de «battant» et ses ressources morales. Au troisième set, il apparaissait complètement à la dérive face à un adversaire qui dictait le jeu à son gré.

#### **AUTRE TACTIQUE**

Mené 3-1 puis 4-1, Hlasek semblait voué au même type d'exécution capitale qu'avaient connu les précédentes victimes de Mancini à Roland-Garros, toutes battues en trois manches sèches et dans un temps record.

Incapable de s'opposer à la tornade argentine, Hlasek (tête de série no 6) ne trouvait pas la parade. Il semblait toujours à deux ou trois mètres de la balle. Sa fantastique chevauchée dans la dernière heure du match tient autant à un changement de tactique - des attaques plus franches - qu'à la fatigue qui altérait la mobilité du Sud-Américain.

D'ailleurs, Mancini avouait: Hlasek a mieux joué au 3e set. Il a mieux servi, il est davantage monté à la volée. Je n'ai cru à ma victoire qu'au dernier point. Jusqu'au bout, tout demeurait possible. N'avait-il pas pris souvent mon service ? En jouant slicé sur mon revers, Hlasek m'a gêné dans la seconde phase du match...

#### **ENSEIGNEMENTS**

Pour sa part, Jakob Hlasek confiait : Pendant deux sets et

Jakob Hlasek ne disputera jusqu'à 2-0 au troisième, Mancini jouait plus vite que moi. Ensuite, il a raté deux ou trois coups, je me suis senti mieux. A l'attaque du cinquième, je croyais fermement à ma chance. Mais cela n'a pas

> Au dernier set, je n'ai pas réussi à bien servir au premier jeu. Difficile de dire pourquoi... Si j'avais continué avec une première balle aussi solide qu'à la quatrième manche, je l'aurais sans doute emporté... Mais c'est ça le tennis!

> Ma saison sur terre battue a mal débuté, mais ici, à Roland-Garros, j'ai réussi à hausser mon jeu de deux ou trois niveaux. Pour moi, le Grand Chelem reste l'objectif majeur. J'espère le prouver à Wimbledon et à Flushing Meadow. Deux semaines avant Wimbledon, je serai en Angleterre.

> L'analyse du coach Georges Deniau était sans concession: Je pensais que Jakob aurait montré une meilleure qualité dans l'échange. Or, durant les deux premiers sets, où il n'a pourtant pas si mal servi, il n'a pas soutenu le choc. En jouant un ton au-dessus, avec une meilleure vitesse d'exécution dans son coup droit. il aurait provoqué des erreurs chez Mancini et il aurait eu des ouvertures. Des progrès restent à faire. Toutefois, il a tout lieu d'être satisfait de son tournoi.

> Coqueluche du public et l'un des favoris du tournoi, André Agassi, tête de série no 5, a échoué lors du dernier seizième de finale. Il s'est incliné en quatre sets devant son compatriote et partenaire d'entraînement, Jim Courier.

Entre ces deux élèves du fameux coach Nick Bollettieri, la bataille fut royale. Elle s'est déroulée en deux temps.

La nuit interrompait samedi soir une superbe bataille. Courier se retirait en menant 4-2 dans la troisième manche après avoir enlevé la première au tie break.

Dimanche, il fallait 45 minutes seulement au blond Jim pour créer la sensation de la première semaine.

Avec l'élimination d'André Agassi devant son compatriote Jim Courier, le week-end aura été marqué par le morceau de bravoure de Guillermo Perez-Roldan. Quart de finaliste l'an dernier, l'Argentin a raté le coche d'un rien cette année.

Ne menait-il pas 4-1 contre Boris Becker dans le cin-quième et dernier set? L'Allemand a senti le vent du boulet, avant de s'imposer. La rage de vaincre l'habitait pourtant. Mais elle l'aveuglait parfois.

Déjà au cours des trois premières manches, la tête de série no 2 avait alterné le meilleur et le pire. Cette irrégularité faillit provoquer sa perte. Mais en véritable «battant», il retourna magistralement la situation au moment critique, effaçant même une balle de match pour Perez Roldan dans le dixième jeu du cinquième set.

#### **GABY OUT**

En simple dames, l'Argentine Gabriela Sabatini (No 2), trois fois demi-finaliste à Paris au cours des quatre dernières années, a lourdement échoué en 8e de finale contre l'Américaine Mary-Jo Fernandez (No 15), sa meilleure amie sur le

Elle avait déjà reçu, au tour précédent, un avertissement sérieux de la part de Nicole Provis, tout en réussissant à s'en sortir. Cette fois, la ca-dence de Fernandez (17 ans) lui a été fatale. Gabriela a ainsi subi sa troisième défaite consécutive face à Mary-Jo.

L'élimination de l'Argentine devrait rendre la tâche plus aisée à l'Allemande de l'Ouest Steffi Graf pour la conquête d'un troisième titre consécutif. Mais, si sa grande rivale est éliminée du tournoi, Graf, victorieuse dimanche de l'Italienne Sylvia La Fratta (173e mondiale), va trouver sur sa route l'Espagnole Conchita Martinez et, éventuellement, la Yougoslave Monica Seles (15 ans), la révélation de l'Année.

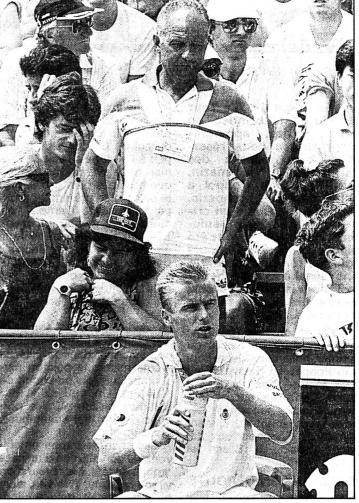
Deux joueuses dont les progrès et la confiance ont été impressionnants depuis le début du tournoi. (si)

#### Hlasek honoré Le Prix Orange au Suisse

Lundi, à Roland Garros, Jakob Hlasek recevra le Prix Orange, qui récompense le joueur le plus aimable, le plus coopératif aussi avec les médias, aux Internationaux de France à Paris.

Le Suisse a été élu au troisième tour. Il devance Lendl et Noah.

Les journalistes qui composent ce jury ont attribué le Prix Citron, réservé au plus agaçant, à André



Pour Jakob Hlasek et son entraîneur Georges Deniau, l'aventure parisienne a pris fin.

## Principaux résultats

Simple messieurs. 16es de finale: Michael Chang (EU/15) bat Francisco Roig (Esp) 6-0 7-5 6-3. Alberto Mancini (Arg/11) bat Paul Haarhuis (Ho) 6-4 6-4 6-3. Thierry Tulasne (Fr) bat Jean-Philippe Fleurian (Fr) 7-6 4-6 6-0 6-7 6-0. Mats Wilander (Su/4) bat Omar Camporese (It) 6-4 6-3 7-6. Stefan Edberg (Su/3) bat Jimmy Arias (EU) 6-4 6-4 6-4. Andrei Chesnokov (URSS) bat Carl-Uwe Steeb (RFA) 3-6 6-1 7-5 6-3. Jakob Hla-sek (S/6) bat Leonado Lavalle (Mex) 4-6 6-1 3-6 6-

Simple dames. 16es de finale: Arantxa Sanchez (Esp/7) bat Natalia Medvedeva (URSS) 6-0 3-6 6-2. Monica Seles (You) bat Zina Garrison (EU/4) 6-3 6-2. Mary-Jo Fernandez EU/15) bat Niege Dias (Bré) 6-7 6-1 6-1. Gabriela Sabatini (Arg/2) bat Nicole Provis (Fr) 4-6 7-5 6-3. Jo-Anne Faull (Aus) bat Susan Sloane (EU/16) 6-3 6-1. Manuela Maleeva (Bul/6) bat Larissa Savhenko (URSS) 6-1 6-Double messieurs. 2e bonell (S/Esp) battent Catour: Cassio Motta/Blaine rin Bakkum/Paul Haarhuis

tent Jakob Hlasek/Eric Jelen (S/RFA/5) 6-4 6-4.

#### DIMANCHE

Simple messieurs. 8es de finale: Jay Berger (EU) bat Thierry Tulasne (Fr) 3-6 6-2 6-0 6-3. Boris Becker (RFA/2) bat Guillermo Perez-Roldan (Arg/16) 3-6 6-4 6-2 4-6 7-5. Jim Courier (EU) bat Andre Agassi (EU/5) 7-6 (9/7) 4-6 6-3 6-2. Stefan Edberg (Su/3) bat Goran Ivanisevic (You) 7-5 6-3 6-3. Alberto Mancini (Arg/11) bat Jakob Hlasek (S/6) 6-4 6-4 4-6 2-6 6-4.

Simple dames. 8es de finale: Steffi Graf (RFA/1) bat Silvia La Fratta (It) 6-2 6-1. Arantxa Sanchez (Esp/7) bat Amanda Coetzer (AfS) 6-3 6-2. Mary-Jo Fernandez (EU/15) bat Gabriela Sabatini (Arg/2) 6-4 6-4. Conchita Martinez (Esp/8) bat Katerina Maleeva (Bul/9) 6-0 6-1. Helen Kelesi (Can/10) bat Ann Grossman (EU) 6-1 6-2. Manuela Maleeva (Bul/6) bat Janine Thompson (Aus) 7-6 6-2.

Double mixte. 1er tour: line Cohen/Tomas Car-Willenborg (Bré/EU) bat- (Ho) 6-4 4-6 6-4. (si)

#### DIVERS

## La médecine sportive à l'honneur Différents médecins ont animé une table ronde

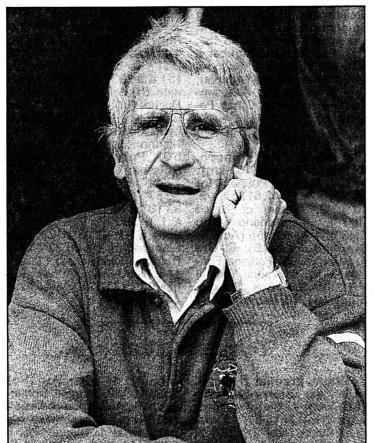
sportive Neuchâtel JMM organisait samedi matin une table ronde de médecine du sport. De nombreux spécialistes se sont ainsi retrouvés au Club 44 de La Chaux-de-Fonds, où les débats ont été fort intéressants.

tués dans la médecine spor- ambule.

La Société de médecine tive, a connu un vif succès auprès des participants, qui venaient de Suisse, bien sûr, mais aussi de France et d'Al-

#### ÉTHIQUE

C'est à l'ancien arbitre international André Daina qu'est revenu l'honneur de clore la matinée. J'avoue m'être demandé Cette table ronde, dont le but ce qu'un arbitre pouvait apporter à un débat médico-sportif. ments et les recherches effec- déclarera André Daina en pré-



André Daina à la table ronde de médecine du sport: «Il faut protéger les joueurs des joueurs!» (Impar-Gerber)

Mais le Neuchâtelois d'origine saura captiver son auditoire. A l'occasion des cours d'arbitres, on m'a souvent dit qu'il fallait protéger les bons joueurs, dira-t-il notamment. Cela m'a fait peur. Car, à mon avis, il faut songer à protéger les joueurs des joueurs, et cela d'une manière générale.

André Daina s'attardera ensuite sur le respect de l'adversaire dont les footballeurs doivent faire preuve. C'est une question d'éthique, d'éducation. Et de tels paramètres doivent être inculqués très tôt aux

Et, concernant la dégradation d'ambiance de certains matchs de football: l'arbitre n'est pas responsable d'un certain contexte. Il en est l'héritier.

Auparavant, plusieurs spécialistes de la médecine sportive avaient eu l'occasion de s'exprimer sur des thèmes comme: l'imagerie médicale et la médecine du football (Dr Moser et Dr Jeanneret), l'arthrose et le sport (Dr Quadri), l'examen d'aptitudes du jeune footballeur (Dr Grossen) ou le programme d'entraînement du jeune footballeur (Dr Go-

S'il a donc beaucoup été question de sport en théorie, la pratique n'en a pas été oubliée pour autant. Ainsi, les participants à cette table ronde se sont-ils affrontés sur le terrain de Colombier, à l'occasion du tournoi international, pour médecins (lire ci-dessous)

Renaud TSCHOUMY

## Victoire parisienne Tournoi international pour médecins

Le Tournoi international de football pour médecins, qui s'est déroulé à Colombier, a vu la victoire de l'équipe de Paris, comme les premiers matches le laissaient prévoir. Tout n'a cependant pas été facile pour les Parisiens, qui ont dû se contenter d'une victoire attribuée à la meilleure différence de buts face à Bordeaux.

Les Neuchâtelois ont pour leur part réalisé une excellente performance, en prenant la troisième place grâce à une victoire méritée contre Alger. Les Neuchâtelois ont par ailleurs remporté le Trophée du fait-play, qu'ils ont sportivement cédé à Alger. Le gardien neuchâtelois, D. Monnin, a été désigné meilleur gardien du tournoi.

Résultats: Bordeaux - Alger 2-1, Paris - Neuchâtel 3-0, Neuchâtel - Alger 2-1 (buts de Nardin et Quadri), Bordeaux -Paris 2-2.

Classement final: 1. Paris 3-5; 2. Bordeaux 3-5; 3. Neuchâtel 3-2; 4. Alger 3-0.

Les joueurs de l'équipe neuchâteloise étaient: Suter, Wildhaber (Marin), Kohler (Cortaillod), Pauchard, Zimmerli (Cernier), Grossen, Nardin (Colombier), Jaques (Peseux), Blaser (Corcelles-Cormondrèche), Carbonnier (Boudry), Heim (Le Locle), Chapuis, Matthys, Ott (Neuchâtel), Bauer (Auvernier), Le Coultre, Schlaepfer, Hugli, Moser, Evard, Monnin, Noyer (La Chaux-de-Fonds) et Quadri (Saint-Imier). (sp)

#### **CANOË**

## Championnats suisses de slalom Grande animation à Goumois

Sur le Doubs, près de Gou-mois, le Bernois Heinz Röthenmund, en kayak monoplace, et le Genevois Luc Auderset, en canadien monoplace, ont dominé les championnats suisses de slalom. Les canoéistes de Berne ont

également remporté les titres en canadien double, ainsi que par équipes masculines. Côté romand, encore à relever, le deuxième rang des Genevois Schneider et Auderset, en canadien double, ainsi que la troisième place de Marie-Claire Doenni, en kayak monoplace dames.

#### RÉSULTATS

Messieurs. - Kayak monoplace: 1. Heinz Röthenmund (Niederhasli) 130"58 (0 faute). 2. Thomas Brunold (Berne) 131"06 (0). 3. Stefan Götz (Gümligen) 131,17 (0).

Canadien monoplace: 1. Luc Auderset (Genève) 145"36 (0). 2. Ueli Matti (Berne) 148"49 (0). 3. Olivier Wiemken (Bâle) 150"48 (0). -Canadien double: 1. Matti-/Matti (Berne) 145"97 (0). 2. Schneider/Auderset (Genève) 158"77 (0). 3. Rudin/Müller (Berne) 161"41 (0). - Juniors, kayak monoplace: 1. Wanner 138"07 (0).

Dames. – Kayak monoplace: 1. Deborah Vogel (Steinhausen) 144"59 (5). 2. Barbara Beati (Zurzach) 151"39 (0). 3. Marie-Claire Doenni (Genève) 152"28 (0). - Juniors: 1. Claudia Heiz (Biberstein) 180"24 (5).

Par équipes: 1. KC Berne (Röthenmund, Götz, Brunold) 143"13 (0). 2. Genève II, 152"75 (0). 3. Zurzach 156"00 (0). (si)

## La parole aux rouleurs

## Van Poppel et Piasecki vainqueurs au Giro

La 15e étape du 72e Tour d'Italie était scindée en deux parties, apparemment toutes deux réservées aux appétits des sprinters. Si, le matin, Jean-Paul Van Poppel a confirmé ce pronostic, l'après-midi, lors d'un critérium de 83,2 km seulement, les sprinters ont été piégés par le parcours tourmenté. Huit hommes ont réussi à se détacher et le Polonais Lech Piasecki s'est avéré le plus fort de ce groupe.

Le 1er tronçon de la 15e étape a vu un nouveau succès du sprinter hollandais Jean-Paul Van Poppel. Le Batave s'était déjà imposé lors de la 1re étape. Cette fois encore, il a dominé assez facilement ses adversaires sprinters, laissant les places d'honneur aux Italiens Alessio Di Basco et Adriano Baffi.

#### **BREUKINK EN DÉROUTE**

Trois fuyards ont bien failli réussir un coup d'éclat: l'Italien Daniele Bruschi, l'Autrichien Paul Popp et le Suisse Stephan Joho s'étaient échappés à quelques kilomètres de la ville d'origine de Francesco Moser. Ils ont été repris d'extrême justesse. Popp, 4e, et Joho, 5e, n'ont été débordés que par Van Poppel, Di Basco

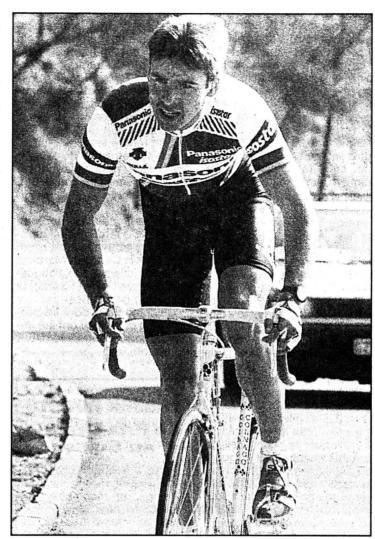
Dans la demi-étape de di-

manche matin, le Hollandais perdait le contact avec le peloton principal dans la descente du col de Gardena. Breukink, peu à l'aise, ne suivait pas. Le mal ne s'avérait mathématiquement pas bien grave, tout le peloton se présentant groupé à l'arrivée à Trento. Mais. moralement et physiquement, Breukink est tellement marqué que l'on se pose la question s'il pourra «survivre» à une nouvelle étape éprouvante, pas plus tard qu'aujourd'hui, lundi, qui comportera le Gavia.

La deuxième demi-étape se disputait sous forme de course de kermesse, dans la ville de Trente même, le peloton parcourant huit fois un circuit de 10,4 km. On trouvait là des contours biscornus, des portions pavées mal entretenues, par exemple.

Ces chausse-trappe ont favorisé la constitution d'un petit groupe de tête, à la faveur d'un virage brusque. Très vite, alors qu'il ne restait qu'une vingtaine de kilomètres, l'avance atteignit 1'50". A la fin de ce critérium de 83,2 km seulement, la pluie se mit également de la partie.

Piasecki, le moustachu polonais de 28 ans, est un beau finisseur. Mais ses tentatives de démarrage étaient vaines. Seulement, le coureur de Poznan ne s'en est pas laissé compter, s'adjugeant le sprint. (si)



Le Hollandais Erik Breukink a été dépossédé de sa place de

## Fignon en force

L'étape de samedi décisive?

Le Français Laurent Fignon s'est emparé des rênes du Tour d'Italie, dans la quatorzième étape, Misurina - Corvara (131 km), samedi, où le précédent leader, le Hollandais Erik Breukink, a essuyé une terrible défaillance dans des conditions hivernales.

Deuxième de cette seconde étape dans les Dolomites, à quelques secondes de l'Italien Falvio Giupponi. Fignon s'est débarrassé de la plupart de ses adversaires, malgré les conditions très difficiles qui l'ont contraint à prendre des précautions pour ne pas trop souffrir du froid.

#### DÉMARRAGE

Le Français a attaqué à 15 km de l'arrivée, dans la montée du Campolongo. A ce moment-là déjà, l'Irlandais Stephen Roche, lâché dans le troisième col, et le Colombien Luis Herrera, distancé dans l'ascension suivante, accusaient un retard oscillant entre 1'30' et 2'30".

Sur le démarrage de Fignon, Breukink perdait aussitôt du terrain. Le Français n'était accompagné que par les Italiens Roberto Conti et Marco Giovannetti, les deux rescapés de l'échappée du début d'étape, leur compa-Giupponi. Flavio triote l'Américain Andrew Hampsten et Urs Zimmermann, bien mieux inspiré que la veille.

#### **RETOUR DE «ZIMMI»**

Au sommet du Campolongo, à 9 km de l'arrivée, Breukink était pointé à deux minutes. Victime du froid et de la faim, il allait continuer à perdre du temps et franchir la ligne péniblement, en zigzaguant, Laurent Fignon a de quoi

jubiler après son coup de force.

près de 6 minutes après ses rivaux. Dans la descente, Fignon était resté presque constamment en tête de son groupe, devant Hampsten, et avait encore accéléré le

Légèrement distancé en arrivant sur le plat, pour avoir manqué un virage, Zimmermann devait revenir dans l'ultime petite montée sur ses compagnons d'échappée. Le Soleurois s'est comporté bien mieux qu'on pouvait le craindre après son étape en demi-teinte de la veille. Pour «Zimmi», rien n'est encore perdu... En revanche. Rolf Järmann, très en vue depuis le début du Giro, a sombré. Pour le poulain de Daniel Gisiger, le débours s'est monté à près d'un quart d'heure.

Quant à Toni Rominger, compte tenu de sa bronchite et des conditions météorologiques, il avait préféré ne pas prendre le départ.

## Le leader Mottet menacé

## Millar remporte le contre-la-montre du Dauphiné

Impérial jeudi au Ventoux, Charly Mottet a connu un week-end bien difficile sur les routes du Dauphiné-Libéré. Le numéro un mondial a en effet dû céder la vedette à l'Ecossais Robert Millar, superbe vainqueur du contre-la-montre en côte du Revard.

Jeudi soir à Carpentras, le grimpeur écossais accusait un passif de 2'07" sur Mottet. A la veille de la dernière étape d'Aix-les-Bains, l'écart est tombé à 18 secondes. Autant dire que Charly Mottet, si la situation demeure inchangée ce soir, aura eu très chaud dans ce Critérium qu'il ne devait en aucun cas perdre.

#### **LE GRAND JEU**

Devancé seulement par l'inévitable Claveyrolat la veille à La Bastille, Robert Millar a sorti le grand jeu sur les pentes du Revard. Au terme des 30 du contre-la-montre, km l'Ecossais a devancé Mottet de 14 secondes et Laurent Bezault de 42 secondes.

n'est pas parvenu à sortir de l'anonymat dont il se complait depuis le début de la saison. Sur les hauteurs de Grenoble, il a concédé près de quatre minutes. Au Revard, souffrant d'une «fringale», il a perdu plus de... sept minutes sur Millar. RÉSULTATS 5e étape, Crest - Grenoble: hierry Claveyrolat (Fr) les 230 km en 6h.56'39" (33,697 km/h) (10" de bon .); 2. Robert Millar (Eco) à 16" (6"); 3. Martial Gayant (Fr) à 1'22" (4"); 4. Charly Mottet (Fr) à 1'45"; 5. Fabrice Philipot (Fra) à 1'51". Puis les Suisses:

### Claveyrolat victorieux samedi

15. Niki Rüttimann à 3'57";

40. Fabian Fuchs à 12'38"; 43.

Beat Breu à 13'34"; 52. Arno

Küttel 16'55"; 56. Thomas Wegmüller à 17'24"; 61. Heinz Imboden à 18'00"; 83. Jörg

Müller à 24'36"; 90. Alfred

Ackermann à 25'00"; 93. Pas-

droit à la parole au cours de ce

week-end. Avec Gianetti,

Müller et Richard contraints à

l'abandon, Wegmüller logi-

quement dépassé par les évé-

nements, tous les espoirs hel-

vétiques reposaient sur les

épaules de Niki Rüttimann,

deuxième l'an dernier. Mal-

heureusement, le Saint-Gallois

Sur ses terres, le Grenoblois Thierry Claveyrolat s'est sublimé pour enlever la cinquième étape du 41e Critérium du Dauphiné-Libéré. Au sommet de la terrible côte de la Bastille, où était jugée l'arrivée de cette étape «reine», le coureur de RMO a devancé de 16 secondes l'Ecossais Robert Millar. Leader de l'épreuve, Charly Mottet, quatrième de l'étape derrière Martial Gayant, a concédé 1'45" sur son équipier. (si)

Les Suisses n'ont plus eu le cal Richard à 27'36"; 100. Marco Diem à 34'44". 100 classés. A notamment

abandonné: Mauro Gianetti 6e étape, Grenoble - Aixles-Bains: 1. Gérard Rué (Fr) les 84,5 km en 2 h 17'43" (39,646 km/h); 2. Jean-Claude Leclercq (Fr) à 5"; 3. Atle Kvalsvoll (No) à 6"; 4. Pablo Wilches (Col) m.t; 5. Steve Bauer (Can) à 29"; 6. Sean Kelly (Irl); 7. Atle Pedersen (No): 8. Thierry Clayeyrolat (No); 8. Thierry Claveyrolat (Fr); 9. Frank Van den Abbeele (Be); 10. Alfred Ackermann (S). Puis les autres Suisses: 27. Beat Breu; 30. Fabian Fuchs; 33. Niki Rüttimann, tous m.t; 50. Heinz Imboden à 4'34"; 75. Arno Küttel m.t; 84. Marco Diem à 6'48"; Thomas Weamuller m.t. 99. Pascal Richard à 19'37"

partant: Jörg Müller (S). 7e étape. Contre-lamontre Aix-les-Bains - Le Revard: 1. Robert Millar (Eco) les 29,9 km en 1h.04'13" (28,028 km/h); 2. Charly Mottet (Fr) à 14"; 3. Bezault à 42"; 4. Caritoux à 1'53"; 5. Hector Patarrovo (Col) à 1'56"; 6. Claveyrolat à 2'01"; 7. Alberto Camargo (Col) à 2'13"; 8. Pablo Rincon (Col) à 2'21"; 9. Fabrice Philipot (Fr) à 2'35"; 10. Pascal Simon à 2'50"

hors délai. 99 classés. Non-

Puis les Suisses: 36. Rüttimann à 7'06"; 40. Küttel à 7'40"; 46. Breu à 8'03"; 48. Fuchs à 8'14"; 54. Ackermann à 8'36"; 55. Wegmüller à 8'59"; 75. Kelly à 11'33"; 89. Imboden à 13'30"; 90. Diem à 13'43". 96 classés.

Général: 1. Mottet 30 h 00'58"; 2. Millar à 18"; 3. Claveyrolat à 1'50"; 4. Philipot à 2'49"; 5. Bezault à 2'56"; 6. Caritoux à 4'26"; 7. Gayant à 4'53": 8. Patarroyo à 5'10"; 9. Sanchez à 6'14"; 10. Camargo à 7'09". Puis les Suisses: 15. Rüttimann à 11'09"; 27. Fuchs à 21'12"; 40. Breu à 30'39"; 48. Wegmüller à 34'14"; 49. Kelly à 38'13"; 59. Küttel à 45'54"; 70. Imboden à 54'08"; 83. Ackermann à 1h.07'07"; 96. Diem à 1 h 47'21". (si)

## Les résultats du week-end

14e étape, Misurina-Corvara (131 km): 1. Flavio Giupponi (It) 4 h 07'00" (31,822 km/h, 10" de bonification). 2. Laurent Fignon (Fr) à 5" (7"). 3. Andrew Hampsten (EU) à 8" (3"). 4. Marco Giovanetti (It) à 11". 5. Urs Zimmermann (S) à 14". 6. Franco Chiccioli (It) à 15". 7. Roberto Conti (It) à 110". 8. Phil Andreson (Aus) à 2'23" Phil Anderson (Aus) à 2'23". 9. Vladimir Pulnikov (URSS) à 3'15". 10. Maurizio Rossi (It) à 3'20". Puis: 15. Stephen Roche (Irl), m.t. 20. Eric Breukink (Ho) à 5'51". Puis les autres Suisses: 47. Werner Järmann à 14'51". 53. Stephan Joho à 16'07". 61. Urs Freuler à 18'44". 66. Kurt Steinmann à 21'20". 82. Jürg Bruggmann à 22'50". Hansruedi Märki à 28'45". 120. Pius Schwarzentruber à 30'40". 161. Karl Kälin à 44'20". N'a pas pris le départ: Toni Rominger (S). A notamment abandonné: Omar Pedretti (S).

#### **DIMANCHE**

15e étape. 1er tronçon, Corvara - Trento (131 km): 1. Jean-Paul Van Poppel (Ho) 3h 04' 26" (42,617 km/h, 10"). 2. Alessio di Basco (lt/7"). 3. Adriano Baffi (lt/3"). 4. Paul Popp (Aut). 5. Stephan Joho (S). 6. Urs Freuler (S). 7. Fabiano Fontanelli (It). 8. Andrei Tchmill (URSS). 9. Jürg Bruggmann (S). 10. Luciano Boffo

(It), tous m.t., suivis du peloton.

15e étape. 2e demi-étape (critérium à Trente, 8 tours à 10,4 km, soit 83,2 km): 1. Lech Piasecki (Pol/bonif. 10"). 2. Luca Gelfi (It). 3. Francesco Rossignoli (It). 4. Jan Van Aert (Ho). 5. Piotr Ugroumov (URS). 6. Maurizio Rossi (It). 7. John Carlsen (Dan). 8. Stefano Giuliani (It) à 21". 9. Adriano Baffi (It) à 2'16", suivi du peloton. Puis les Suisses: 18. Jürg Bruggmann. 21. Stephan Joho. 34. Rolf Järmann. 39. Kurt Steinmann, 41. Urs Zimmermann, tous dans le temps de Baffi. 67. Urs Freuler à 2'34". 77. Karl Kälin, 124. Werner Stutz. 128. Hansruedi

Classement général: 1.Laurent Fignon (Fr) 70 h 07'39". 2. Giupponi (lt) à 1'50". 3. Andy Hampsten (EU) à 2'31". 4. Franço Chioccioli (It) à 2'51". 5. Urs Zimmermann (S) à 3'03". 6. Marco Giovanetti (It) à 3'43". 7. Stephen Roche (Irl) à 4'01". 8. Eric Breukink (Ho) à 5'00". 9. Roberto Conti (It) à 5'25". 10. Marino Lejarreta (Esp) à 5'33".Puis les autres Suisses: 28. Rolf Järmann à 17'44". 54. Werner Stutz à 38'57". 109. Karl Kälin à 1 h 33'19". 110. Jürg Bruggmann à 1 h 36'17". 113. Stephan Joho à 1 h 41'05". 129. Kurt Steinmann à 2 h 09'32". 131. Hanruedi Märki à 2 h 11'19". 146. Pius Schwarzentruber à 2 h36'09". 151. Urs Freuler à 2 h 44'45". (si)

#### **Tour des Asturies**

7e étape, premier tronçon, Pola de Sierra-Naranco (120 km): 1. Gert-Jan Theunisse (Ho) 3h14'37"; 2. Janusz Kuum (No) à 1'29"; 3. Alvaro Pino (Esp) m.t.; 4. José Recio (Esp) à 2'04"; 5. Enri-que Alonso (Esp) à 2'18". Deuxième tronçon (circuit

urbain): 1. John Vos (Ho) 1h25'10"; 2. Manuel Dominguez (Esp); 3. Thomas Kirsipu (UTSS) m.t. Classement général final: 1. Theunisse 26 h 24'56"; 2. Kuum à 1'30"; 3. Pino m.t.; 4. Recio à 1'59"; 5. Alonso à 2'18".



Charly Mottet vainqueur potentiel.

(Berthoud-a)





Le plus grand choix

Nouveautés: **VESTES FLUO** 

**MOTO SYSTÈME** 

Sablons 57 - NEUCHÂTEL 001068

### **Tout l'outillage électrique**



Les plus grandes marques conseillées

par un personnel qualifié chez:

P.-A. KAUFMANN et FILS Marché 8 – La Chaux-de-Fonds – € 039/23 10 56



PHOTO - VIDEO - AUDIO

brudder

a déménagé provisoirement

Daniel-JeanRichard 14

à côté MIGROS, en face Texsana



Pas d'annonce coûteuse pour la Polo Fancy,

nous coûte bien assez cher comme ça.

Si vous croyez que nous avons le coeur à plaisanter, vous vous trompez.

Modèle hors-série bourré d'extra, la Polo Fancy a vraiment tout pour plaire. Dommage qu'elle nous rapporte si peu!

Glaces athermiques vertes, volant sport, tissu au design hors du commun pour l'habillage des sièges, etc., la Fancy est superbe! Pare-chocs, rétroviseurs extérieurs, spoiler et chapeaux de roues enveloppant sont assortis à la couleur de la voiture. Avec la grille de protection qui vient coiffer les phares halogènes jumelés et l'horloge à quartz qui vient parachever un tableau de bord où rien ne laisse à désirer, avouez que

vous êtes plutôt gaté!

Polo Fancy: moděle 2 volumes ou coupé, trois teintes, quatre roues, cinq vitesses, dès fr. 13'580.-

Et si vous avez deux sous de sympathie pour nous, ne harcelez pas votre concessionnaire VW pour qu'il rogne encore sur ce prix.

Soyez raisonnable, sinon nous n'aurons même plus les moyens de vous informer quand nous aurons encore une offre aussi sensationnelle à vous soumettre.



La Polo Fancy. Vous savez ce que vous achetez.

Catalogue gratuit

( mim oxom m mni oxiamim mimu oxox mim

divers

## mieux entendre

Entendez-vous encore assez?

Une déficience de l'ouïe peut survenir sans même que l'on s'en aperçoive. Pour être tout à fait sûr que vous entendez encore bien, venez faire contrôler votre audition gratuitement. Prenez rendez-vous par téléphone.

Nous vous recevrons avec plaisir, sans engagement de votre part. Test gratuit de votre ouïe.

Tous les mardis de 14 h. à 17 h. à la

Fournisseur AVS · AI · AMF · CNA

Pharmacie Centrale Dr. P.A. Nussbaumer

La Chaux-de-Fonds, 57, av. Léopold-Robert, tél. 039 23 40 23

L'annonce, reflet vivant du marché

#### **NETTOYAGE** de salons en cuir

Déplacement et devis gratuits. Swiss Vinyl, Ø 039/23 59 57

### Déménagements Gilbert Guinand

Débarras et nettoyage d'appartements, garde-meubles 18 ans à votre service Ø 039/28 28 77

TENNIS DE TABLE

Boit / Alu / Beton / Plaque de protection de gazon Tischtennis Gubler AG

4652 Winznau/Olten, Tél. 062 / 35 22 15

Apprenez à conduire



Succès

 Maîtrise Sécurité

Auto-Ecole «Pilote» Téléphone 039/28 29 85 012128

> Dans toute la Suisse et à l'étranger

déménagement

J.-Cl. Guinand

039/26 54 26 039/54 14 87

GO GNIAT Qui ne pneu ne pneu

mais Gogniat le peut!

La Chaux-de-Fonds Rue de la Charrière 15 Ø 039/28 29 76



Dans la demi-journée, pour ce soir, pour demain:

> Des prix courants, des programmes, des invitations des circulaires, des étiquettes...





L'Impartial Rue Neuve 14 La Chaux-de-Fonds Tél. 039 / 211 135

SERVICE - COPIES PROFESSIONNEL DESKTOP PUBLISHING

Petite fille de 6 ans cherche GENTILLE DAME pour s'occuper d'elle quelques heures par jour, maximum 4 jours par se-maine, dès le 21 août 1989. Quartier Plai-

minicannonces

demandes d'emploi

sance-Montagne-Tourelles. Ø 039/23 86 62 après 20 heures.

AU PAIR. Cherchons 2 filles au pair, une pour un enfant de 7 ans et un chien, l'autre pour un enfant de 3½ ans. Bon allemand. S'adresser: Josy Flish, Uzwil,

Ø 073/51 52 92

#### immobilier

Cherchons APPARTEMENT minimum 3 pièces, éventuellement avec conciergerie à La Chaux-de-Fonds. Ø 039/23 00 30 ou 039/28 25 89

#### à acheter

FRAISEUSE pour petite mécanique, pour bricolage. Ø 038/53 39 06

PARTICULIER ACHÈTE TRAINS miniatures électriques, mécaniques ou vapeur, époque 1900-1955.

TIMBRES-POSTE, toutes quantités. Va à domicile. Paiement comptant. Ø 022/47 63 77

039/31 33 82 (midi et soir)

#### à vendre

VÉLO PEUGEOT DE FILLE, 8 - 13 ans. bon état. Ø 039/29 21 05

> Tarif 85 cts. le mot (min. Fr. 8.50) Annonces commerciales exclues



A deux, la vie c'est mieux.

Pour un prix modique, rompez avec votre solitude, téléphonez-nous à La Chaux-de-Fonds au 039/23 66 94. 005871

#### immobilier

A louer à Renan/BE, endroit tranquille et ensoleillé, dès le 1er juin 1989, bel appartement 3½ pièces

Location Fr. 650.- + 100.- charges.

appartement 2½ pièces

Location Fr. 500.- + 60.- charges. \$\tilde{\varphi}\$ 061/99 50 40 445059

Au centre de Boudry/NE à proximité des transports publics, particulier vend

### maison familiale

avec locaux attenants.

Intermédiaires s'abstenir.

Demander détails en écrivant sous chiffres 87-1368 à ASSA Annonces Suisses SA, faubourg du Lac 2. 2000 Neuchâtel

\_\_\_\_\_ ☐ Vous possédez un terrain plat ou en faible ☐ pente, nous réalisons un système de

#### maison AZ

préfabriquée sur un niveau de 205 m². ☐ Technique et matériaux de première qualité. PRIX INTÉRESSANT Pour tous renseignements, écrire à: Kitap, M. Amstutz,

A vendre

#### MAISON

(superficie: 200 m²) un rez-de-chaussée + 2 étages, (hôtel-restaurant fermé récemment). Parking, jardin. 20 ares. Gilley, France (20 km de la frontière). © 0033/81 43 31 33

#### Prêts personnels

jusqu'à Fr. 40 000.- en 24 heures. Discrétion absolue. Sans aucune garantie, reprise de crédit en cours.

Tél. (039) 23 01 77 de 8 h à 21 h 30



INTERLANGUES L'INSTINCT DE LA LANGUE COURS D'ÉTÉ français - allemand anglais Rue de la Paix 33 La Chaux-de-Fonds Tél. 231 132 696

#### MYLÈNE

médium, voyance astrologie, résoud tous problèmes: amour, aff., chance, protection, désenvoûtement. Du 5 au 9 juin. Ø 039/26 74 83.

Horloger complet/rhabilleur

cherche changement de situation. Ecrire sous chiffres

28-461268 à Publici tas, place du Marché, 2302 La Chaux-de-Fonds.

> SEUL(E) LIBRE? Aider le destin!



La Chaux-de-Fonds

Av. L.-Robert 51 Ø 039/23 39 55

tout pour la

D.-Jeanrichard 23

Ø 039/31 15 05 012385



**OUEST-LUMIERE** 

ontandon & Co

ÉLECTRICITÉ - TÉLÉPHONE



faire ou juste une bricole, ne vous gênez pas pour appeler La main bricoleuse

l'expérience et l'honnêteté au service de tous. Travail rapide et soigné. Ø 039/23 64 28.



La petite annonce. Idéale pour engager un premier violon. Petites annonces. Grands effets. Publicitas.

### Aux Rochettes **Cuisine selon l'inspiration** et le marché

Route du Valanvron - Ø 039/28 33 12

## JE RÉPARE

consciencieusement, rapidement, pendules, montres et réveils anciens et nouveaux Service à domicile sur demande.

Horlogerie ROCHAT Rue Jardinière 41 - Ø 039/23 75 00

Nous demandons à acheter

#### horlogerie ancienne

montres, pendules, régulateurs, outillage et machines, fournitures, layettes, établis, documentation sur l'horlogerie (par exemple: livres d'A. Chapuis).

Christophe Grimm, rue du Weissenstein 5, 2502 Bienne, Ø 032/41 19 30.

#### offres d'emploi

Cherche

### esthéticienne

expérimentée.

Ecrire sous chiffres 28-121538 à Publicitas, place du Marché, 2302 La Chaux-de-Fonds.

Société de documentation industrielle et publicitaire

#### attaché(e) commercial(e) dynamique

maîtrisant parfaitement l'allemand

#### opératrice de saisie

Ø 039/28 18 51

maîtrisant le traitement de texte C.G.I. SA.

Communication et graphismes industriels Hôtel-de-Ville 19, 2300 La Chaux-de-Fonds

### Durée de location min. 4 mois Prix bas garantis! Choix immense! Qualité/service!

Lave-linge automatiques mmense choix de modèles Miele, AEG.

Schulthess, V-Zug, Bosch, Electrolux,

Novamatic, Hoover, Bauknecht Par exemple:

Hoover A 2366 4,2 kg de linge sec, 12 programmes, touche demi-charge spécialement facile à utiliser

Prix vedette FUST

Loc/droit d'achat 34.-/m\* au lieu de 899.- **799** 

### Miele W 753

5 kg de linge sec, libre choix de la température, essor-age 1000 tours/min., position économique automatique, touche demi-charge Prix choc FUST

Loc/droit d'achat 83.-/m

 Toutes les marques dispon. en stock Prix max. pour votre ancien appareil

En permanence, modèles d'occasion et d'exposition Ø 039/26 68 65 La Chaux-de-Fonds, Jumbo Blenne, rue Centrale 36 Brügg, Carrefour-Hypermark Marin, Marin-Centre Yverdon, rue de la Plaine 9 032/22 85 25 032/53 54 74 038/33 48 48 024/21 86 15 Réparation rapide toutes marques

#### Maison WASEM Maroquinerie

Ma boutique

Articles de voyage

#### **Samsonite**

Serre 31, La Chaux-de-Fonds Ø 039/23 88 31

ARBAZ près Anzère et Crans

CHALET ter. 500 m², parc, local 40 m², vide, 199 500.—, 3 p. 247 000.—, 5 p. 262 500.— ou location-vente dès 1100.— p. m.

Case postale 37, 3960 Sierre, (027) 55 30 53

85 copies/minute.

Des délais ultra-courts, des prix surprenants.

Une qualité professionnelle...



L'Impartial Rue Neuve 14 La Chaux-de-Fonds Tél. 039 / 211 135



SERVICE - COPIES PROFESSIONNEL DESKTOP PUBLISHING

**► ESCRIME** 

## Michel Poffet écarté

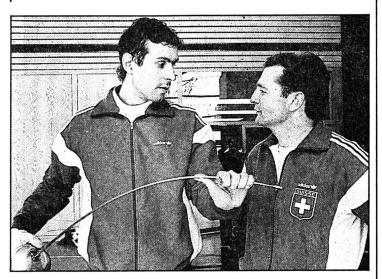
### La sélection suisse pour les Mondiaux

Le comité central le la Fédération suisse d'escrime a retenu six escrimeuses et cinq tireurs pour les championnats du monde de Denver, qui se dérouleront du 5 au 16 juillet. Deux équipes complètes à l'épée iront aux Etats-Unis, ainsi que la fleurettiste Ursula Weder. Sixième des mondiaux en 1987, le Chaux-de-Fonnier Michel Poffet sera absent d'une grande compétition pour la première fois depuis 1977. Ses résultats n'ayant pas été très convaincants cette saison, les sélectionneurs lui ont préféré Nicolas Dunkel.

LES SÉLECTIONS

DAMES. Fleuret: Ursula Weder (65/Zurich). **Epée:** Françoise Blum-Helbling (54/Bâle), Susanne Rompza (65/Berne), Gianna Bürki (69/Berne), Anja Straub (68/Berne), Isabelle Pentucci (67/Châtelaine).

MESSIEURS. Epée: André Kuhn (61/La Chaux-de-Fonds), Daniel Hirschi (64/Berne), Olivier Jaquet (69/Bâle), Gérald Pfefferlé (60/Sion), Nicolas Dunkel (62/Berne).



André Kuhn (à gauche, en discussion avec l'entraîneur national Christian Lemoigne): seul Chaux-de-Fonnier à Denver. (Widler - a)

#### > AUTOMOBILISME

## **Suisses discrets** Le championnat de Formule 3000

L'écurie DAMS a fêté une double victoire lors de la 4e manche du Championnat international de Formule 3000 à Jerez de la Frontera, en Espagne, grâce à Eric Bertrand, qui a devancé son compatriote Eric Comas, lui aussi au volant d'une Lola, à la moyenne de 154,800 km/h.

Parmi les Suisses, seul Jean-Denis Delétraz a terminé l'épreuve. Parti en dernière ligne, Delétraz a fini 15e, à 1'05" du vainqueur. A signaler que la mise au point de sa voiture n'a été définitivement achevée que la veille, après son transfert de March à Reynard (changement de châssis).

Championnat interna-tional de F 3000 à Jerez, 4e manche. 1. Eric Bernard (Fr), Lola Mugen DAMS, les 48 tours en 1 h.18'28"48 (moy. 154,800 km/h). 2. Eric Comas (Fr), Lola Mugen DAMS, à 20"04. 3. Marco Apicella (It), Reynard Mugen 1st Racing, à

22"45. Puis: 15. Jean-Denis Delétraz (S). 19 classés. 7 abandons dont Philippe Favre et Andrea Chiesa (S), ainsi que Paul Belmondo (Fr). Classement général: 1. Alesi 14 pts. 2. Danielsson (Su) 13. 3. Comas 11. Puis: 8. Favre (S) et Chiesa (S) 6.

#### HIRSCHI PLUS RAPIDE

Le Neuchâtelois Pierre Hirschi (Cernier) au volant d'une Dallara Alfa de Formule III, a réussi le meilleur temps du slalom de Bière en 2'35"25. En Formule II, Ami Guichard (Genève) s'est montré le plus rapide devant Alain Rey (Sierre) dans une épreuve perturbée par la pluie.

#### **MENU HUITIÈME**

Le Genevois Alain Menu a pris la 7e place de la huitième manche du championnat britannique, à Silverstone, après avoir réalisé le 11e temps des essais. (si)

#### CYCLISME

## **Huwyler au sprint** L'Argovien gagne Porrentruy-Zurich

«Classique» helvétique des amateurs d'élite, la course Porrentruy - Zurich

est revenue à l'un des favoris, Daniel Huwyler, qui a réglé au sprint un groupe de sept coureurs sur l'anneau d'Oerlikon.

L'Argovien s'est imposé avec plusieurs longueurs d'avance sur Armin Meier (Rickenbach) et Walo Rüegg (Affoltern). Huwyler a ainsi fêté sa troisième victoire de la saison, après Chiasso et Renens.

Malgré une température fraîche, la course a été très animée tout au long des 222 km, entre le Jura et les bords de la Limmat. Mais, comme souvent, il a fallu attendre la montée de Brütten, à 20 km de l'arrivée, pour que la décision se fasse: huit hommes se sont alors détachés, sept d'entre eux pénétrant détachés sur le vélodrome d'Oerlikon, avec 11" d'avance sur le peloton.

Sur l'anneau zurichois, le sprint fut lancé par André Wernli, mais Huwyler, vainqueur par le passé des Six-Jours amateurs de Zurich, a fait valoir son expérience de la piste pour s'imposer.

Le classement: 1. Daniel Huwyler (Stilli), 222 km en 5h 13' 24" (42,501 km/h). 2. Armin Meier (Rickenbach). 3. Walo Rüegg (Affoltern a.A.). 4. Laurent Dufaux (Crissier). 5. Franz Hotz (Morgarten). 6. André Wernli (Oberbözberg). 7. Gilles Froidevaux (Renens), tous m.t. 8. Urs Graf (Kriessern) à 11". (si)

## La revanche d'Engeler

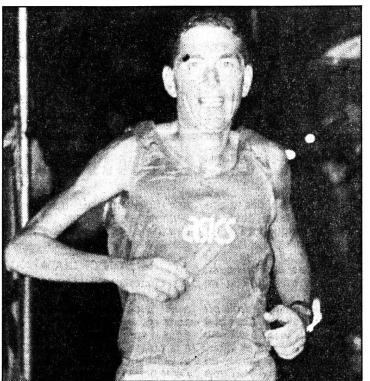
## Victoire zurichoise aux cent kilomètres de Bienne

Deuxième l'an dernier, Markus Engeler (34 ans) a remporté la 31e édition des 100 kilomètres de Bienne, qui a réuni plus de 3000 concurrents. Le Zuricois s'est imposé en 6 h 56', devant Hans Schnyder (Obererlinsbach), le vainqueur des deux précédentes éditions.

Engeler a su le mieux doser son effort dans cette épreuve marquée par des chutes de pluie intermittentes. Jusqu'au 70e kilomètre, il est en effet resté un peu sur la réserve avant d'accentuer son effort de manière décisive sur la fin de la

#### **UNE PREMIÈRE**

Chez les dames, une première été enregistrée. Rösli Brechbühl (Konolfingen), la gagnante, a en effet été la première dame à boucler le parcours en moins de huit heures. Elle a du même coup établi, avec un «chrono» de 7 h 59',



Markus Engeler a su doser son effort.

un nouveau record de l'épreuve, effaçant des tablettes la spécialiste du marathon Genoveva Eichenmann, qui détenait le précédent record depuis 1984.

#### **RÉSULTATS**

Messieurs: 1. Markus Engeler (Richterswil) 6 h 56'. 2. Hans Schnyder (Obererlinsbach) 7 h 00'. 3. Bernhard Schroff (Kräilingen) 7 h 01'. 4. Leo Hufschmid (Niederwil) 7 (Pol) 7 h 20'. 6. Jan Scigocki (Pol) 7 h 20'. 7. Burkhard Lennartz (RFA) 7 h 24'. 8. Hanspeter Roos (Wolhusen) 7 h 25'. 9. Toni Ùnkelbach (RFA) 7 h 26'. 10. Fredy Schwager (Wil) 7 h 28'.

Dames: 1. Rösli Brechbühl (Konolfingen) 7 h 59' (record du parcours, ancien 8 h 05' par Genoveva Eichenmann). 2. Heidy Zimmermann (Einsiedeln) 8 h 40'. 3. Trudi Staudenmann (Turgi) 8 h 50'. (si)

#### **► RUGBY**

## Doublé pour le CERN Victoire pour Halsall La finale de la Coupe de Suisse

• CERN - NYON 18-9 (9-6)

Au stade de Vidy à Lausanne, le CERN Genève a enlevé la Coupe de Suisse, en battant, en finale, Nyon par 18-9 (mitemps 9-6), grâce, notamment, à un essai de Tremblay (26e), quatre pénalités de Ducret (12e, 41e, 48e, 78e) et une transformation du même Ducret (26e). Nyon n'a pu répliquer que par trois pénalités de Stenson (13e, 27e, 61e).

Le CERN réalise, ainsi, le doublé Coupe - championnat, dans une rencontre qui était conforme aux pronostics.

Vidy: 500 spectateurs. Arbitre: M. Ric Rickbusch (Chexbres).

CERN: Batelaan, Perret, Reyna, Droin, Smith, Ducret, Wullschleger, Chaumontet, A. Morand, Napias, Guette, Planes, Fayet, Tremblay, D. Guette, Morand.

Nyon: Smith, Costa, Vagni, Underhill, Scharff-Hansen (54e Farine), Damond, Bruschweiler, Graisse, Cooper, Stenson, Blanc, Lousteau. Sandoz, Arrowsmith, Bram-

## **AUTRES RÉSULTATS**

Finale Coupe FSR: Zurich - CERN II 19-3 (13-3).

#### **MATCHS EN RETARD**

LNA: Berne - Hermance 0-19 (0-13); Berne relégué en LNB. LNB: Albaladejo - Monthey 43-16 (19-10); La Chaux-de-Fonds - LUC 16-13 (6-9). - Classement: 1. Zurich 14-23, promu; 2. LUC 14-22 (disputera le barrage contre le 7e de LNA, Ticino); 3. Neuchâtel 14-17; 4. Bâle 13-13; 5. Albaladejo 14-11; 6. La Chaux-de-Fonds 12-9; 7. Martigny 13-4; 8. Monthey

### **► HOCKEY SUR GLACE** ■

### Retrait et décision Pas d'étranger en première lique

Le président de la Lique nationale de la LHSG, Samuel Burkhardt (Berne), a annoncé lors de l'assemblée générale qui s'est tenue samedi, qu'il renonçait, pour raisons de santé, à son poste.

Son successeur sera désigné le 23 septembre, lors d'une assemblée générale extraor-

Par ailleurs, l'assemblée s'est livrée à un examen critique de la prestation de l'équipe de

Suisse lors des mondiaux B d'Oslo, et a accepté le programme de préparation pour les mondiaux 1990 présenté par le département technique, programme portant sur un total de 38 jours et 13 matchs internationaux.

Enfin, une proposition émanant de Suisse romande, et visant à la réintroduction d'un joueur étranger en première ligue, a été repoussée à une large majorité. (si)

#### **► HIPPISME**

### Pessoa remporte le GP du CSI Philippe Guerdat deuxième à Thoune

Montant «Special Envoy», le cavalier brésilien Nelson Pessoa a remporté le Grand Prix du CSI de Thoune, principale épreuve figurant au programme des trois journées de compétition.

Barème A, avec barrage: 1. Nelson Pessoa (Bré), Special Envoy, 0, 128"51. 2. Philippe Guerdat (S), Lanciano, 0,25, 138"26, 3. Emile Hendrix (Ho), Optiebeurs Zargo, 1,5, 147"37. 4. Vinicius da Motta (Bré), Wendy, 4, 128"81. 5. Pedro Sanchez Aleman (Esp), Nuit de Tourelle, 4, 130"77.

Barème A, épreuve spéciale: Pedro Sanchez Aleman (Esp), Ramada Furioso. 2. Nelson Pessoa (Bré), Vivaldi. 3. Rene Lopez (Col), Verdon. 4. Elena Salvadori (It), Hawk Hill. 5. Bruno Candrian (S), Alemao. 6. Philippe Guerdat (S), Chiati.

Barème C, avec changement de cheval: 1. Ursula Gut (S), Noblissimo et Wood Time, 109"85. 2. Walter Gabathuler (S), Pilatus et Lenoire, 117"39. 3. Bruno Candrian Lampire et Alemao, 118"21. (si)

#### NATATION

## Volery en retrait à Monaco

Dano Halsall a fêté une victoire dans le cadre du meeting international de Monaco. Le nageur genevois a en effet remporté la finale du 50 mètres libre, dans l'excellent temps de 22"85, battant nettement l'Allemand de l'Est Dirk Richter (23"29). Stefan Volery pour sa part s'est classé au cinquième rang de cette épreuve, dans le temps de 23"57.

## VOLERY SEPTIÈME DU 100 MÈTRES

Monaco. Dans une course nale: Caroline Suhl (6e en remportée par le Suédois Tom- 1'08"21) et Brigitte Huber (8e my Werner, en 50"89, le na- en 1'09"11). geur neuchâtelois a été crédité d'un temps de 52"26.

Brigitte Huber s'est classée troisième du 200 mètres dos en 2'27"66, une course que Eva Gysling a terminé au septième rang (2'29"81). Cette dernière s'est montrée plus à l'aise sur 50 mètres dos, où elle a pris la quatrième place, en

Annaick Schweitzer a pris la cinquième place du 200 mètres brasse (2'45"54) et la septième du 50 mètres brasse (36"39). Eva Gysling de son côté a terminé au sixième rang du 50 mètres libre (27"48) et au quatrième du 100 mètres contenter du septième rang de dos (1'06"36), une spécialité la finale du 100 mètres libre de où deux autres Suissesses la réunion internationale de s'étaient qualifiées pour la fi-

(si)



Le Neuchâtelois Stefan Volery, n'est pas encore au sommet (Widler-a)

#### **→** PÉTANQUE I

## Neuchâtelois vice-champions Championnat suisse des triplettes

Les championnats suisses qui ont eu lieu a Delémont ont donné les résultats suivants: Finale: André Marro, Etienne Marro, André Barman (Sportive Française Lausanne) - Erwin Lüthi, Renate Lüthi, Gerardo Vasso (La Bricole Neuchâtel) 13-9. - Demifinales: SF Lausanne - Jean-Louis Clerc (Montheysane) 13-1. La Bricole Neuchâtel Vito Caretti (Les Bosquets Genève) 13-11. - 244 triplettes au départ.

La Bricole Neuchâtel repré-

sentera la Suisse aux championnats du monde, au mois de septembre, en Espagne, l'équipe championne suisse étant composée de deux étrangers.

Juniors: à l'issue du tournoi des jeunes a été désignée la sélection suisse pour les mondiaux juniors de Tunis (fin septembre-début octobre): Maxime Cortina, Thierry Matthey (Neuchâtel), Daniel Capelli (Genève), Christophe Vaudan (Monthey).

## Football: **Boudry** sauvé

Page 6

## Tennis: Hlasek recalé

Page 9



## Une belle satisfaction

## Jacques Cornu deuxième du GP d'Autriche motocycliste

tôt ton tour! Ces paroles, Sito Pons (Honda) aurait pu les glisser à l'oreille de Jacques Cornu (Honda) sur le podium de la course des 250. Le pilote neuchâtelois a trouvé son maître sur le Salzburgring. L'année passée pas, puisqu'on se souvient qu'il avait enfin gagné. Mais l'histoire se répète rarement, hélas.

**SALZBURGRING** Laurent WIRZ

Sur sept GP disputés cette saison, Pons en a gagné quatre (Australie, Italie, Allemagne et Autriche), terminé deux fois deuxième et une fois quatrième: un bilan qui en dit très tion du futur double champion du monde.

#### FORCING DÉCISIF

place. Bien au contraire, il jubilait une fois la ligne d'arrivée franchie.

Bien joué les gars, s'excla- marché de façon fantastique. Il

bres de son team tout en lançant son casque en l'air en signe d'allégresse. J'ai fait une très belle course, je suis content. Face à un Pons aussi fort, il était très difficile de lutter.

Il a fait le forcing à trois ou quatre tours de la fin, alors que je me trouvais encore un peu coincé derrière Bradl et Wimmer. Quand j'ai pu passer en deuxième position, il était trop tard. Dommage!

#### **DERNIER TOUR FOU**

Le duel avec l'Aprilia de Martin Wimmer a fait des étincelles dans le dernier tour. Comment Cornu l'a-t-il vécu? Martin est rentré en tête dans la dernière chicane, mais un peu trop vite. Il a donc été déporté, mais pas moi. Je suis ainsi ressorti plus long sur l'éclatante domina- vite, ce qui m'a permis de conserver une petite avance sur la ligne. Mais ce dernier tour était vraiment fou.

Martin Wimmer en conve-Cornu ne se montrait nulle- nait volontiers: Je suis très ment déçu par sa seconde heureux de me retrouver sur le podium. Si on m'avait dit cela ce matin, j'aurais eu de la peine à le croire. Mais ma moto a

T'en fais pas, ce sera bien- mait-il à l'adresse des mem- m'a juste manqué quelques centimètres pour être deuxième, mais ce n'est pas centimètres grave, c'est la loi du sport.

#### **LE BON CHOIX**

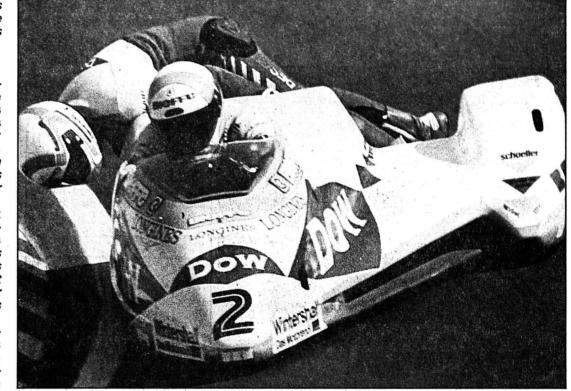
Au championnat, Cornu remonte au 4e rang, à égalité avec Luca Cadalora. Et les perspectives semblent bonnes pour prochainement se lancer à la poursuite de Ruggia (2e) et Cardus (3e). Par contre, en l'état actuel des choses, Pons ne peut pas être menacé pour

Après les pluies de la nuit et du matin, le temps s'était amélioré à l'heure du départ des 250. Au début, nous avions monté les pneus mixtes, mais j'ai vite pensé que la piste allait sécher et qu'il fallait par conséquent rouler avec des slicks.

L'analyse de Cornu se révélait la bonne. Les craintes émises le matin quant au bon déroulement du GP disparaissaient pour faire place à une superbe course, de loin la plus intense de la journée.

#### SANS HISTOIRE

Dans les autres catégories, Kevin Schwantz (Suzuki) a enfin



Les Suisses Rolf Biland et Kurt Waltisperg ont cueilli une superbe victoire sur le Salzburgring.

concrétisé son potentiel (et mit fin à une période de malchance) en remportant une victoire sans appel en 500.

Le jeune Californien a très vite creusé un écart substantiel que ni Lawson ni Rainey n'ont été en mesure de combler.

L'épreuve des 125, la première de la journée, s'est disputée sur une piste encore humide. Ceci explique en partie les 12 chutes qui ont émaillé cette course remportée facilement par le Hollandais Hans Spaan. A noter que Jorge Martinez s'est fracturé la clavicule durant le warm-up.

#### **VICTOIRE SUISSE**

Ce que Cornu a manqué de peu, Rolf Biland l'a obtenu. En side-cars, le Seelandais a renoué avec le succès en devançant Streuer et Michel.

Le résultat a causé une relative surprise, car jusqu'ici les Honda, à 4"43. 5. Didier de blaient pas vouloir épargner le quadruple champion monde.

#### RÉSULTATS

500 cmc (29 tours de 4,241 km, soit 123,047 km): 1. Kevin Schwantz (EU), Suzuki, 38'39"05 (moy. 191,013 km/h). 2. Eddie Lawson (EU), Honda, à 2"13. 3. Wayne Rainey (EU), Yamaha, à 19"90. 4.

Christian Sarron (Fr), Yamaha, à 37"83. 5. Kevin Magee (Aus), Yamaha, à 38"14. 6. Pierfrancesco Chili (It), Honda, à 38"50. Puis: 14. Marco Gentile (S), Fior, à 2 tours. 15. Bruno Kneubühler (S), Honda, à 2 tours. 21. Niggi Schmassmann (S), Honda, à 2

Championnat du monde (après 7 manches sur 15): . Wayne Rainey (EU) 106 pts. 2. Eddie Lawson (EU) 95. 3. Christian Sarron (Fr) 71. 4. Pierfrancescho Chili (It) 62. 5. Kevin Schwantz (EU) et Kevin Magee (Aus) 57.

250 cmc (24 tours, soit 101,832 km): 1. Sito Pons (Esp), Honda, 34'29"14 (moy. 177,172 km/h). 2. Jacques Cornu (S), Honda Lucky Strike, à 2"04. 3. Martin Wimmer (RFA), Aprilia, à 2"26. 4. Helmut Bradl (RFA), (Be), Radiques 10"54. 6. Carlos Cardus (Esp), Honda, à 16"11. Championnat du monde

(après 7 manches sur 15): 1. Sito Pons (Esp) 127. 2. Jean-Philippe Ruggia (Fr) 86. 3. Carlos Cardus (Esp) 72. 4. Jacques Cornu (S) et Luca Cadalora (It) 70. 6. Reinhold Roth (RFA) 66. 125 cmc (22 tours, soit 93,346 km/h): 1. Hans Spaan

<u> /amamoto</u>

(Ho), Honda, 37'10"29 (mov. 150,673 km/h). 2. Julian Miralles (Esp), Derbi, à 26"12. 3. Alex Criville (Esp), Cobas, à 36"21. 4. Bruno Casanova (It), Aprilia, à 42"15. 5. Fausto Gresini (It), Aprilia, à 42"40. **Puis:** 12. Thierry Feuz (S), Honda, à 58"81. 20. Heinz Lüthi (S), Honda, à 1"32"40. Championnat du monde (après 6 manches sur 12): 1. Ezio Gianola (It) 81. 2. Alex Criville (Esp) 75. 3. Julian Mi-

ralles (Esp) 62 Side-cars (22 tours, soit 93,345 km): 1. Biland/Waltisperg (S), LCR-Krauser, 31'47"35 (moy. 176,184 km/h). 2. Streuer/De Haas (Ho), LCR, à 1"53. 3. Michel-Fresc (Fr), LCR-Krauser, à

Zurbrügg/Zurbrügg (S), LCR-Yamaha, à 20"84. 5. Kumano/Fahrni (RFA-S), LCR-Yamaha, à 24"84. 6. Egloff/Egloff (S), SM S 1-Yamaha, à 27"84. Puis: 10. Wyssen/Wyssen (S), LCR-Krauser, à 58"31. 17. Progin-/Hunziker (S), LCR-Krauser, à 1 tour.

Championnat du monde (après 3 manches sur 9): 1. Webster/Hewitt (GB) 40. 2. Kumano/Fahrni (RFA-S) 39. Streuer/De Haas (Ho) 34. Puis: 6. Egloff/Egloff (S) 25.

#### **►** AUTOMOBILISME

## Tous derrière et lui devant! Prost remporte le Grand Prix des Etats-Unis

Une fois de plus, les McLa- sa trente-sixième victoire en ren-Honda ont rejoué une pièce archi-connue depuis plus d'une année en Formule 1 à l'occasion du Grand Prix des Etats-Unis: tous derrière et elles devant! Durant près d'une heure de course du moins.

Le temps que le Brésilien Ayrton Senna, vainqueur des trois dernières épreuves du championnat du monde, à Imola, Monaco et Mexico, ne soit contraint à un arrêt prolongé à son stand.

#### **UNE PREMIÈRE**

Une immobilisation qui devait profiter à son coéquipier Alain Prost, lequel s'installait alors en tête de cette cinquième manche du championnat du monde. Une position qu'il ne devait plus quitter.

Ainsi, les ennuis de Senna ont-ils permis à Prost de signer sa première victoire de la saison. Le Français, une fois débarrassé de Senna, n'a jamais été inquiété et il s'est imposé de manière souveraine, fêtant

PUBLICITÉ ===



© 039/28 51 88 - Ouvert le samedi

**EXPOSITION PERMANENTE** 

Formule 1. Du même coup, Prost a repris la tête du classement du championnat du monde, où il compte désormais vingt-neuf points contre vingt-sept à Senna.

#### **SENNA TRAHI**

Alors que l'on pensait déjà que le scénario habituel se répétait et que l'écurie McLaren-Honda s'envolait pour un nouveau «doublé», c'était le coup de théâtre, au 33e tour. Senna, très sportivement, faisait signe à Prost, qui était revenu dans ses roues, de passer et il regagnait son stand où les mécaniciens s'affairaient longuement autour de sa monoplace. Reparti en quinzième position, Senna mettait un point d'honneur à signer le meilleur tour avant d'être définitivement contraint à l'abandon au terme de la quarantième ronde.

Prost intouchable, l'intérêt de la course s'est porté sur la lutte pour les accessits. Une semaine après Mexico, c'est l'Italien Riccardo Patrese (Williams-Renault) qui est remonté sur la deuxième marche du podium, tandis que l'Américain Eddie Cheever (Arrows-Ford), devant son public - il est né à Phoenix - réussissait à prendre une méritoire troisième place.

#### CLASSEMENT

1. Alain Prost (Fr), McLaren-Honda. 2. Riccardo Patrese (It), Williams-Renault. 3. Eddie Cheever (EU), Arrows-Ford. 4. Christian Danner (RFA), Rial-Ford. 5. Johnny Herbert (GB), Benetton-Ford. 6. Thierry Boutsen (Be), Williams-Renault. 7. Gabriele Tarquini (It), AGS-Ford. 8. Andrea de Cesaris (It), Dallara-Ford. 9. Jonathan Palmer (GB), Tyrrell-Ford. (si)



Ayrton Senna a été trahi par sa voiture.



COCORICO

au Biennois.

(AP)

**BILAND ÉQUILIBRÉ** 

Le début de saison n'avait pas

réussi à Rolf Biland pour qui

les abandons et les problèmes

se suivaient... et se poursui-

vaient. Après Hockenheim,

nous étions au bord du préci-

pice, avouait Biland. Mais le

travail effectué en cours de

semaine nous a fait faire un

grand pas en avant. Et la vic-

toire de revenir logiquement

Christian Sarron a renoué avec la victoire! Mais pas en

Les coulisses du Grand Prix «Froggie» s'est imposé dans une course de vélo organisée vendredi sur le circuit. Les commentaires acerbes n'ont pas manqué, comme il se doit. Il va plus vite sans moteur, a lancé quelqu'un. Il devait être dopé, a poursuivi un collègue avant de continuer sur sa lancée: après ce succès, il pourra signer un contrat dans l'équipe de Jean-François Bernard, Roger!

#### SKI SE DIT

Samedi soir, Marloboro avait moto, bien entendu. Le invité la presse suisse à sou-

per. La conversation s'orientait sur différents sports, lorsque le rédacteur en chef d'une revue spécialisée (de moto) prit la parole: le ski alpin, mais c'est un sport régional, c'est pour cela seulement que nous sommes bons.

Trois chaises plus loin, Jan (chef Tischhauser skieuses helvétiques) a dû beaucoup apprécier la remarque pertinente de notre col-

C'est ce qui s'appelle mettre les pieds dans le plat...



La Chaux-de-Fonds La boum au Centre IMC Bientôt du nouveau Le Locie Neuchâtel Profession oui 21 Fanfares en fête 23 Jura bernois Cinq millions réclamés 24

## Refus fédéral et acceptations cantonales

# Neuchâtel, Jura et Jura bernois: molle participation aux votations

boudent les urnes dès lors que le soleil le dispute au civisme. Elle a cependant été battue en brèche: les scrutins qui se déroulaient en une fin de semaine pourtant mifigue mi-raisin n'ont drainé qu'un faible pourcentage de votants. Les bureaux de Neuchâtel, du

La tradition veut que les citoyens Jura et du Jura bernois n'ont respectivement enregistré qu'un mince afflux de décideurs pour les objets cantonaux et fédéral qui étaient soumis au verdict populaire, puisque les taux de participation se situent aux alentours de la barre des 25% seu-

équivoque l'initiative «Pour une protection des exploitations paysannes et contre les fabriques d'animaux» tant dans les cantons de Neuchâtel et du Jura que dans le Jura bernois. Dans cette dernière région, seules trois communes - Bienne, La Heutte

L'échec a sanctionné sans et Plagne – l'ont acceptée, alors quivoque l'initiative «Pour une qu'elle était refusée à la majorité absolue des communes dans le district des Franches-Montagnes ainsi que dans le canton de Neuchâtel.

Ce dernier appelait par ailleurs ses électeurs à se prononcer sur quatre objets cantonaux, allant de la santé à l'emploi en passant par le crédit destiné à l'assainissement du Gymnase cantonal de La Chaux-de-Fonds. Tous ont passé la rampe de la sanction populaire.

De leur côté, les citoyens bernois avaient eux aussi à se prononcer sur le plan cantonal. Les

districts de Courtelary, de Moutier et de La Neuveville ont accepté l'arrêté populaire portant autorisation de conclure des emprunts, de même qu'ils ont avalisé la subvention cantonale au chemin de fer Berne - Soleure.

• Lire en pages 20, 23 et 24



Le crédit de 8,4 millions destiné à l'assainissement du Gymnase cantonal de La Chaux-de-Fonds a trouvé grâce auprès des Neuchâtelois qui ont daigné emprunter le chemin des

(Photo Impar-Gerber)

## REGARD

### Décideurs de quart

Les quatre objets cantonaux soumis au verdict des Neuchâtelois ont passé le joug des urnes, sans surprise aucune. Quelques remarques ponctuent cependant un week-end de votations qui a fait le plein d'un petit quart de décideurs, aux postes de veille de l'exercice démocratique.

Les objets relatifs à la santé -crédit pour l'école d'infirmières en soins généraux et ratification de la convention intercantonale pour la formation aux professions de la santé - ont tous deux rencontré l'adhésion massive des Neuchâtelois, tant sur le plan cantonal que dans les districts.

Le résultat n'appelle pas de commentaire particulier, si ce n'est que Neuchâtel renforce ses structures en la matière au moment où l'avant-projet de nouvelle loi sur la santé est en consultation auprès des milieux intéressés. Elle donnera au canton un outil à même de mieux répondre à la rapide évolution des multiples composantes ressortissant de ce domaine.

Dernière touche: il ne reste plus qu'à revivifier au plus vite le dernier élément de cette triade en procédant au réaménagement des conditions de travail, pour l'heure en inadéquation avec l'infrastructure - législative et en matière d'équipements - qui les abritera.

Le crédit de 8,4 millions destiné à l'assainissement du Gymnase cantonal de La Chaux-de-Fonds n'a pas suscité une approbation aussi monolithique que les objets précédents. Il est vrai que sa nature était entourée d'un climat d'amertume patent. Sur un autre registre, certains crai-gnaient de voir le Bas du canton adresser un vote de sanction au Haut. Las...

Si une forte proportion de rejetants s'est dégagée dans le district du Val-de-Travers, force est surtout de relever les étonnants résultats enregistrés dans ceux du Locle et de La Chauxde-Fonds, qui ont asséné un fort pourcentage de refus au crédit alors même qu'ils sont les pourvoyeurs essentiels de la population gymnasiale fréquentant le bâtiment ! La flagellation aura été illogiquement à sens

Quant à la loi sur le service de l'emploi, elle n'a pas pâti de l'euphorie stimulant l'économie, et des esprits qui se sont aguerris dans leur majorité au contact des années de récession. Une remarque cependant: un tiers des votants a opposé son refus à un instrument qui confère aux pouvoirs publics une maîtrise affinée des problèmes liés à l'emploi. Les prévisions pourraient fortement tempérer l'optimisme actuel, et donner toute sa valeur à la nouvelle loi.

Faut-il en conclure que ce tiers n'a, apparemment, pas tiré d'enseignement du passé de crise vécu par Neuchâtel...?

Pascal-A. BRANDT

## 35.000 objets, et moi et moi !

## M. Hainard inaugure le Salon de l'ethnographie

té? Le savoir ethnologique et ethnographique dérivent de leur premier objectif vers une grande enhie tourne le dos à l'ère de Jean valeur, il souligne la rareté, il si-Gabus et innove un nouveau par- gnifie la beauté. cours de la dérision.

Vrai ou faux? Hasard ou nécessi- l'on expose ses fétiches et ou l'on origines pour tomber dans le cirs'expose. De l'autre, il y a le Musée: un vaste grenier d'objets à valoriser, car il en va du crédit chère: argent, prestige, notoriété politique et public de l'Instituattendent ceux qui acceptent la tion. Le Conservateur veille au règle du jeu. Tant par le style et trésor, et l'exhibe. Dans les expar le fond, le Musée d'ethnogra- pos, il indique les critères de la

L'objet ethnographique est D'un côté il y a le salon: là ou ainsi déjà exploité: il a quitté ses

cuit marchand de toute oeuvre d'art: estimation, vente, en-chère, surenchère. Fini l'idée d'un témoin de civilisations lointaines, fini le lien et la découverte de l'autre qu'il permet. Il est annexé à notre culture.

Le parcours muséographique est une vraie réussite, pour autant que le discours de M. Hainard ne vienne pas à manquer.

Or ce discours n'apparaît jamais au long de l'exposition, qui agit par appositions et délires. Le rite de l'inauguration devient alors un moment de magie et de crédulité: 15 h 00: les journalistes - ou faiseurs d'ancêtres talonnent le conservateur. Enfin on donne les clés de l'expo: sans le discours de M. Hainard, point de sens. Hainard parle et l'expo naît. Quel pouvoir!

16 h 00: Le conservateur-tribun s'adresse aux invités et édulcore le message. Ce n'est pas la science anthropologique qui est visée, mais les marchands de valeurs. Le Musée n'a-t-il pas été toujours compris? M. Hainard se rassure, et rassure le public avec l'idée que les grands initiés adressent bravos et vivats dans les pages des revues interna-



Jacques Hainard (à droite) à l'heure de la présentation de l'exposition. (Photo Comtesse)

## Transhumance: du Villaret à La Dame

Villaret sur Saint-Blaise (où réside la famille Mathys) jusqu'à

La montée est rude depuis Le que le troupeau et ses accompagnants puissent reprendre souf-fle. Cet arrêt donne l'occasion l'alpage de La Dame. Une halte d'une petite fête folklorique est donc prévue à Enges pour agrémentée de soupe au pois.

Dimanche, le Yodleur-club de Neuchâtel était de la partie, ainsi que la société de jeunesse et les Femmes paysannes d'Enges (at-photo Comtesse)

Muséographie de la dérision Hainard n'aime pas les objets de Musée. Les collections l'ennuient. Quant à l'ethno, adéquation savante entre le concret et l'abstrait, elle se laisse enfermer par ses propres inhibitions. Mais comment faire alors, auand on est ethnologue et conservateur, et que l'on ambitionne le prestige (l'ancestralité)? Doté d'une furieuse misanthropie, Jacques Hainard signe alors une brillante provocation. Une anti exposition, comme une

anti-oeuvre d'art. L'autocritique, formulée avec intelligence,

habilement médiatisée, est une

prise de pouvoir et un accès au prestige. Hainard innove la muséographie de la dérision.

PARTI PRIS

Člé de voûte: déstructurer. Faire table rase des conventions qui lient le publiç au Musée. Jouer sur ce qui est sèchement dit et sur ce qui transparaît.

Cela va dans l'air du temps. Notre société est plus tournée vers ses mécanismes que par l'origine et la finalité de l'homme. La pénurie du temps, orchestrée, entretenue, pousse à l'expression elliptique. La presse est devenue un modèle dans ce type de fonctionnnement. Jacques Hainard s'en inspire beaucoup.

Quand la dérision se manifeste si radicale, elle risque aussi de contaminer le dialogue avec le public qui ne veut se croire ni bête ni méchant. Mais Hainard a choisi: mieux vaut surfer sur les longues ondes que de se heurter aux résistances sournoises et régionales. Je crois que sa démarche sert à quelque chose: mettre en lumière ce qui est. Avec un peu d'humanité, Hai-nard deviendra un très bon an-

Catherine ROUSSY-WESSNER

## Au volant, divertissements sans parasites: musique et informations contre l'ennui et le stress de la circulation!





1 / SAMSUNG Mod. SVX 307 VPS-Pal, Enregistreur vidéo VHS, 32 programmes, HQ, VPS, timer 4 enreg./14 jours, télec. infrarouges avec display LCD, secteur 589.-. 2 / SET ROADSTAR RC-751TBS+S/SP-926, comprenant: autoradio-lecteur de cassettes, 3 ondes avec affichage LCD, protection anti-vol S+S, 18 mémoires, SDK, scanner compu-store, boutons rotatifs escamotables, éclairage, prise CD. 2 sorties hauts-parleurs, 50 watts, haut-parleurs double membranes, montage en surface ou affleurement, 40 watts, norme DIN 130 mm 399.-

## **⇔**PLACETTE

## **TOUT POUR VOS CLÔTURES**



L'important stock de grillages et d'accessoires de montage que nous tenons à votre disposition vous permettra d'obtenir rapidement et selon vos désirs n'importe quelles dimensions en galvanisé ou plastifié à des prix avantageux.

#### P.-A. KAUFMANN et Fils

Marché 8 La Chaux-de-Fonds © 039/23 10 56

**>** 

Nos clients (4 entreprises), sont toujours à la recherche

#### délégués technico-commerciaux

pour traiter les marchés suisses et d'Europe du nord.

- Votre formation technique,
- vos connaissances commerciales,
- votre goût du voyage,
- vos connaissances des langues allemande et anglaise,
- votre présentation,

font de vous les collaborateurs que nous désirons rencontrer, pour vous présenter un choix d'emplois stables.

M. O. Riem attend vos appels ou vos dossiers complets et se réjouit de vous rencontrer.

L'agence est ouverte tous les samedis de 9 h à



Av. Léopold-Robert 65 2301 La Chaux-de-Fonds 039/23 04 04



SUPER MARCHÉ DE L'OCCASION Reprises et financement super confortables!

Garanties OK point par point, prêtes au départ...

OPEL Kadett Luxus 1,3, vert mét., 5p.	1982	72 000 km	6 200.–
OPEL Kadett Delux 1,3,	1982	78 000 km	6 200
rouge carmin, 5p.	1983	77 000 km	7 200.–
OPEL Kadett Berlina 1,3, gris mét., 5p.		77 000 km	7 200.–
OPEL Kadett Berlina, vert mét., 5p.	1983		
OPEL Kadett Jubilé, gris mét., 5p.	1987	15 000 km	13 500
OPEL Kadett LS 1,3, bleu, 5p.	1986	25 000 km	10 900
OPEL Kadett LS 1,3, blanc, 3p.	1985	62 000 km	8 500
OPEL Kadett GTE 1,8, rouge, 3p.	1984	64 000 km	10 800
OPEL Kadett GT 1,6, blanc, 3 p.	1986	64 000 km	10 400
OPEL Ascona Luxe 1,3s, bleu mét., 4 p.	1982	18 000 km	6 800
OPEL Ascona GLS 1,8i, beige mét., 4 p.	1984	83 000 km	7 500.–
OPEL Ascona GL 1,6s, bordeaux mét., 4 p.	1985	59 000 km	9 800.–
OPEL Ascona GL 1,6s, bordeaux mét., 4 p.	1986	51 000 km	10 800 :
OPEL Ascona SR 1,8e, vert mét., 5 p.	1984	72 000 km	10 500
OPEL Ascona GL 1,8i, gris mét., 4 p.	1984	46 000 km	10 800
OPEL Ascona Deluxe 1,8i, gris mét., 4 p.	1984	61 000 km	10 800
OPEL Ascona GT 1,8i, gris mét., 5 p.	1985	55 000 km	11 500
OPEL Ascona Sprint 1,8i, blanc, 4p.	1986	39 000 km	13 500
OPEL Ascona Jub 2.0i, bleu mét., 4 p.	1987	32 000 km	14 900
OPEL Ascona LS 2,0i, platine, 4p.	1987	15 000 km	16 800
OPEL Ascona Sprint 2,0i, rouge, 4 p.	1988	28 000 km	16 800
OPEL Rekord 2,0e, beige, 4 p.	1984	42 000 km	9 500
OPEL Omega GL 2,0i, platine, 4 p.	1987	75 500 km	15 400
TROOPER Cabriolet 2,3, blanc, 2 p.	1986	25 000 km	19 800
TROOPER 2,3, blanc, 5 p.	1987	23 000 km	24 500
TROOPER 2,3, rouge, 5 p.	1987	40 000 km	22 500,-
ALFA 33 Q Verde 1,5, gris mét., 5 p.	1985	22 000 km	11 300
BMW 323i 6 cyl. 2,3, anthracite mét., 2 p.	1983	91 000 km	12 900
FIAT Uno 45s, gris acier, 3 p.	1987	46 000 km	8 400
FIAT Uno turbo 1,3, noire, 3 p.	1988	15 000 km	17 000
FIAT 127, 3p.	1983	68 000 km	3 200
FORD Fiesta S 1,3, gris mét., 3 p.	1982	82 000 km	6 300
FORD Escort Break Diesel,	1002	02 000 1	
beige mét., 5 p.	1985	78 000 km	8 500
MITSUBISHI fourgon L300 1,6, vert, 4 p.	1986	32 000 km	11 800
PEUGEOT 205 GT 1,4, gris mét., 5 p.	1985	32 000 km	9 900
PEUGEOT 505 GL 2,0, vert mét., aut., 4 p.	1983	86 000 km	5 900
	1984	66 000 km	6 800
RENAULT 5 TS, blanc, 3 p.	1988	17 000 km	11 200
RENAULT 5 Tonic 1,4, rouge, 3 p.	1987	21 000 km	12 600
SUBARU E12 1,2, vert mét., 4 p.	Control of the Control	44 000 km	10 300
TOYOTA Corolla 1,6, gris mét., 5 p.	1986		16 700
VW Jetta GT 1,8, blanc, 107 CV, 4 p.	1987	43 000 km	
VW Passat GL 1,6, rouge, 5 p.	1986	40 000 km	12 800

Achat - Vente - Crédit avantageux Samedi ouvert toute la journée

012008





#### immobilier

#### **A LOUER**

un appartement 5½ pièces, 4e étage, loyer Fr. 950.-+ charges.

Ecrire sous chiffres 28-121511 à Publicitas, place du Marché, 2302 La Chaux-de-Fonds.



**IMMOBILIER** 

Pour vendre votre

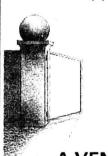
## terrain appartement immeuble

Adressez-vous à:

Compagnie Foncière La Chaux-de-Fonds SA 6, rue des Granges 2300 La Chaux-de-Fonds © 039/28 14 14

Publicité intensive, publicité par annonces

## espace & habitat



A VENDRE Au Locle

SPLENDIDE FERME

située au sud, bénéficiant d'une tranquillité et d'un ensoleillement maximum. Sur une parcelle de 1574 m², cette magnifique ferme très spacieuse et restaurée avec goût, comprend entre autres 8 pièces lumineuses + de nombreuses dépendances pour une surface

Au Locle

habitable de 263 m².

Située au sud-est, dans un quartier récent, ensoleillé et tranquille

#### **VILLA INDIVIDUELLE**

5½ pièces + dépendances et garages. Terrain de 803 m² avec une surface ha-bitable au sol de 150 m². Construction récente et soignée.

#### Au Périgord (France) ANCIENNE FERME (fin du XVIIe siècle)

Rénovée avec goût, dans un style rustique, comprenant: 4 pièces, 1 grand sa-lon avec cheminée de salon, 2 salles de bains, mezzanine. Terrain de 5000 m².

Renseignements et visites: Ld-Robert 67, \$\tilde{V}\$ 039/23 77 77/76 Fax 039/23 44 83 012185

## L'Impartial

## Jazz au Gros-Crêt

### Première d'un nouveau trio

d'altitude) ne connaissait pas samedi soir une température estivale, mais, dès les débuts de la Nuit de Jazz, une ambiance super-hot animait les sympatisants du Jazz Club La Chaux-de-Fonds, et la musique du New Street Jazz Band genevois voyait les adeptes de la danse s'adonner à leur plaisir favori...

Ces jazzmen s'expriment dans le style traditionnel, inspirés du répertoire «classique»: Cake walkin' babies, Nobody knows you when're down & out, qui nous ont permis d'apprécier la sûreté et la sonorité du trompettiste; la fougue de Zufferey au ténor, ou de retrouver au trombone Eric Dufour, souvent chez nous à l'époque des Dixie Dandies. Quant au pianiste, son Honey suckle rose provient tout droit de l'Ecole straight de Fats

Le point fort de la soirée était l'apparition, pour la première fois sur scène du Trio: Mike Thevenoz percussions, Philippe Dubois orgue, et Roland Hug trompette. L'orgue remonte à la nuit des temps; on l'attribue au 2ème sièle avant J.C. à Ctésiblios d'Alexandrie, ou Archimède. Philippe Dubois, régis-

La Ferme du Gros Crêt (1257 m. seur musical de la Radio Romande, possède ses diplômes de virtuosité de piano et d'orgue obtenus au Conservatoire de Genève. Si l'on précise qu'il a épousé la fille d'Henri Chaix, le plus titré des pianistes de jazz suisse -, c'est dire L'ECOLE idéale qui est sienne; il possède un instrument Hammond américain (semblable à ceux des Smith ou Griffin), superbe orgue à deux claviers et pédalier de 2½ octaves, amplifié par deux énormes enceintes accoustiques.

> Ces 3 virtuoses de la Créativité Jazzistique nous ont fait ap-précier leur personalité et leur art par des mélodies telles Georgia pour la trompette, C Jam Blues à l'orgue, avec l'appui combien efficace du batteur de Jazz Partout qu'est Mike «Force de frappe helvétique sur

ses tambours»... L'accoustique de la grange totalement boisée du Gros Crêt, convient au jazz, l'amplification comme samedi - bien dosée, permet d'estimer chaque soliste ou les ensembles à leur juste

Prochain rendez-vous du Jazz Club: 1-2-3 septembre à la Bra-

## La boum du centre IMC

Grande kermesse pour un 20e anniversaire

Largement ouvert au public vendredi et samedi, le centre IMC a fini de fêter son 20e anniversaire dimanche, au petit matin. Spectacles, exposition, visites et bal ont été fort courus.

Lancée vendredi par un premier après-midi portes-ouvertes, la kermesse du 20e anniversaire du centre IMC faisait déjà le plein (450 personnes environ) le soir, pour le spectacle du Cabaret

Même succès samedi aprèsmidi sous la grande tente montée sur le terrain de football pour écouter l'homme-orchestre Jacky Lagger. L'entrée au spectacle pour enfants étant libre, les familles se sont déplacées en

Du coup, le public s'est aussi longuement intéressé à l'exposition des diverses associations qui tirent à la même corde que le centre pour épauler les enfants handicapés physiques qui fréquentent son école. Le matériel de la Fondation suisse pour les téléthèses, par exemple, du type de l'ordinateur doué de parole synthétique «Hector», a retenu toute l'attention des visiteurs. Il a fallu prolonger l'ouverture de



Légende: La tente pleine à craquer pour Jacky Lagger.

(Photo Impar-Gerber)

Douze-Septembre.

Le samedi soir, l'ambiance était à la fête populaire. Il n'a pas fait froid trop longtemps

la grande maison de la rue du sous la tente modestement Douze-Septembre. sous la tente modestement chauffée. L'orchestre «Jet Five» a - bien - balancé quelques rafales de partitions à succès qui ont tiré sur la piste de danse les

jeunes handicapés, leurs parents et amis, les amis des amis et les autres. Le petit matin n'était pas loin lorsque le rideau est tombé sur la fête. (rn)

## La fiesta des congressistes

## Le congrès romand du bois se termine aux Planchettes



Lors de l'apéritif pris aux Planchettes. Gerber)

Choc

Un automobiliste chaux-de-fonnier, M. J. C. D., circulait rue

Maire-Sandoz samedi à 16 h 40.

Il est entré en collision avec une

La Chaux-de-Fonds.

**NAISSANCES** 

**BASTIEN** 

est heureux de vous annoncer

la naissance de son petit frère

MANUEL MARC

le 3 juin 1989

Famille Irène et Pierre

**MEYRAT - ALBRECHT** 

Prairie 29

2300 La Chaux-de-Fonds

Hurrah!

Déjà avant c'était pas triste,

mais maintenant

avec mon petit frère

KEVIN

ça va être la fête à la maison

le 4 juin 1989

Mélanie, Marisa et Christian

VUILLE

Rue du Rocher 2

2300 La Chaux-de-Fonds

CLINIQUE

de la TOUR

CLINIQUE

de la TOUR

nistes, charpentiers, fabricants

villon des fêtes.

de meubles et parqueteurs. Les participants – quelque 250 congressistes et invités – ont en outre ouvert une lucarne sur des aspects plus particuliers en écoutant le juge cantonal neuchâtelois Yves de Rougemont leur parler des conventions col-

lectives de travail, MM. Cyril

Evoqué dans ces colonnes vendre-

di et samedi, le congrès romand

du bois à La Chaux-de-Fonds

s'est terminé samedi aux Plan-

chettes par une «grande fiesta

gastronomico-champêtre» au pa-

Vendredi, le congrès romand du

bois a passé en revue les divers problèmes qui touchent les cor-

porations des menuisiers, ébé-

Benoit et Michel Gentil de restauration de meubles anciens et le professeur Philippe Bois du nouveau droit du licenciement.

Samedi matin, ils étaient à la Maison du peuple pour entendre M. Paul Fivaz, représentant le conseiller fédéral René Felber, sur le thème «La Suisse et le défi européen de 1992» et le professeur à l'Université de Lausanne Henri-Paul Rieben qui s'est, lui, penché sur «la géopolitique eu-ropéenne à l'horizon 1993 et à la fin du siècle».

Après ces exposés, les partici-pants ont visité le Musée inter-national d'horlogerie puis se sont rendus en car aux Planchettes pour la «fiesta gastrono-mico-champêtre». (rn)

### TRIBUNE LIBRE ET DROIT DE RÉPONSE

### Louis Challandes (1788-1848)

de L'Impartial et du Courrier neuchâtelois, il y a une dizaine de jours, j'aimerais apporter un complément. Il s'agit d'activités plus discrètes, ignorées de la plupart: l'illustre maire de La Chaux-de-Fonds était égale-ment vénérable (c'est-à-dire président) de la Loge maçonnique de La Chaux-de-Fonds.

Né en 1788, Louis Challandes sera initié franc-macon le 24 juin 1810 à la Loge du Locle. Il fera ensuite partie des fondateurs de la Loge de La Chaux-de-Fonds, le 24 juin 1819, et en deviendra vénérable en 1827.

Pendant la période trouble qui vit en 1831 les partisans d'Alphonse Bourquin tenter une première révolution neuchâte-loise, Louis Challandes, ardent royaliste, et Avocat Bille, alors vénérable de la Loge et chef du parti républicain, s'affrontent. Les deux hommes s'estiment réciproquement, mais leurs opinions politiques divergentes ne peuvent les rapprocher et, comme ils ont tous deux une grande influence au sein de la Loge, celle-ci se voit contrainte de suspendre ses activités pour éviter l'éclatement.

Cette suspension des activités maconniques chaux-de-fonnières durera jusqu'en 1839, année au cours de laquelle Louis Challandes – qui avait repris la charge de vénérable en 1834 réussit par un dynamisme fondé sur de profondes convictions maçonniques, à redonner force et vigueur aux travaux de la Loge. Pour la petite histoire, l'immeuble de la rue de la Chapelle qui abritait l'ancienne Loge ayant été vendu en 1836, les premières réunions se déroulèrent jusqu'en 1842 au No 1 de la rue du Marché. C'est durant cette seconde partie de son vénéralat que Louis Challandes donnera le meilleur de lui-même à sa Loge et à la Franc-Maçonnerie suisse. Il présida au Locle en 1842 la conférence à l'issue de laquelle les délégués des Loges de Berne, Zurich, Lausanne, Bâle, Winterthur, Vevy, Neu-châtel, Genève, Le Locle et La Chaux-de-Fonds, signeront l'Acte d'union des Loges de Suisse, préparant ainsi la fondation à Zurich, en 1844, de la Grande Loge suisse Alpina qui regroupe aujourd'hui les Loges suisses. C'est également sous son impulsion que sera édifié,

entre 1845 et 1846, le nouvel im-

Après le bref hommage rendu à meuble qui abrite aujourd'hui la Louis Challandes dans les pages Loge de La Chaux-de-Fonds.

La sagesse de son administration et le rayonnement de sa personnalité ont largement contribué à redonner à la Loge chauxde-fonnière sa prospérité d'an-Une prospérité qui permettra, entre autres, la réalisation de dons en faveur de la communauté et, notamment, en 1844, pour la construction du temple allemand; en 1845, pour la construction de l'hôpital; en 1846, pour les «soupes économiques rendues nécessaires par la cherté des vivres»; en 1847, à la Loge de Strasbourg pour venir en aide aux sinistrés de l'inondation de la Loire, etc...

Son sens aigu du devoir, sa loyauté et son dévouement, alliés à une grande ouverture d'esprit vaudront à Louis Challandes l'estime et l'affection de l'ensemble des membres de sa Loge et de la Franc-Maçonnerie suisse. Et, lorsqu'il manifestera le désir de se démettre de sa charge de vénérable suite à sa nomination de trésorier général par l'Etat de Neuchâtel en 1845. les membres de sa Loge, unanimes, le supplieront de conserver son poste et lui nommeront un adjoint pour le seconder. Quand il pourra enfin remettre son «maillet» de vénérable, à fin 1847, la Loge le nommera vénérable d'honneur. Plusieurs Loges de l'alliance maconnique. dont une de Zurich, lui avaient d'ailleurs déjà décerné l'honorariat, témoignant ainsi de la haute estime dans laquelle le tenaient les Loges suisses.

Et si, en 1848, les nouveaux événements révolutionnaires qui allaient ébranler la Principauté de Neuchâtel n'eurent pas de répercussions négatives sur la vie et les activités de la Loge, c'est en grande partie grâce à l'esprit d'ouverture et de sage tolérance qu'avait su y faire régner Louis Challandes, pourtant royaliste convaincu, durant son vénéralat. C'est aussi grâce à cet esprit de tolérance semé par Louis Challandes, que les hautes instances maçonniques royalistes du «Bas» acceptèrent de rencontrer les chefs républicains francs-maçons du «Haut», pour calmer les esprits et éviter les effusions de sang. Il avait planté l'arbre, ses successeurs en récoltèrent les fruits.

> Michel Cugnet Nord 172, en ville

#### **CELA VA SE PASSER**

(Photo Impar-

#### Et la tendresse...

Ce soir lundi, Jacques Salomé sera au Club 44, à 20 h 30, pour une conférence intitulée «La tendresse au quotidien ou la poésie de la vie». (Imp)

#### Motard blessé

M. F. P., de La Chaux-de-Fonds, roulait hier à 16 h 20 en direction est rue de la Serre. A la hauteur de la rue du Balancier, une collision s'est produite avec la moto pilotée par M. Patrick Amiet, de Hauterive, qui circulait en direction nord. Le choc a fait tomber le motard qui, blessé, a été emmené à l'hôpital en ambulance.

#### Voiture en feu

Samedi à 0 h 10, les premiers-secours ont été alertés et sont intervenus rue Alexis-Marie-Piaget, à hauteur de l'immeuble no 69, où une voiture avait pris feu. Ils ont circonscrit celui-ci au moyen d'eau par intervention rapide. Le moteur et le capot sont toutefois hors d'usage.

#### A l'intersection

M. N. P., de La Chaux-de-Fonds, circulait samedi vers 15 heures en voiture rue du Progrès en direction est. A l'intersection rue de la Fontaine, une collision s'est produite avec l'auto de M. J. R., domicilié en ville, qui roulait en direction nord.

## son 50e anniversaire

Pour célébrer son cinquantième l'entreprise Voumard 27 octobre 1989.

Au cours d'une brève cérémonie guerre, développée fortement dès l'après-guerre jusqu'en

Le fondateur de l'entreprise, Bertrand Voumard, qui célèbre cette année son 80e anniversaire, a également pris la parole pour encourager direction et personnel à viser toujours la première

Vint ensuite le moment de la remise des cadeaux. Ont été récompensés le fondateur Bertrand Voumard, l'administrateur Claude Jaggi pour 40 ans de service: le plus ancien collaborateur Edouard Wisler (qui a pris sa retraite en 1979); dix-huit jubilaires ayant 25 ans de service, et finalement l'ensemble des employés (y compris les retraités) qui recevront chacun 100 francs par année de service (révolue et commencée).

La soirée, s'est poursuivie par un repas. Púis le Cirque Nock a présenté une partie de son spectacle aux invités, et elle s'est terminée en dansant avec l'orchestre du cirque, non sans qu'une revue «bête mais pas méchante» ait été présentée par des membres de l'entreprise sous le titre «On se Vou-marre».

#### LES JUBILAIRES

Voici la liste des employés ayant fêté 25 ans d'activité dans l'entreprise Voumard: Paolo Marchig, Luis Martinez, Léo Walther, Jean-François Breguet, Jean-Jacques Wolf, Leonello Ombroni, Maurice Pellaton, Daniel Annen, Tarsillo Bonatto, Roger Sauvain, Armando Bristot, Audace Scurcca, Walter Steiner, Eric Fleischer, Jean-Jacques Grisard, René Finck, Raymond Reichen et Germain Cretin.

## **Voumard-Machines fête**

anniversaire avec son personnel, Chaux-de-Fonds et Hauterive) avait loué les services du Cirque Nock, installé à Berne. Les 300 employés ainsi que les conjoints et les retraités, ont ainsi passé vendredi une fin de journée et une soirée placées sous le signe du spectacle, avec remise de récompense à 18 jubilaires (25 ans d'activité) et cadeau à l'ensemble du personnel (actif ou à la retraite). Des journées portes ouvertes au public seront organisées les 26 et

officielle, Hugues Voumard, directeur général, a rappelé les grands traits historiques de l'entreprise de machines (machines à rectifier), fondée juste avant la 1974, et soumise depuis lors aux aléas conjoncturels. Mais la situation financière est saine, et l'avenir est envisagé avec séré-

place dans leur spécialité.



## Restaurant du Communal

Famille Frydig (Piscine) Ø 039/31 41 41 Le Locle Toujours notre spécialité:

les filets de perches



0

9

0

90

# 

Fondation J&M Sandoz Foyer d'adolescents Grande Rue 6 Ø 039/31 67 01 Le Locle Projection publique en «première» du film

#### Si loin, si proche

Mercredi 7 juin à 20 h 30 au Forum de la Fondation Impasse du Lion d'Or 8

L'équipe de tournage sera présente à la projection.

0 Entrée libre 

#### 🕒 offres d'emploi

Restaurant de la Place Le Locle, Ø 039/31 24 54

cherche tout de suite

## cuisinier

sachant travailler seul. Références exigées. Bon salaire.

FC LE LOCLE

#### CONVOCATION

Les membres du FC Le Locle sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire qui aura lieu le jeudi 22 juin 1989 à 20 heures au 1er étage du Restaurant de La

Le Comité

#### offes d'empo

#### Coop La Chaux-de-Fonds

Nous engageons à notre Centrale de distribution à La Chaux-de-Fonds pour nos différents secteurs de

## magasinierspréparateurs

Nous demandons:

- bonne constitution physique;
- formation scolaire normale avec si possible un certificat de capacité;
- intérêt marqué pour la distribution et le flux des marchandises

Nous offrons de bonnes conditions d'engagement et la possibilité d'apprendre un nouveau métier.

Date d'entrée immédiate ou à

Prendre contact avec le service du personnel (M. Bégert) pour fixer un rendez-vous (Ø 039/25 11 61). 012081

#### offres d'emploi

Un de nos clients, au Locle, a besoin de vous si vous

### mécanicienoutilleur

et que vous cherchez une situation dans l'horlogerie au sein d'une grande entreprise.

Emploi fixe si convenance.

N'attendez plus contactez Michel Jenni.

Adia Intérim SA Léopold-Robert 84 La Chaux-de-Fonds © 039/23 91 33



HÔPITAL DE ZONE **DE PAYERNE** 

L'Hôpital de zone de Payerne souhaite engager

### un(e) laborantin(e) médical(e) diplômé(e)

Entrée en service: 1er août 1989 ou à convenir.

Les offres écrites et les documents usuels doivent être adressés à la

Direction de l'Hôpital de zone Service du personnel 1530 Payerne Ø 037/62 80 11

Renseignements: M. D'Agostino, responsable du laboratoire.

edco engineering sa

suite ou à convenir

décolleteurs

sur tours multibroches;

connaissant la programmation;

conducteur

mécanicien-

Ø 038/64 11 31

de tours CNC

outilleur

003635

En vue de l'extension prochaine de notre

parc de machines, nous engageons tout de

Nous engageons

## cuisinier(ère)

(Pas de travail le dimanche et le soir.)

- de présentation agréable et soignée;
- précis(e), rapide, efficace;
- motivé(e) par un style de cuisine différent en contact direct avec la clientèle.

Entrée: 1er septembre ou à convenir.

Pour tous renseignements et rendezvous, Ø 039/23 25 01, bureau du personnel.

Nous préparons la rentrée ensemble pour réussir. Nous sommes une société spécialisée dans la vente d'ouvrages pédagogiques: pour sa nouvelle structure, nous recherchons

## des délégués (ées)

Age minimum: 23 ans, débutants(es) acceptés(ées).

Notre clientèle: parents d'élèves, établissements scolaires,

bibliothèques; fichier à disposition.

Formation assurée; **Nous offrons:** 

salaire selon capacité;

Entrée à convenir.

évolution rapide pour personnes ca-

pables.

Envoyer curriculum vitae + photo sous chiffres 1F 22-608469 à Publicitas, 1002 Lausanne.



#### **CENTRALE LAITIÈRE NEUCHÂTEL**

cherche

## électro-mécanicien

#### **Nous offrons:**

- un poste stable au sein de notre petite équipe d'entretien,
- un travail très varié et indépendant,
- les prestations d'une entreprise moderne,
- un horaire souple.

#### Nous demandons:

- une personne ayant de l'expérience ou désireuse de se perfectionner,
- de l'intérêt pour des travaux très divers aussi bien en mécanique qu'en électricité,

de la disponibilité.

Horaire de 5 jours, avec service de piquet le samedi

Faire offre, accompagnée du curriculum vitae et copies de certificats à: Direction de la CENTRALE LAITIÈRE

NEUCHÂTEL - Mille-Boilles 2 2006 Neuchâtel.

000423

L'annonce, reflet vivant du marché

#### 50 m<sup>2</sup> Gratuit Pour une façade supérieure à 500 m<sup>2</sup> 100 m<sup>2</sup> Gratuit Pour une façade supérieure à 1000 m<sup>2</sup> Entreprises: GIORDANO DI GIUSTO Jean-Claude Vuilliomenet Parcs 155, Neuchâtel 038/25 18 19 Grand-Rue 2, Peseux 038/314449 \_\_\_\_COUPON .. Je désire recevoir de plus amples renseignements ans engagement sur: ☐ Etergran avec crépi ☐ Isolation périphérique traditionnelle $\square$ Plaques planes Eternit $\square$ Plaques ardoises $\boxtimes$ Cocher ce qui convient

# ETERGRAN, un crépi de finition aux granulométries variables.

Adresse: \_

Feuilleton de «L'IMPARTIAL»

M.-S. Corbo - D.-M. Barras

## Un amour d'étourneau

Droits réservés Presses de la Cité, Paris et Cosmopress, Genève

Assis devant la volière, de chaque côté du magnétoscope, ils n'avaient pas eu une seule fois l'occasion d'appuyer sur le bouton depuis trois jours.

Arnie n'émettait que des cris d'oiseau et même pas mélodieux par-dessus le marché: des vrrrppp, des prrrttt, des ksss, des sons qui ressemblaient aux sifflement d'un chat en colère. Il me faisait penser à un brillant orateur subitement frappé d'aphasie. J'étais

aussi déçue que les enfants. Pire encore, non seulement Arnie ne parlait plus mais sa personnalité avait complètement changé. Son mutisme contrariait mes projets mais je me serais fait une raison si, en même temps que la parole, il n'avait perdu son charmant caractère. Sa gentillesse, ses cocasseries, ses démonstrations d'affection n'étaient plus qu'un souvenir, Arnie était terriblement grincheux et acariâtre. Je comparai sa transformation à celle du docteur Jekill en Mr. Hyde.

 Vous pouvez ranger le magnétoscope, mes enfants, soupirai-je. Vous aver sûrement autre chose à faire.

Ils secouèrent la tête à l'unisson. Non. On n'a rien à faire.

Leurs jouets étaient disséminés dans toute la maison mais ils étaient trop énervés pour se satisfaire d'activités sédentaires, et je ne voulais pas les laisser sortir. La température était montée à quarante-cinq degrés au milieu de la journée et elle n'avait guère baissé. Jamais le Texas n'avait connu pareille vague de chaleur. Des cas d'insolation grave et de dengue avaient été signalés à Huston et je voulais protéger les enfants des maladies communiquées par les insectes.

- Si vous laissiez sortir Arnie, grand-

mère, suggéra Travie.

Postes stables, rémunérations et presta-

Pour tous renseignements, s'adresser à

Mlle Genre, secrétaire, service personnel, Edco Engineering SA, 2108 Couvet,

tions sociales d'une entreprise mod

Il mourait d'envie de câliner son petit ami à plumes, de lui demander ce qui se passait et ce que nous pouvions faire pour le réconforter.

Mes pensées suivaient le même cours. Le comportement insolite d'Arnie me déroutait. Il n'avait pas l'air malade, il était simplement différent.

- Tu veux sortir, Arnie? demandai-je en ouvrant la porte de la volière.

Mon offre ne parut pas l'intéresser. Depuis quelques jours il restait juché sur le haut de son perchoir la plupart du temps et n'en descendait guère que pour manger. Quand je lui ouvrais la porte tantôt il sortait, tantôt il ne bougeait même pas.

Viens Arnie, insistai-je.

Puis je m'éloignai pour le laisser libre de choisir.

Il s'élança lourdement. Même sa façon de voler avait changé. Ses ailes battaient l'air par à-coups. Il se propulsait comme une voiture sans freins et vint atterrir sur le dossier de mon siège les pattes tendues. Il ressemblait à un faucon fondant sur sa proie. Sautant sur le bras de mon fauteuil, il chipa vive-

ment une cigarette dans mon paquet puis la jeta avec dédain et déchira le coin d'une serviette en papier. Tous ses mouvements étaient saccadés, il n'allait jamais au bout de ce qu'il entreprenait, pourtant il ne cessait de s'agiter. Quand les garçons s'approchèrent, il monta sur ma tête et je sentis ses serres se

Travie le prit doucement dans ses mains et commença à lui parler de sa voix la plus caressante.

- Salut, Arnie. Pauvre Arnie. Qu'est-ce qui ne va pas mon petit oiseau? Arrête. Ouïe!

Que se passe-t-il, demandai-je?

— Il m'a pincé le doigt avec son bec. — Fais voir. Tu saignes?

— Non. Il n'a pas pincé assez fort. J'ai été surpris voilà tout. Ne soyez pas fâchée contre

 Je ne suis pas fâchée mais je ne veux pas qu'il vous fasse du mal. Ouch! Arnold!

Il me donnait des coups de bec sur la tête. Travie avait raison, son bec n'était pas assez dur pour blesser mais ce comportement était terriblement agressif pour mon doux Arnie. Je començais à me demander s'il ne ressentait pas le besoin de l'accouplement. (A suivre)



## Oui aux logements de Gérardmer

## Le corps électoral loclois dit clairement non au référendum communal

à raison d'un peu plus de 35% a accepté par 2251 oui et 663 non la vente d'une parcelle de terrain à la Caisse de pensions de l'Etat à l'est de la ville en faveur de la construction de plusieurs dizaines d'appartements à caractère so-

Sacrée claque en réalité pour le comité référendaire, qui avait pourtant rallié 1638 noms valables à sa cause lors de la récolte des signatures afin de s'opposer à la vente d'une parcelle de 4500 m2 de terrain à l'est du carrefour Gérardmer - Jambe-Ducommun pour permettre à l'Etat (par sa caisse de pensions) d'y ériger plusieurs dizaines de logements à caractère social.

L'arrêté du Conseil communal accepté le 1er décembre der-

De manière très nette, le corps délectoral loclois qui s'est déplacé message du Conseil communal de parole. indique par erreur qu'il s'agirait de décembre 1989!) a alors fait l'objet de la constitution d'un comité référendaire opposé à ce projet.

Čelui-ci, le 16 janvier 1989, a déposé son référendum muni de 1736 signatures, dont finalement 1638 furent validées alors que selon la loi (15% des électeurs) 1270 auraient été suffisantes.

#### **POSITIONS POLITIQUES CLAIRES**

Les positions des partis ont pour la plupart été claires à ce propos, toujours lors du débat du 1er décembre 1988:

Oui sans ambages chez les libéraux-ppn (moins une voix), chez les popistes et les socialistes alors que les radicaux se déclarè-

Ĉeci d'ailleurs, lors de la même réunion, après que les socialistes eurent fait accepter – de justesse – (12 voix contre 1) un amendement demandant que «la vente soit obligatoirement précédée de l'acceptation d'un plan de quartier».

La majorité du corps électoral qui s'est prononcé a nettement penché en faveur de la décision du Conseil général (22 voix contre 9) malgré la solide campagne des membres du comité référendaire. Ceux-ci faisaient surtout appel à la sauvegarde d'un espace vert et de détente, dans leur quartier, tout en suggérant davantage de dialogue et de réflexion pour un meilleur développement urbanistique harmonieux de l'ensemble de la ville. (jcp)

#### PARTI PRIS

### A l'est: bientôt du nouveau

Essayé, mais vraiment pas pu. réalisation, la question portait l'électorat. Ils n'ont pas été sui-Ce n'est pourtant pas faute de certaines assurances que les habitants du quartier est de la ville ont tenté de s'opposer courageusement et vigoureusement au projet de la construction de logements à caractère social du côté des rues Gérardmer et Jambe-Ducommun.

Et pourtant, le corps électoral loclois a franchement dit non - à presque un contre quatre - aux référendaires opposés au projet de la Caisse de pensions de l'Etat relavé par le législatif.

Pour les gens de Gérardmer qui disaient non à cette future

davantage sur une question de forme plutôt que de fond. Ils n'étaient pas opposés à la construction de logements à caractère social, mais bien davantage à leur emplacement.

A leur défaut, ils ne sont parvenus à convaincre personne sur d'éventuelles solutions de rechange. Dans leurs arguments, les opposants ont néanmoins posé plusieurs questions de fond, à savoir la conception globale d'un urbanisme cohérent en ville du Locle. Ils n'ont pas tort et avaient pensé toucher de cette manière une large partie de

vis dans cette voie, bien que de manière générale la question reste posée.

Nos préoccupations sont peut-être vos préoccupations, disaient leurs tracts; la suggestion était sans doute bonne, mais l'idée n'a pas passé.

Vraisemblablement, dans la mesure où la base de leurs arguments respirait malgré tout la sauvegarde de certains privilèges, dont les autres quartiers du centre de la ville n'ont pas les avantages.

Jean-Claude Perrin

## Exécutif satisfait

C'est avec satisfaction que le Conseil communal a pris note du résultat de la consultation du référendum dit de «Gérard-

L'exécutif relève que la Caisse de pensions de l'Etat pourra, dès lors, sur la base d'un concours d'architecture, investir dans la construction de plusieurs dizaines de logements à caractère

Pour le Conseil communal, la nécessité de nouveaux logements se justifie par l'augmenta- de nouveaux logements ainsi

tion des prix de location liés à différents phénomènes économiques (spéculation foncière, ventes en PPE, augmentation de taux hypothécaires...) Pour l'exécutif, le corps électoral a par sa réponse, privilégié l'intérêt général; il a de la sorte accordé son soutien aux autorités communales. Il est heureux que par un message objectif, son intention ait passé. A son sens, l'électorat a compris «l'enjeu lié à la fois à la mise sur le marché

qu'à la détente de ce marché», relève Jean-Pierre Tritten, président de la ville.

Il appartiendra, dit-il, au Conseil communal de donner suite à l'arrêt de l'exécutif sanctionné par le Conseil général, qui précisait selon un amendement socialiste «que les actes ne seront passés qu'après acceptation par le Conseil général d'un plan d'aménagement global du quartier Gérardmer/Jambe-Du-

(jcp)

## On ne baisse pas les bras

Evidemment très décus, les opposants du quartier est de la ville, surtout quant au nombre de gens qui les ont suivis. Un soulagement cependant, dans le sens qu'ils n'étaient soutenus par aucun parti si ce n'est Droit de parole, et par aucune personnalité importante.

Mais ils sont contents d'avoir pu convaincre un certain nombre de personnes «car nous sommes restés honnêtes, c'est l'oeuvre d'une collaboration de quartier et de nombre d'heures de travail».

Les opposants estiment aussi que si les Loclois sont très prompts à manifester leur mécontentement dans la rue, «ils ne sont pas encore mûrs pour s'assumer et assumer leur déception». Un gros problème, jugent-ils, tout en espérant que d'autres quartiers, tels les Abattes, feront ce qu'ils ont fait. Ils ne vont pas baisser les bras, en collaborant notamment avec le chef de la police locale quant à la circulation, et à l'urbanisme, par le biais de l'amendement des socialistes. «Nous espérons qu'il

y assez d'intelligence chez nos adversaires pour voir que nos objectifs étaient sérieux».

Leur plus grande déception: la campagne du PS «qui ne s'est pas montré fair play. On a dit: est-ce que vous voulez des logements ou non, alors que le problème n'était pas là.

Nous sommes les premiers à le vouloir! Ils avaient un dé énorme dans leur jeu, mais ce dé était pipé. La question posée fondamentalement était fausse.»

(cld)

## Fête dans les nuages



De nombreux enfants ont testé leur habileté lors des jeux mis sur pied exprès pour eux. (Photo P.-A. Favre)

Il est dit quelque part qu'il ne fera coles, plantons, pâtisseries... Au bijoux, poterie, cuir et objets en jamais chaud, lorsque toutes les sociétés de La Chaux-du-Milieu se plient en quatre pour organiser les trois jours de leur désormais coutumière fête villageoise. Ce premier week-end du mois de juin est décidément à rayer du calendrier, en tout cas pour ce qui concerne la mise sur pied de bastringues de cette importance.

Pour un sacré bastringue, c'en est un! Et ce sont presque tous les habitants de la localité qui sont sollicités pour mettre la main à la pâte. Malgré les caprices de la météo, les efforts consentis par chacun ont tout de même été récompensés par une magnifique participation du public, venu de la contrée et d'ailleurs, pour passer un bon moment sous la tente heureusement... bien chauffée.

Après un vendredi soir choucroûte, bière et danse, c'est très tôt le samedi que moult exposants ont installé leurs bancs sur la rue de l'église pour le grand marché, et présenté aux badauds tout un attirail de marchandises: vêtements, jouets, alimentation, machines agristand du Syndicat d'élevage bovin du Locle et des Brenets, il fallait découvrir le poids de la

#### **CONCOURS INSOLITE**

La Société de jeunesse du lieu proposait, elle, un concours pour le moins curieux et insolite «Le lancer de la cuvette», un jeu qui paraît-il vient tout droit de Californie. Comme vous l'avez certainement deviné, il s'agissait de jeter le plus loin possible une cuvette de wc. Pas triste pour deux ronds! Le record établi du côté de l'Amérique (9 m 80) n'a pas été battu. Florian Piémontesi, du Locle, a tout de même réussi un jet de 8 m 25; tandis que chez les dames, Mme Bochud, de Chambrelien, est arrivée à 4 m 25. Déjà une belle performance...

L'Association de développement du coin soumettait l'observateur à un petit exercice de mémoire, en lui faisant chercher le nom de plusieurs endroits photographies dans la commune. De leur côté, les artisans ont présenté le fruit de leur travail:

rotin qui ont séduit le passant.

#### STYLES OPPOSÉS

Grâce aux Mark Leader's sous la cantine et aux Amis du jazz de Cortaillod, un ensemble de quelque vingt musiciens, l'ambiance a d'emblée été très chaleureuse le soir. Les deux orchestres, de styles diamétralement opposés, ont à leur façon entraîné les 900 auditeurs dans des rythmes absolument fous, jusque fort tard dans la nuit.

Atmosphère plus familiale dimanche, avec tout d'abord un concert-apéritif donné par la fanfare Union et Progrès de Villers-le-Lac, puis avec Jean-Louis Franel et son accordéon l'après-midi. Une foule de jeux ont été organisés pour les enfants. Ils ont ainsi pu tester leur habileté aux quilles et au lancer de balles ou d'anneaux, leur rapidité à reconstituer un puzzle ou leur stratégie au jeu de char.

Une fête complète pour petits et grands, où l'amitié a été cultivée trois jours durant.

## Une saison qui va fort

#### Jeunes espoirs du Locle Natation en lice

Les jeunes espoirs du club Le Locle Natation (LLN) ont participé dernièrement à deux rencontres inter-clubs. Une saison d'été bien lancée: il n'y a pas de quoi avoir honte des résultats.

Neuf clubs se sont retrouvés à Grange le 20 mai dernier. Dont le club LLN qui présentait quatre jeunes nageuses entrées en lice pour la première fois: Sarah Huguenin (1981), Cindy Vuille (1982), Magali Giordano (1981) et Mélanie Billod (1981); ainsi que Yann Matthey (1979), Stéphane Dubach (1978), Joël Matthey (1976), Audrey Vuille (1978), Janique Billod (1977) et Laetitia Girardot (1977).

Parmi les résultats: en 50 m daupnin, Yann Mattney a terminé en première position (43").

En 100 m dauphin dame, Audrey Vuille a terminé 2me, en

En 50 m dos, Yann Matthey est arrivé premier, en 46"1. En 50 m dos dame, on comptait quatre Locloises sur huit nageuses. Sarah Huguenin s'est placée 3me en 1'00"4.

En 100 m dos, Joël Matthey s'est placé 6me sur 11 partici-pants. Dans la catégorie dame, Audrey Vuille est arrivée 4me et Janique Billod 5me.

En 50 m brasse, Yann Matthey s'est placé 3me, en 51"1. En 50 m brasse dame, de nouveau quatre Locloises sur sept participantes. Sarah Huguenin est arrivée 2me et Cindy Vuille, 3me.

En 100 m brasse dame, beau résultat pour Audrey Vuille qui s'est classée première, en 1'39"1.

En 50 m libre, Yann Matthey s'est illustré en arrivant premier, en 35"2. En 50 m libre dame, Magali Giordano est arrivée 3me en 56"6.

En 100 m libre, Audrey Vuille est arrivée 4me en 1'17"4.

#### RENENS TOUT BON

Deuxième rencontre: Renens (VD) les 27 et 28 mai, avec 29 clubs en lice. Outre les participants cités plus haut, le LLN présentait encore Martine Favre, Christiane Hahn et Jean-Manuel Calame.

Au classement général, le

LLN a terminé 9me. Il s'est classé juste derrière le Red Fish de Neuchâtel et devant La Chauxde-Fonds, dans les catégories d'âge respectives.

En 50 m dauphin J4, Yann Matthey a terminé 2me, en 42"02

En 100 m dauphin J3, Audrey Vuille a terminé 2me, en 1'30"24.

En 50 m dos, Yann Matthey s'est placé 5me, en 45"34. En 100 m brasse J3, Audrey Vuille est classée 3me, en 1'38"14.

En 50 m libre J4, Yann Matthey est arrivé premier sur 25 en

En 100 m libre J3 fille, Audrey Vuille est classée 2me, en 1'17"53.

Tous les autres participants du LLN ont terminé dans le mi-lieu du classement. Commentaire de Gérard Santschi, «la saison d'été est bien lancée pour les nageurs que nous avions à dis-position. Nous allons encore

progresser!»

TRIBUNE LIBRE ET DROIT DE RÉPONSE

Mad Mix toujours autorisé

### Les Brenets: freins mal serrés

nets, a arrêté sa voiture rue du Lac, sans serrer suffisamment son frein à mains, samedi en dé-

nait de quitter son véhicule, celui-ci a commencé à descendre la rue en pente et a terminé sa

M. C. A. C., domicilié aux Bre- but de matinée. Alors qu'il ve- course une cinquantaine de mètres plus bas contre une autre auto en stationnement.

(comm)

#### **NAISSANCE**



J'ai enfin montré le bout de mon nez pour la plus grande joie de mes parents Je m'appelle

#### SÉBASTIEN Je suis né le 2 juin 1989

Jacqueline et Pierre-Alain **DUBOIS - GUENIN** Rue Vieux-Chêne 1

2400 Le Locle

«Le bruit n'est-il permis qu'aux adultes?» laisse entendre que les soirées disco organisées par Mad Mix ont été frappées d'interdiction. Nous ignorons qui a pronon-

cé cette interdiction. Nous savons à coup sûr qu'elle n'émane ni de la direction de police, ni de la paroisse protestante qui met, avec bienveillance, une salle à disposition des organisateurs de ces manifestations. Nous soupçonnons par conséquent que ce ne soit là que le produit de pure

En date du mardi 30 mai, l'au-teur d'une tribune libre, intitulée imagination. Que M. A. Billod-teur d'une tribune libre, intitulée Morel se rassure cependant. Nous comprenons son plaidoyer pour plus de tolérance à l'égard de la jeunesse et conti-nuons à considérer comme un moindre mal le désagrément que créent ces soirées récréatives. Nous l'avons d'ailleurs signifié aux habitants du quartier.

> Nous regrettons toutefois que, pour légitimer le bruit en certaines circonstances, il ait fallu recourir à un faux...bruit.

> > Le directeur de police, P. Jambé.



## Satisfaction à l'unanimité

### Résultats des votations: les réactions des conseillers d'Etat

Les votations cantonales et fédérale ont, globalement, répondu à l'attente qu'elles avaient engendrée. Des résultats attendus, tant il est vrai que les objets purement neuchâtelois soumis au peuple ne prêtaient pas le flanc à d'abruptes empoignades, si ce n'est peut-être le crédit de réfection du Gymnase de La Chaux-de-Fonds. L'ensemble des formations représentées au Grand Conseil s'étaient par ailleurs prononcées pour l'acceptation des quatre objets cantonaux. Pour leur part, les conseillers d'Etat concernés ont fait naturellement part de leur satisfaction face aux votes positifs qui ont sanctionné les objets relevant de leur département respectif.

### M. von Wyss: «Réactualiser les salaires»

des quatre objets soumis au verdict populaire. Michel von Wyss, patron du département de l'Intérieur, a exprimé sa pleine satis-faction de les voir plébiscités avec autant de netteté. «Je suis très content du résultat enregistré par le crédit destiné à l'Ecole d'infirmières en soins généraux à La Chaux-de-Fonds. Le marché du personnel qualifié est à sec, et il est dès lors important que des gens puissent se former ici, et être tentés de rester dans la région. A cet égard, nous devons réactualiser les conditions salariales en vigueur dans le can- ne soit pas découragée par des ton», souligne Michel von

Gros morceau de l'appel aux Wyss. Une réactualisation qui, urnes, la santé recensait deux associée aux possibilités de formation dans le domaine des soins infirmiers, pourrait permettre de mettre un frein à l'hémorragie de personnel qualifié vers des centres financièrement plus attractifs.

Quant au très bon score de la ratification de la convention intercantonale pour la formation aux professions de la santé, le conseiller d'Etat y discerne le succès d'un enjeu important: «Il est nécessaire que l'accès à des écoles extérieures au canton soit reconnu, et que la formation à certaines professions de la santé tarifs dissuasifs».

## J. Cavadini: «Le succès de la résignation»

chef du département de l'Instruction publique Jean Cavadini, eu égard à la sanction manifestée par le peuple à l'égard du crédit de 8,4 millions destiné à l'assainissement du Gymnase cantonal de La Chaux-de-Fonds. Un objet dont la valeur, synonyme d'arête coincée dans la gorge du contribuable, nourrissait certaines craintes. «Je suis très content. La belle netteté du résultat traduit le succès de la résignation». Une résignation, fautil le rappeler, imputable à la to- le peuple puisse s'exprimer».

Satisfaction également pour le tale absence de choix qu'impose la situation présente. Seul le crédit pouvait sauver un bâtiment qui a été ouvert en 1971. Son rejet aurait théoriquement sonné le glas de la construction, en état de déliquescence accélérée. Jean Cavadini: «Les votes exprimant le refus du crédit sont les votes de la mauvaise humeur. Mais il n'y avait pas d'alternative dans ce cas. Ce vote nous a néanmoins montré les limites du référendum financier, ce garde-fou donné à la démocratie pour que

### P. Dubois: «Priorité à la formation continue»

Pierre Dubois, patron de l'Economie publique, rejoint ses pairs sur la voie de la satisfaction, eu égard au résultat ayant avalisé le projet de loi sur le service de l'emploi. «La nette majorité qui s'est dégagée en sa faveur m'inspire deux sentiments. Le premier est de satisfaction: je vois que les Neuchâtelois, malgré la période actuelle de haute conjoncture, restent favorables à toute idée d'action des pouvoirs publics sur la stabilisation du niveau de l'emploi et de la formation.

Le second tient dans la confirmation de notre attente, puisque que peu à faire».

tous les partis soutenaient ce projet. Pour l'avenir, étant donné le feu vert du peuple, nous allons mettre le règlement d'application en vigueur dans le courant de l'année, au plus tard début 1990, tout en consultant les communes, les associations professionnelles et les bureaux de placement.

Au vu de l'état du marché du travail actuellement, nous pensons donner la priorité principalement à la formation continue. compte tenu que dans le domaine du placement, il n'y a heureusement pour le moment

## J. C. Jaggi: «Combat quelque peu inutile»

eu beaucoup d'hésitations dans nus par l'initiative et les moyens le monde agricole. Il n'y a pas eu de division dans le canton comme on a pu en constater dans d'autres régions du pays. L'agriculture neuchâteloise n'a pas à se diviser sur des sujets de ce genre, elle a d'autres préoccupations». Satisfait, Jean Claude Jaggi relève sur le plan fédéral l'écart séparant le monde rural des grandes concentrations urbaines, telles Genève et Zurich.

«Le résultat est net, il n'y a pas «La preuve que les appuis obtemis en oeuvre ne sont pas le fait des milieux de l'agriculture. C'est un combat quelque peu inutile, dont nous n'avions pas besoin compte tenu des problèmes plus généraux que l'agriculture suisse a à résoudre. Ceci étant dit, le taux de participation m'amène à constater une fois de plus la complexité du

UNS Lundi 5 juin	1989								Шрч	rug
Districts	Initi en fa des petit	érale ative aveur s paysans	La Chaux	nfirmière à «-de-Fonds	aux pro de la	nation ofessions santé	Canto La Chaux	nnase onal de x-de-Fonds	de l'	rvice emploi
	OUI	NON	OUI	NON	OUI	NON	OUI	NON	OUI	NON
Neuchâtel							i.			
Neuchâtel	1541 108	2213 204	3277 292	456 34	3109 274	463	2582	1086	2589	702
Saint-Blaise	139	386	455	70	423	31 80	230 380	86 137	225 361	55 116
Marin-Epagnier Thielle-Wavre	145	220 85	320 12	55 92	286 85	67 16	250 68	119	245	89
Cornaux	66	210	238	36	221	47	188	33 81	70 193	24 62
Cressier Enges	53 17	184 60	211 65	32 11	196 58	41 16	176 34	62	169 41	56 28
Le Landeron	154	276	361	60	325	73	258	148	260	108
Lignières	35 <b>2280</b>	168 <b>4006</b>	161 <b>5392</b>	38 <b>884</b>	140 <b>5117</b>	882	121 4287	73 1866	105 <b>4258</b>	1309
Boudry	2200	4000	3392	004	3117	002	4207	1800	4236	1309
Boudry	187	307	423	71	388	81	336	148	329	103
Cortaillod	155 210	302 371	409 509	61 62	379 474	63 71	307 398	139	332	78 95
Auvernier	76	222	280	26	271	23	240	160 63	380 216	58
Peseux	259 147	364 394	544 480	87 58	527 452	87 58	435 384	183 146	453 361	115 110
Bôle	78	206	257	34	233	39	236	53	202	48
Rochefort	61	135 10	157 13	28 6	157 12	28 7	127	66	124 12	46
Bevaix	128	317	365	82	346	85	276	164	269	127
Gorgier-Chez-le-Bart Saint-Aubin-Sauges	86 107	186 164	228 236	40 31	199 216	52 41	157 185	98 78	159 169	73 63
Fresens	11 5	50 32	57 34	1	39 30	8 3	41 27	12	26 18	9
Vaumarcus	7	, 32	36	5	31	9	19	10 19	20	17
Total	1527	3094	4028	594	3754	655	3175	1351	3070	. 958
Val-de-Travers	٠.	100			100					40
Môtiers Couvet	31 83	108 263	124 293	17 49	108 264	31 64	84 199	53 136	211	48 91
Travers	40 12	193 45	191 43	35 12	161 39	52 16	125 26	94 29	125 27	74 26
Boveresse	18	56	61	12	55	15	38	-36	44	23
Fleurier	76 14	288 120	329 96	40 37	286 77	* 63 46	246 65	115 65	245 66	85 52
La Côte-aux-Fées	18	133	112	36	89	45	64	76	54	68
Saint-Sulpice	17	66 103	63 105	23 30	53 89	30 40	43 75	41 58	43 78	38 53
Les Bayards	8	77	60	21	40	35	31	47	30	42
Total	350	1452	1477	312	1261	437	996	750	1009	600
Val-de-Ruz	87	241	277	45	245	50	216	00	202	
Cernier	58	241 235	277 262	45 29	245 229	50 40	216 194	98 89	203 190	68 66
Dombresson Villiers	60 16	167 62	190 71	35 7	164 63	42 13	131 49	92 26	131 55	64 13
Le Pâquier	21	49	56	17	40	22	34	37	34	28
Savagnier	38 29	133 96	146 108	31 18	125 98	41 20	103 90	69 32	98 79	59 31
Fontaines	42	92	100	35	87	42	73	61	77	48
Engollon	73	34 115	35 170	22	27 150	6 28	25 139	10 52	21 135	9 35
Les Hauts-Geneveys Boudevilliers	38 18	103 118	123 106	19 25	110 92	24	104 80	39 48	95 78	29 41
Valangin	25	51	61	14	53	18	42	33	42	26
Coffrane Les Geneveys-s/Coffrane	28 55	76 141	81 170	15 28	73 158	16 31	55 138	37 59	49 131	33 47
Montmollin	18	65	62	17	51	23	41	38	33	31
Total	612	1778	2018	363	1765	449	1514	820	1451	628
Le Locle	1050	19.440	0000		0100	222	1044		1000	
Les Brenets	1078 41	1440 120	2338 141	251 20	2198 134	257 21	1846 110	714 49	1988 105	353 38
Le Cerneux-Péquignot	21	86	88	21	80	29	61	47	43	53
La Brévine	15 1	152 44	142 29	23 16	120 21	43 18	96 13	68 30	75 6	69 29
La Chaux-du-Milieu Les Ponts-de-Martel	61	119 228	105 254	17 36	84 204	32 57	83 177	38 109	74 149	33 92
Brot-Plamboz	7	85	65	24	39	44	30	58	23	57
Total	1230	2274	3162	408	2880	501	2416	1113	2463	724
La Chaux-de-Fonds			2					.=	<u>u</u>	
La Chaux-de-Fonds Les Planchettes	2077	2716 48	4461 46	492 14	3986 33	650 21	3177	1702 31	3409 25	924 27
La Sagne	52	212	219	40	193	50	168	88	139	83
Total	2142	2976	4726	546	4212	721	3374	1821	3573	1034
Récapitulation	2200	4006	5202	004	5117	000	4207	1944	1250	1200
Neuchâtel	2280 1527	4006 3094	5392 4028	884 <b>5</b> 94	5117 3754	882 655	4287 3175	1866 1351	4258 3070	1309 958
Val-de-Travers	350 612	1452 1778	1477 2018	312 363	1261 1765	437 449	996 1514	750 820	1009 1451	600 628
Le Locle	1230	2274	3162	408	2880	501	2416	1113	2463	724
La Chaux-de-Fonds	2142	2976	4726	546	4212	721	3374	1821	3573	1034
Total général	8141	15580	20803	3107	18989	3645	15762	7721	15824	5253
		Participation au scrutin: 24,52 %								

au Conseil général de Neuchâtel

Les conseillers généraux du cheflieu, qui siégeront ce soir, inter-pellent à tout va le Conseil communal. Les radicaux s'élèvent contre la fermeture de la rue du Sevon à la circulation avant l'ouverture de la N5 et évoquent un recours au Conseil fédéral.

Quatre rapports sont soumis au législatif communal. Celui de la commission financière propose d'accepter les comptes 1988 qui se soldèrent par une heureuse surprise: une amélioration de huit millions par rapport au budget. L'exécutif demande d'autre part un crédit de 1,1 million pour remplacer les pavillons de la colonie Cité-Joie, dont la ville est propriétaire à Haute-Nendaz, par un bâtiment neuf.

Deux rapports d'information répondent à des préoccupations écologistes. Pour la protection de l'air, le Conseil communal remarque qu'elle dépend surtout de la Confédération et du canton, mais note qu'il a pris des mesures susceptibles de réduire la pollution et assure qu'il mettra tout en oeuvre dans ce sens. Quant au compostage, l'exécutif rappelle le projet de centre régional et calcule ce qu'il en coû-tera à la ville: 380.000 fr. à ins-crire au budget de 1991.

#### **SEYON ET N5**

Une série d'interpellations elles sont tombées dru ces derniers jours - épicent l'ordre du jour. Roger Knecht (rad) et consorts ont appris «avec stupéfaction» que M. Duport voulait interdire toute circulation à la rue du Seyon cette année encore. Ils rappellent une lettre de sep-tembre 1986 du directeur de la police qui disait aux commerçants du centre que la question serait réexaminée «lorsque la traversée de la ville se fera par les tunnels de la N5».

Le groupe radical demande donc au Conseil communal de «confirmer les engagements pris en 1986» et de dire clairement que le Seyon ne sera pas fermé l'ouverture l'autoroute. «Pour éviter un recours au Conseil fédéral».

Les élus radicaux s'indignent d'autre part de l'affichage sauvage. Les libéraux s'inquiètent de l'augmentation du nombre de victimes de la drogue et se préoccupent de la récupération des CFC. Les socialistes souhaitent que le Rond-Point des Jeunes-Rives reste une place de jeux. (jpa)

#### CELA VA SE PASSER

#### Conférence à l'Université

Invité par l'Institut d'ethnologie, Mme Laurence Ossipow, ethnologue, fera un exposé, mardi 6 juin à 14 h 15 dans la salle R. N 02 du bâtiment de la Faculté des lettres. Espace Louis Agassiz 1 à Neuchâtel. Cette conférence aura pour thème: «Cuisine, corps et cosmos: pratiques et représentations d'un réseau de végétariens».

#### ÉTAT CIVIL

#### **NEUCHÂTEL**

Naissances

hächler Sonia, fille de Gilbert et de Hächler née Derrous, Souad. - Nesi Christelle, fille de Yves Pascal et de Nesi née Urbas, Catherine Marie Danielle. - Joss, Florian Patrick, fils de Patrick Marcel et de Joss née Jakob, jeannine Silvia.

Promesses de mariage

Dick Jean-Marc et Schreyer Line Isabelle Ruth. - Barbier Dominique Alexandre Claude Céline Carmen.

# Rue piétonne et tunnels Ce soir Assemblée des employés de commerce à Neuchatel

L'assemblée générale de la Socié-té suisse des employés de commerce (SSEC) s'est poursuivie samedi à Neuchâtel, sous la présidence de M. Georges Marro, président du Groupement des sections romandes. Les délégués ont refusé d'entrer en matière sur une quinzaine de propositions de la section zurichoise qui auraient vu la SSEC s'engager concrètement sur le terrain politique par le traitement de problèmes sociaux, écologiques ou autres.

Vendredi déjà, les délégués avaient renoncé à entrer en matière sur des recommandations

précises touchant l'assurance- nomies d'énergie et le recours SSEC ne doit pas devenir un ont décidé de créer un groupe de maladie et le soutien aux nouvelles caisses de santé en vue de réduire les frais globaux de la

Samedi, un long débat d'entrée en matière a opposé les délégués. D'un côté, les Zurichois désireux de voir la SSEC agir quasiment comme un parti politique et prendre position en faveur d'une économie plus sociale, créer une commission pour le travail et le logement, demander l'introduction d'un «écobonus» favorisant fiscalement la protection de l'environnement, recommandant les écoaux énergies inépuisables.

#### **PAS TROP DE POLITIQUE**

La SSEC aurait dû intervenir dans la mise en place de l'Europe communautaire, afin de préserver les acquis sociaux, dans la surveillance des activités des multinationales, la suppression du travail payé par pièce ou à la tâche (dans la vente notamment).

Plusieurs délégués ont démontré qu'en traitant de telles questions, la SSEC créerait la division dans ses rangs. La

parti politique.

Lundi 5 juin 1989

Ce point de vue l'a emporté de justesse, par 85 voix contre 74, la section zurichoise représentant les deux tiers des partisans d'un tel engagement politique: Néanmoins, sur l'intervention de Monika Weber, secrétaire générale, les propositions zurichoises seront tout de même examinées par le Comité central, sans qu'il soit contraint de leur donner une suite.

Après avoir désigné neuf membres d'honneur et admis l'entrée de femmes et de jeunes au Comité central, les délégués

travail chargé d'étudier la question des petites sections souvent mises en minorité dans la SSEC par le poids prépondérant des grandes, cela suite à une intervention tessinoise.

Dans la foulée; les délégués ont salué par de vifs applaudissements une intervention s'insurgeant contre les conditions de travail offertes souvent au personnel de la vente. La SSEC entend peser de tout son poids afin que leur situation sociale soit nettement améliorée à l'avenir.

V. G.

## L'enthousiasme partagé

XVe Fête cantonale des accordéonistes à Bevaix

Sous l'impulsion d'un club courageux, L'Amitié, d'un comité d'organisation dynamique, présidé par M. Robert Cartier, la culture populaire fut à l'honneur, vendredi, samedi et dimanche à Bevaix. Vingt ensembles, sur vingt-cinq recensés, ont pris part à la XVe Fête cantonale des accordéonistes. Divertissements, concerts, auditions, cortège, ont contribué à la réussite de la rencontre.

La fête a commencé vendredi par un concert du choeur de la Police cantonale, dirigé par Francis Perret. Productions du Théâtre de la Jeunesse de Rochefort, bal, ont animé la première soirée.

La tonalité de liesse fut don-née samedi matin par le Kiosque à musique de la Radio romande. Des ressources, elle en a L'Amitié de Bevaix, non seulement la société a organisé la rencontre, mais encore a offert un concert à ses hôtes. Le club de rock de Boudry, un bal avec l'orchestre Arcade, retinrent ensuite musiciens et accompagnants tard dans la nuit.

Au centre de la fête, dimanche matin dès 7h30, débutèrent les

auditions. L'une après l'autre, le trac qui vous brouille le coeur ou au contraire donne des ailes, maîtrisé-, les sociétés présentèrent au jury, présidé par M. Jose Cintas, les morceaux de leurs choix, peaufinés durant des mois. A la fin de l'audition, (un vrai examen), le jury remettait, sous enveloppe, commentaires, critiques et conseils.

Les ensembles, commente le jury, ont démontré une bonne préparation, tout à l'honneur des directeurs et instrumentistes. Le niveau monte incontestablement. En général le choix des partitions est intéressant, certaines pourtant prennent de l'âge, le répertoire n'est pas suffisamment renouvelé.

Vin d'honneur, repas, cortège, ont précédé «la remise» de la bannière cantonale, instants toujours émouvants, et l'exécution du morceau d'ensemble, par près de cinq cents musiciens.

Trait d'union entre les régions, la XVe Fête cantonale, suivie par de nombreux auditeurs, organisée de main de maître, a bien vécu. Vive la

D. de C.



(Photos Comtesse)

### Conducteur blessé à Neuchâtel

Samedi peu avant 1 h, M. Thierry Blanc, domicilié au chef-lieu, roulait rue des Poudrières en direction du centre. Un peu avant le restaurant du Reposoir, alors qu'il tentait un dépassement, il n'a plus contrôlé sa voiture dans

un virage à gauche et est ainsi allé heurter un mur sur la droite, pour traverser la route et finalement s'arrêter contre le mur opposé. Blessé, M. Blanc a été emmené à l'hôpital Pourtalès par une ambulance.

#### En dépassant

M. G. L., domicilié à Neuchâtel, conduisait un trolleybus samedi dans l'après-midi rue du Closde-Serrières et se dirigeait vers Auvernier. A hauteur du no 31, il contourna un véhicule à l'arrêt et c'est en se rabattant que l'arrière du bus heurta une voiture en stationnement.

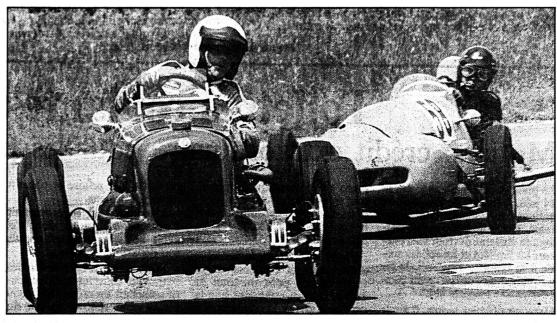
#### NEUCHÂTEL

#### Cyclomotoriste blessé

En début de soirée samedi, Frédéric Barbier, de Boudry, pilotait son cyclomoteur rue du Clos-de-Serrières, en direction centreville. Inattentif quelques instants, il a heurté une benne à déchets à la hauteur du no 48, qui était dé-posée sur le bord droit de la route. Aussi il a fait une chute et s'est blessé; il a été conduit par ambulance à l'hôpital.

## Courses à Lignières

Trophée des véhicules historiques



Une course bruyante mais très attrayante

Le rendez-vous des véhicules hissée et de les voir s'affronter sur toriques sur le circuit de Lile circuit est sans conteste une gnières en était à sa sixième édipuissante motivation de la foule qui se déplace à chacune des ma-nifestations. Nostalgiques des tion le week-end dernier. Une centaine de concurrents se sont disputé les places d'honneur dans vieilles voitures et motos, esles diverses catégories de voitures thètes et jeunes gens curieux de et de motos. Organisé par l'Ecuvoir les véhicules qui ont enrie La Meute et le Centre de pilothousiasmé leurs parents et tage, le Trophée suisse des véhigrands-parents, ils étaient trois à cules historiques est l'unique quatre mille à se presser autour course internationale en circuit du circuit. de Suisse. Il a débuté samedi par différentes courses de club et des

#### CLASSEMENT FINAL

Motos solo, régularité: 1. Paul Zimmerman (Triumph); 2. Peter Weibel (Ducato Desmo); 3. Alfred Zbinden (Triumph. Side car, régularité: 1. E. Bezon-/Bailly (Motosacoche); 2. W. Menry ( approcher des véhicules de mu- H. Bollinger/Gloor (BMW).

Lotus super seven: 1. Franco Rainoni; 2. Alain Delarche; 3. Eric Perrin.

(Photo Comtesse)

Voitures de tourisme GT et GTS: 1. Jürg Tobler (Austin Sprite); 2. Willy Aeppli (Alfa Romeo SZ); 3. Jürg Schwendimann (Alfa Romeo).

Mono protos groupe E + PVT: 1. Alain Gawski (DB Monomille); 2. Bruno Kuhnis (Veritas); 3. Michel Gosset (DB Monomille).

Formules junior: 1. Peter Studer (Lotus 20/22); 2. Béat von Lerber (Lola MK5 A); 3. Marcus Mussa (Lotus 18).

Mono protos groupe F,G,H: 1. Louis Maulini (Merlyn F3); 2. Hans-Marcus Huber (Tecno

## Environnement et Quaternaire

Bulletin dédié à Jean-Pierre Portmann

La Société neuchâteloise de géographie s'est donné rendez-vous samedi à la Faculté des lettres, afin de rendre hommage au professeur Jean-Pierre Portmann. La rencontre coïncidait avec la sortie de presse du bulletin annuel de la société, dédié au géographe et géologue neuchâtelois.

essais libres, alors que la journée

de dimanche était uniquement ré-

servée aux différentes compéti-

Si les courses attirent déjà pas

«Environnement et Quaternaire», tel est le thème général de l'ouvrage de quelque 170 pages dont les divers sujets ont été offerts en signe de reconnaissance et d'amitié à Jean-Pierre Portmann. Etudes de moraines et glaciers, impacts sur l'environnement de la pratique du ski, de la «domestication» d'un cours d'eau, forment les principaux chapitres de ce bulletin introduit par les biographie et bibliographie de J.-P. Portmann.

Ainsi, le lecteur apprend-il que le professeur neuchâtelois a obtenu sa licence ès sciences à l'Université de Neuchâtel et qu'il a longuement enseigné les sciences naturelles puis la géo-

ce sujet: «On se souvient des cours du professeur Portmann qui furent souvent interdisciplinaires, ajoutant au raisonnement du géographe les préoccu-pations du biologiste. Il mettait en évidence l'action de l'homme sur le milieu qui l'entoure, préférant une intégration à tout déve-loppement incontrôlé. Cette conviction profonde d'un écologiste d'avant-garde sera exprimée dans ses publications».

Auteur d'une thèse de docto-rat intitulée «Pétrographie des formations glaciaires», M. Portmann a été un pionnier de l'étude du Quaternaire, négligé jusque-là par les géologues. Il enseignera par la suite la géologie du Quaternaire à l'Université de Neuchâtel, puis la géogra-phie physique (à l'Université de Berne également).

Les activités du professeur Portmann, très succinctement résumées ici, ont contribué de manière fondamentale à la connaissance des formations superficielles de la Suisse occidengraphie aux gymnasiens. L'autale et notamment du pays de teur, M. André Pancza, relève à Neuchâtel. Aujourd'hui retraitale et notamment du pays de

té, M. Portmann (qui a présidé par deux fois la Société de géographie) poursuit ses activités scientifiques.

Visiblement ému de l'hommage rendu, le professeur a été, samedi, l'un des auditeurs attentifs du Dr Bernard Francou, du Centre de géomorphologie du CNRS de Caen. Ce jeune cher-cheur allie l'étude à l'exploit en observant les formations de pentes à des altitudes dépassant les 5000 mètres... A l'aide de superbes diapositives, il a illustré l'évolution des versants et leur diversité. Son étude a porté sur l'étage périglaciaire de formations montagneuses d'Europe (Alpes du Dauphiné), d'Amérique du Sud (Andes péruviennes) et d'Asie (Kunlun du Tibet) dont le relief évolue sous l'effet du gel et du dégel.

A l'issue de cet exposé captivant, les membres de la Société neuchâteloise de géographie ont été invités à prendre l'apéritif offert par la Faculté des lettres, avant de partager le repas du soir à la Maison du Prussien.

## Le cor au fond des gorges

## Fête de printemps à Champ-du-Moulin



Le char de la télévision. En vedette: le bénévolat et la charrue qui a creusé le sol pour enfouir le câble...

(Impar-Charrère) extraordinaire.

La société des Amis de la Fête de Champ-du-Moulin, que préside Jean-François Fierobe, ne pouvait offrir qu'une fête villageoise aux Brottiers pour marquer ses 5 ans d'existence. Danse, soupe aux pois, bric-à-brac et cortège: sans doute le plus touchant d'Europe centrale.

Dimanche, il devait y avoir autant de participants dans le défilé que d'habitants dans la commune. Le cortège est parti de Champ-du-Moulin Dessus. Il a passé sur le plat de la gare avant de descendre jusqu'au bord de l'Areuse. A chaque tournant, les musiciens du Cor des Alpes romand faisaient résonner leurs instruments. La montagne de Boudry amplifiait le chant grave et envoûtant de cet instrument

carnaval pendant que pétaradaient les vélomoteurs de ces bricoleurs de génie venus de St-Sulpice. Fanfare de Boudry, Eco del Ticino, chèvre caracolant sur le bitume, cow-boys (and grils...) d'une société de cavalerie, char des bûcherons et de la TV par

Sur la route des gorges, le

groupe fleurisan «Les Brit-

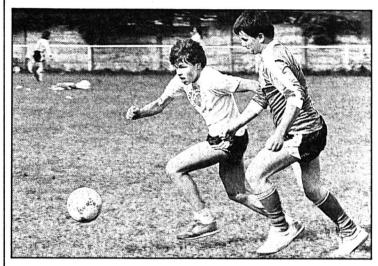
chons» rappelait la période du

câble: le cortège sans public s'enfonça dans les gorges entre deux rangées de talus aux herbes en pleine croissance printanière. A Champ-du-Moulin, il fut accueilli par les applaudissements de ceux qui étaient venus goûter la soupe aux pois et mordre dans les grillades.

La commune de Brot-Dessous s'était déjà payé un cortège au début des années 1980 . (jjc)

## Ces m'sieurs-dames du ballon

Les Verrières: succès d'un tournoi à six joueurs



Match amical d'un tournoi amical

(Impar-Charrère)

Samedi, pour la sixième fois, le FC Blue-Stars organisait son tournoi à six joueurs. Si la précédente édition avait été noyée dans une trombe d'eau, celle-ci a souffert du froid. Sans congeler pour autant l'enthousiasme des footballeurs et ...footballeuses!

Michel Charriatte, du FC Blue-Stars, affichait son sourire des grands jours en servant les bières par dizaines: «Nous avons 23 équipes, c'est un record!». Preuve que ce tournoi a pris sa place dans le catalogue des réjouissances printanières.



Seize formations composées d'hommes, quatre de femmes et trois d'enfants ont disputé des (ijc) | matchs de 10 minutes sur les

deux terrains aménagés côte à côte.

Commençant à 13 h 30, la série des rencontres s'est terminée par une finale à 21 h. Une journée consacrée au football, au plaisir de se défouler dans l'herbe tendre du printemps, de boire des coups sous la cantine où un bal entraîna les danseurs dans la nuit.

#### **CLASSEMENTS**

Hommes: 1. La Vrine-Club (douaniers suisses et français); 2. Les Tocards (La Brévine); 3. La Fée-Verte (Les Verrières): 4. Les Rases-Mottes (postiers de Couvet); 5. Etoiles Filantes (scouts, Les Verrières).

Femmes: 1. Les Petites filles modèles; 2. Les Gaillardes; 3. Les Mémés (Coupe fair-play); 4. Pub-Gym.

Enfants: 1. Leuba; 2. FC Fleurier; 3. Etoiles-Bleues.

## **Toilettes roulantes**

## Môtiers: crédit extraordinaire pour les pique-niqueurs

Le plateau de Riaux sera, dès le 24 juin, le théâtre de l'exposition nationale de sculpture contemporaine. Cela signifie que des milliers de visiteurs devront bien évacuer les liquides et les solides servis à la buvette. Vendredi, le législatif a donc voté un crédit pour acheter une roulotte WC.

Dans un premier temps, il avait été question de construire des toilettes sur le plateau de Riaux,

place de pique-nique toujours très fréquentée. Pour des questions de coûts, l'exécutif a choisi la roulotte WC: 28.000 frs, au lieu de 54.000 frs.

Dans le montant, le creusage d'une fosse et l'amenée d'eau sont compris pour un total de 11.600 frs. En attendant que la caravane arrive, la commune de Fleurier prêtera la sienne.

Un autre crédit, de 42.000 frs, Il l'a obtenu.

permettra de refaire le chemin du Pré-Monsieur.

Une route où se promenait Rousseau et qui ne doit pas avoir beaucoup changé depuis son départ de Môtiers...

Poursuivant la rénovation des bâtiments communaux, l'exécutif sollicitait un crédit de 72.000 francs pour rénover le toit du collège, côté sud, et les fenêtres. Enfin, le législatif a voté comme un seul homme le crédit de 16'666 frs qui permettra de financer le 1/6e de l'étude pour la transformation de l'Hôtel des Six-Communes.

En cours de séance, le président du Conseil général, Pascal Schneeberger (GOL) a cédé son perchoir au radical Jean-Pierre Barrelet.

## Val-de-Ruz

## D'un commun accord?



Une nouvelle ligne de bus au Val-de-Ruz.

A l'heure où les transports en commun du Val-de-Ruz subissent de profondes mutations autant au niveau des véhicules, des horaires que des prestations, il est peutêtre bon de rappeler aux usagers à quelle époque remonte l'idée de tels movens de transports mais aussi de soulever quelques points critiques avant d'évoquer l'ambiance du bus.

Concernant la ligne Neuchâtel-Valangin-Cernier, l'idée de la création d'une liaison directe apparaît en 1907. Un tram relie alors Valangin à Neuchâtel. En 1920, c'est la liaison Valangin-Cernier qui est assurée par des autobus. Enfin, en 1949, après la suppression de la voie du tram Neuchâtel-Valangin, un trolleybus effectue le parcours.

La ligne Les Hauts-Geneveys-Villiers est plus ancienne, en 1903 déjà un tramway la dessert; tandis qu'en 1948, un service de trolleybus remplace le

En 1949, on assiste à la naissance de la ligne Cernier-Grand-Savagnier ainsi qu'à l'inauguration d'un service de trolleybus Cernier-Valangin-Neuchâtel

compagnie des tramways de Neuchâtel.

#### **AUJOURD'HUI**

Rappelons brièvement qu'actuellement, dès Valangin, une course part alternativement pour Boudevilliers et pour l'hôpital de Landeyeux.

Parmi les innovations, la ligne Neuchâtel-Savagnier est prolongée jusqu'à Dombresson depuis Savagnier, que l'ancienne ligne Neuchâtel-Cernier va jusqu'à Villiers et qu'une ligne Les Hauts-Geneveys - Fontainemelon - Cernier - Fontaines - Boudevilliers - Les Geneveys-sur-Coffrane a été introduite.

Si il est indéniable qu'une meilleure correspondance est établie (l'attente pour la correspondance n'étant que de trois à sept minutes selon les lignes), ce nouvel horaire plus favorable aux usagers laissera moins de temps au conducteur pour effectuer son trajet. Des problèmes pourraient peut-être surgir par routes étroites ou en hiver.

La nouvelle ligne, désormais considérée comme ligne PTT

desservie en commun avec la avec l'application des tarifs de cars postaux entraîne une majoration des prix mais donne aussi la possibilité d'acquérir des billets aller-retour avec réduction dès 12-13 km. Si la nouvelle formule propose des cartes multicourses, une diminution du prix des abonnements ou encore des billets valables pour l'ensemble du réseau, les habitants de Boudevilliers se plaignent déjà de ne plus avoir de bus aussi régulièrement que par le passé, et ceci sans tenir compte des habitants du Pâquier et d'Engollon.

(Photo Schneider)

Il est difficile de n'avoir que des amis en ce bas monde! Cependant, on peut les comprendre. Un bus ce n'est pas qu'un moyen de transport, c'est aussi une ambiance, un lieu de rencontres, de discussions, de sourires, de regards, de poignées de mains, et les privations sont longues. Le bon observateur remarquera tout de même qu'au milieu de ces moments riches d'échanges humains, de personnalités d'humeurs différentes, la vue d'un visage renfrogné leur sera épargné!

## Nouveaux tarifs discutés

Association des sociétés locales de Fontainemelon

Les membres de l'Association des sociétés locales de Fontainemelon étaient réunis mardi soir au pavillon scolaire, salle de la protection civile. Toutes les sociétés du village étaient présentes; Jean-Luc Droz présidait la

Après la lecture du procès-verbal, il passa la parole au caissier, avec un léger bénéfice.

L'établissement du programme de la prochaine saison passa sans discussion. Il n'en fut pas de même lors-

que l'assemblée dut étudier le point 5 de l'ordre du jour, prévoyant des «nouveaux tarifs pour les locations de salles». Si les sociétés locales étaient, jusqu'à maintenant, exonérées d'un montant de location, le Marcel Christen, qui a donné le Conseil communal a décidé détail des comptes qui bouclent qu'elles devraient aussi à l'avenir passer à la caisse.

Le tarif étant cependant diminué de moitié par rapport aux sociétés de l'extérieur.

Après une grande discussion, la décision a été prise de se retrouver le 20 juin, afin de faire de nouvelles propositions à l'exécutif.

Aucune modification dans la formation du comité n'a été enregistrée, et la société de musique L'Ouvrière a été chargée de reconduire les charges pour l'année prochaine. (lme - ha)

#### **UTTORAL**

## Kermesse réussie à Perreux

C'était samedi la 20e édition de la kermesse de l'Hôpital psychiatrique de Perreux. Malgré le froid et le vent, qui a empêché le déroulement de vols captifs en montgolfière, la chaleur humaine a pris le dessus et de nombreux visiteurs sont venus à la

C'était l'occasion pour les patients de fraterniser avec le public et de vendre la production de leurs ateliers d'ergothérapie (articles en bois, rotin, tricots, lingerie, bricolages divers, etc). La traditionnelle roue du million et sa magnifique planche de prix (un jambon à chaque tour comme premier prix) a connu son habituel succès, et les visiteurs ont pu se restaurer copieusement aux sons des fanfares L'Avenir de Serrières et L'Avenir de Bevaix.

La pluie a heureusement épargné la manifestation et chacun s'est donné rendez-vous à l'année prochaine, pour une nouvelle édition que l'on espère plus ensoleillée. (ste).



Le grimage était de mise.

(Photo Comtesse)

Publicité intensive, publicité par annonces NEUCHÂTEL

## L'Etat de Berne continuera d'emprunter

Des votations cantonales sans surprise ni enthousiasme

deux objets soumis à son verdict au plan cantonal. On n'ose d'ailleurs imaginer quelle misère aurait frappé la participation, n'eût été le scrutin fédéral parallèle... Quoi qu'il en soit, l'Etat bernois pourra continuer de recourir à l'emprunt, tandis que le Chemin de fer Berne-Soleure sera à même de satisfaire sa nombreuse clien-

L'arrêté populaire, portant autorisation de conclure des emprunts, ne fait pourtant pas l'unanimité, qui n'a été accepté que par 13.000 voix d'écarts. Quelques districts l'ont même rejeté, dont celui de Laufon, très clairement même. Dans celui de Courtelary, quatre petites communes jugeaient elles aussi que l'endettement de l'Etat bernois blème

L'électorat bernois ne s'était est suffisant, ou, plus probable- constante et considérable de sa vraiment pas passionné pour les ment, que les investissements clientèle. peuvent diminuer dommage.

La majorité a cependant admis, avec le Gouvernement, qu'un gel des investissements cantonaux n'est pas souhaitable et qu'une augmentation des impôts l'est encore moins.

> **UN TRAIN QUI «MARCHE»!**

La subvention cantonale au Chemin de fer régional Berne-Soleure (RBS), qui se monte à quelque 23 millions de francs, a passé la rampe plus facilement. Elle a été approuvée par trois votants sur quatre. Un score logique, tant il apparaissait déplacé de refuser ce soutien à un moyen de transport en commun connaissant comme seul proune... augmentation

Par 15.000 voix d'écart très exactement, le canton de Berne a dit «oui» à l'initiative fédérale en faveur des petits paysans. Voilà qui doit tout de même faire frémir un brin le plus grand parti bernois...

Cette approbation cantonale est cependant due aux grandes agglomérations surtout, le score enregistré dans le district de Bienne étant révélateur à ce sujet. Avec près de deux bulletins favorables contre un, le Laufonnais fut d'ailleurs presque aussi clair que la Ville de l'Avenir.

Dans la partie romande du canton par contre, on a assisté à un refus général; une seule commune du district de Courtelary, La Heutte, a voté différemment.

## Le Bélier sera intransigeant

Conférence de presse samedi sur un terrain communal de Tavannes

Affirmant qu'aucun restaurant tamment que son argumentade la place n'avait accepté sa présence, le Groupe Bélier donnait samedi une conférence de presse, sur un terrain communal de Tavannes, sous une cantine montée en un petit quart d'heure. Et de déclarer que le mouvement sera «intransigeant, tant que les droits de la jeunesse jurassienne ne seront pas reconnus dans le Jura-Sud», en s'en prenant notamment et surtout à la justice bernoise.

Tenue en présence de Roland Béguelin et d'Alain Steullet notamment, derrière la gare de Tavannes, cette conférence de presse faisait suite à un bref cortège, réunissant quelques dizaines de militants séparatistes.

A l'ordre du jour, bien sûr, l'interdiction de la Fête de la jeunesse jurassienne, prononcée par la Municipalité tavannoise et confirmée par le préfet de Moutier.

#### **«SOUTIEN ET** NON REVENDICATION»

S'insurgeant contre la décision du préfet, le Bélier déclare no-

tion confond par trop le comité d'organisation de la fête et le Groupe Bélier justement, qu'il affirme indépendants. Et de remarquer par ailleurs que les dés-ordres de l'an passé n'étaient nés que d'une «vague tentative de semer le désordre menée par quelques Sangliers fanatiques».

Plus avant, le Bélier se défend d'avoir revendiqué certaines actions illégales citées par le préfet de Moutier - traité de combourgeoisie, statue de la justice - qu'il affirme n'avoir que soutenues

Pour ce qui concerne la Fête de la jeunesse jurassienne, le Bélier précisait samedi que les mêmes démarches seront entreprises l'an prochain.

Par ailleurs, le Groupe affirmait son soutien aux démarches entreprises par la Municipalité de Moutier, ce sur question d'un

#### «PAS DE RÉPIT»

Revenant longuement sur la condamnation prononcée dans le cadre de l'affaire de la statue

de la justice, ainsi que sur le procès concernant le «train du Grand Conseil», le Bélier s'en prenait vertement à la justice bernoise, affirmant qu'elle «n'aura pas de répit tant qu'elle s'exercera sur le peuple jurassien», en tant «qu'instrument de plus au service de la raison d'Etat». Et d'affirmer que la séparation des pouvoirs n'existe plus dans le canton de Berne, tout en demandant «combien de jugements arbitraires faudra-t-il encore pour que le juge Roland Lerch soit enfin reconnu inca-

Voilà pour les grandes lignes de cette manifestation éclair, organisée à la barbe de tous, y compris les Sangliers, dont le cortège de voitures coïncidait semble-t-il avec le départ des Bé-

liers par le train... On n'oubliera pas de mentionner enfin que les manifestants avaient donné préalablement la parole à Jean-Michel Dolivo, qui s'exprimait au nom du comité pour une Suisse sans

(de)

	Fédérale Cantonales					
District	Initiative en faveur des petits paysans		Autorisation de conclure des emprunts		Subvention chemin de fer Berne-Soleure	
de Courtelary	OUI	NON	OUI	NON	OUI	NON
Corgémont Cormoret Cornébert Courtébert La Ferrière La Heutte Orvin Péry Plagne Renan Romont Saint-Imier Sonceboz-Sombeval Sonvilier-Village Sonvilier-Montagne Tramelan Vauffelin Villeret	126 26 27 94 11 35 64 65 24 44 12 310 69 46 9 261 31 77	169 97 63 215 92 31 88 127 31 148 31 422 96 105 59 570 39 86	158 64 47 163 48 26 65 121 21 105 25 458 96 85 33 491 24 90	114 47 27 114 37 30 71 69 30 76 16 279 59 56 28 293 27 63	199 86 58 206 65 42 112 161 26 135 28 556 113 111 38 587 46 112	77 28 25 76 24 16 30 29 23 45 12 189 43 31 23 218 12 41
TOTAL	1331	2469	2120	1436	2681	942
Récapitulation par districts Courtelary Moutier La Neuveville Laufon	1331 1516 374 1617	2469 2316 501 882	2120 1940 452 886	1436 1659 339 1295	2681 2549 587 1331	942 1440 229 906
JURA BERNOIS Bienne	<b>4838</b> 5913	6168 2558	<b>5398</b> 5028	<b>4729</b> 2753	<b>7148</b> 6496	<b>3517</b> 1599
TOTAL CANTON	116539	101539	46652	33697	62471	21120

## Courtelary: un seul élu

Exécutif: trois candidats dans un mouchoir de poche

Les élections de cette fin de semaine, à Courtelary, n'auront pas suffi à repourvoir les deux postes vacants du Conseil municipal. Seul Bertrand Leuneberger a obtenu la majorité, tandis que les trois autres candidats se tiennent dans un mouchoir de poche.

Sur les 761 électeurs inscrits, 389 sont allés voter ce week-end, dont 43 pour déposer dans l'urne un bulletin blanc. La majorité à atteindre, pour entrer au Conseil, était donc fixée à 195

Récoltant 293 voix, Bertrand Leuenberger, du PSJB, a donc été élu. Avec lui, les socialistes font leur rentrée à l'Exécutif du chef-lieu, où ils n'étaient plus du tout représentés.

Des trois autres candidats en lice, par contre, aucun n'a obtenu la majorité, leurs scores respectifs étant fort proches: Paul Wyssbrod a obtenu 150 voix, Martine Mabillard-Josi, 149 tous deux représentent le DAC et Eugène Maurer (PSJB), 141.

Selon le règlement commu-

nal, les deux meilleurs scores seuls se retrouveront dans un deuxième tour de scrutin, dont Eugène Maurer sera donc éliminé. Reste à savoir si l'on recourera effectivement aux urnes, en fin de semaine prochaine, Paul Wyssbrod et Martine Mabillard appartenant au même parti.

Si le règlement le lui permet, sans risque de se voir opposé le candidat socialiste restant, le DAC ne présentera qu'une per-sonne, afin de simplifier la procédure d'élection. (de)

#### TRAMELAN

## La fête en musique pour toute la région

## 73e Festival des fanfares du Bas-Vallon

Une fête sans fausse note pour ce participants de ce festival, jour-73e Festival des fanfares du Bas-Vallon réunissant plus de 240 musiciens et organisé de main de maître par la Fle de Tramelan. Une fête qui a débuté par un défilé à la Grand-Rue pour se poursuivre ensuite à la salle de la Marelle dans une ambiance formida-

La population était sortie pour applaudir au passage les dix fanfares qui ont défilé. Puis, sur la place des sports, plus de 240 musiciens étaient réunis, sous la baguette du jeune chef Christian Oppliger, pour interpréter la marche d'ensemble «Stadt und Land» de F. Schori.

Il appartenait au président du comité d'organisation M. Jean-Jacques Germiquet d'apporter les souhaits de bienvenue aux

née qui ne pourra que contribuer à resserrer les liens d'amitié qui unissent les musiciens de toute la région.

Puis à tour de rôle, chaque ensemble occupa la scène de la salle de la Marelle pour y donner deux productions fort appréciées du nombreux public. Il est à relever particulièrement que cette année les sociétés ont présenté une musique magnifi-

Corgémont, en ouvrant ce concert, a démontré ses hautes qualités musicales mais l'on doit aussi admettre que les petites formations ont toutes su adapter les morceaux à leur formation. Nous ne voulons pas détailler chaque production mais nous relèverons celle de l'Union

Instrumentale de Tramelan qui fait honneur au compositeur Werner Werder de Bienne qui était présent dans la salle. A relever encore que la société organisatrice ne se produisait pas, ses membres étant tous à disposition pour recevoir dignement ces hôtes d'un jour soit les sociétés suivantes: la Fanfare de Corgémont, l'Union Instrumentale de Tramelan, l'Harmonie d'Orvin, la Fanfare Montagnarde de Plagne, la Fanfare l'Avenir de La Heutte, la Fanfare de Cormoret, la Fanfare de Cortébert, l'Union Instrumentale de Sonceboz-Sombeval, la Fanfare municipale de Courtelary et l'Union de Péry-Reuchenette.

Comme il est de tradition, c'est à l'occasion de ce festival que les jubilaires reçoivent leur médailles. Après un hommage rendu par M. Aurèle Noirjean au président Jules-Henri Domont, trop tôt disparu, M. Noirjean remettait les médailles aux musiciens jubilaires suivants qui tous ont accomplis 25 ans de musique soit: MM. Denis Blanchard et Roger Suchet (Fanfare de

JURA BERNOIS > 25

Corgémont); Rémy Villard (Harmonie d' Orvin); Norbert Buraglio et André Nobs (L'Union de Péry-Reuchenette); René Gaufroid (Fanfare Municipale de Tramelan) et Kurt Reist (Fanfare l'Avenir de La

Plusieurs invités avaient été conviés à partager cette journée notamment MM. Marcel Monnier, préfet, Philippe Beuchat membres d'honneurs de la sociéprésident du tribunal, les députés Guillaume-Albert Houriet, Hubert Boillat, William Daetwyler, Roland Benoit, Roger Sigrist, MM. Jämes Choffat et madame, maire de Tramelan, J-Mario Gfeller président du tribunal, Gottfried Bühler président du Conseil général; Roger Linder représentant la FJM, des

té et de la fédération soit MM. Paul Monnat, Joseph Hamel, Alphonse Triponez, Henri Vou-mard, Onésime Grosjean, Christian Oesch, Roger Voisin, Eli Dumoulin, André Gallina, Richard Michelotti et Henri Abplanalp. La municipalité de Tramelan était également représentée par M. Marcel Weber. (vu)



La Fanfare de la Heutte lors du défilé.

(Photo vu)

#### Tramelan, appelés à se prononcer sur deux objets en matière communale, ont voté deux fois

oui, sans équivoque. Avec une participation de 26%, le règlement concernant la garde de chiens et la taxe sur les

chiens a été approuvé par 569

Double oui à Tramelan Les citoyens et citoyennes de oui contre 190 non et 37 bulletins blancs alors que c'est par 565 oui, 211 non et 20 bulletins blancs que le crédit d'investissement de 290.100 francs destiné à la réfection extérieure (toiture et façades) du bâtiment Collège 11 trouvait grâce devant l'électorat tramelot. (vu)

## Un financier réclame 5 millions Rejet sans surprise

L'instruction d'une affaire pénale aurait duré trop longtemps!

Sous le prétexte que l'instruction d'une affaire pénale le concernant a duré trop longtemps, ce qui a entraîné de lourdes pertes financières pour lui, un ancien banquier jurassien, M. Gérard Buchwalder, recourt contre le par un juge d'instruction canto-

a disparu du Home Saint-Jo-

seph à Saignelégier, depuis ven-

Les recherches menées par la

gendarmerie et les pompiers

dans la région depuis deux jours

sont malheureusement restées

Sœur Marie-Raymond de la

Congrégation des sœurs de la

Charité de Besançon, ces jours-

patrie à laquelle elle aura

consacré 42 ans de sa vie avec un

court séjour à Leysin et à Besa-

nçon. Sa présence dans la pa-

Les Breuleux a été pour les prê-

tres très précieuse, apostolat de

la prière, participation aux of-

handicapées ainsi que diverses

animations au cours de l'année.

Outre le rayonnement spirituel qu'a témoigné Sœur Marie-

Raymond avec les sœurs de la

communauté, elle a œuvré du-

Départ de sœur Marie-Raymond

Elle a œuvré durant 32 ans

dans les Franches-Montagnes

dredi 2 juin.

quelque 34.000 francs de frais lors de ces ventes quasiment infligés par le juge et réclame à la justice une indemnité de 5 millions. Un avocat bernois a été chargé du dossier.

M. Buchwalder est d'avis que la lenteur de la procédure l'a non-lieu prononcé à son encontre obligé à vendre plusieurs immeubles qu'il possédait à des conditions défavorables. Comme il n'est finalement pas Il n'entend bien sûr pas être condamné, il entend faire payer condamné, mais refuse de payer à l'Etat le manque à gagner subi

tible de donner des renseigne-

ments au sujet de cette dispari-

tion, est priée de prendre

contact avec la police canto-

nale, au téléphone (066)

(comm)

Etant donné l'ampleur de l'affaire portant sur une double faillite d'un garage et d'une banque, avec des comptabilités douteuses et embrouillées, la justice pourra sans doute aisément invoquer l'extrême complexité du dossier et expliquer ainsi sa relative lenteur.

Mais l'avocat du plaignant est d'avis que la justice a mis trop

longtemps à voir clair dans le

Le non-lieu aurait dû être prononcé beaucoup plus tôt. Ainsi, les juges qui étaient sans doute soulagés d'avoir enfin pu boucler une grosse affaire, devront-ils rouvrir les dossiers afin de s'opposer aux réclamations d'indemnités. Vu le montant réclamé, sans doute qu'une fois encore l'examen prendra du temps V. G.

#### Disparition à Saignelégier vaines. Toute personne suscep-M. René Châtelain, né en 1911,

La SJA fait le point à Glovelier

La Société jurassienne d'astronomie (SJA) s'est réunie samedi dernier à Glovelier en assemblée générale ordinaire. Objectif 1989: la mise en chantier de l'observatoire astronomique à Vic-

Fondée le 7 mars 1980 avec une quinzaine de membres, la SJA compte aujourd'hui 57 adeptes. Ce résultat réjouissant provient principalement du but fondamental de la société, qui consiste à populariser l'observation du ciel. Des cours d'astronomie y sont régulièrement institués par les membres eux-mêmes, ainsi que des soirées destinées à lorgner les étoiles à l'aide de télescopes les plus sophistiqués de toute la Suisse pour des

L'idée de construire un obser-

Rappelons que Vicques fut

Le projet avance lentement mais sûrement. La commune de Vicques a offert le 7 décembre 1988 un terrain de 800 m2 sur lequel sera construit le bâtiment. La SJA compte non seulement l'utiliser pour le besoin de ses membres, mais également pour le public. Le bâtiment proposé par le bureau d'architecture d'Etienne Chavanne, à Delémont, sera de construction simple. Il aura une allure tout à fait classique avec au sommet un toit plat ou peut-être un toit deux pans, une coupole de 5 m, dans laquelle y sera enfermé un télescope de type «cassegrin», soit une grosse lunette capable de suivre les étoiles à la même vitesse que la rotation de la Terre. Le projet devisé à 300.000 francs est considéré comme un véritable «outil-culturel», raison pour laquelle la SJA compte sur l'aide du Guvernement pour le fi-

Si tout va bien le premier coup de pioche devrait être donné en octobre et l'inauguration officielle une année plus tard, soir en automne 1990.

Très préoccupée par ce projet, la SJA n'oublie pas les manifestations importantes. Retenons une observation: celle de l'éclipse totale de Lune du 17 août. A 2h du matin l'ombre de la terre cachera la Lune petit à petit pour la boucher totalement une heure et demie plus tard. Le spectacle durera trois heures.

## L'observatoire astronomique bientôt en chantier

ques, et l'éclipse totale de Lune du 17 août.

vatoire cantonal remonte à plusieurs années déjà. Mais c'est le 21 octobre dernier seulement, que l'emplacement fut désigné, c'est-à-dire à Vicques au lieu dit «Les Genevrets».

préféré à l'Ecole secondaire de Saignelégier, en vue de mieux desservir l'accès du site à la population et aux écoles. L'observatoire sera implanté au nord du village à proximité du Chalet des Scouts et du réservoir d'eau, lieu très dégagé et bien équipé pour de nouvelles constructions, notamment pour l'amenée de l'électricité et des eaux usées.

## Fête et chants boliviens

Premier anniversaire du Mouton Noir à Undervelier

Avec un authentique groupe bolivien.

(Photo ps)

Le Centre culturel Mouton Noir d'Undervelier a fêté joyeusement et champêtrement son premier anniversaire, samedi. L'après-midi, un petit public sympathique assistait déjà au concert de Panty-Panty, un authentique groupe bolivien en provenance de la région du lac Titicaca, composé de trois musiciens et d'une petite fille à la voix superbe. La fête avait dé-

buté auparavant avec la production d'Alain Surdez, prestidigitateur-illusionniste. Aux sons de la musique bolivienne succédèrent ceux des chants du Chœur mixte d'Undervelier. Cuisine turque, danse au son de l'accordéon d'Antoine Flück, du Noirmont, ont maintenu en haleine, tard dans la nuit, les joyeux participants à ce premier anniversaire. (ps)

## Le Jura contre l'initiative en faveur des petits paysans

Le canton du Jura a clairement a été partout très faible, sous rérejeté l'initiative dite de «soutien aux petits paysans» par 6311 non contre 2526 oui. Ces derniers atteignent ainsi 28,5% des avis exprimés, soit 32% dans le district de Delémont, 27,2% dans celui de Porrentruy et seulement 21,1% aux Franches-Mon-

Les localités rurales expriment un rejet plus important que les localités et centres urbains. Mais toutes les communes du canton donnent une majorité de rejet. A La Chaux-des-Breuleux et à Roche d'Or aucun oui n'a été trouvé dans les urnes.

Dans deux localités, la primauté du non est faible: à Courtedoux, on a dénombré 33 oui et 39 non et à Lajoux 43 oui et 54 non. Dans toutes les autres communes, le non l'emporte assez largement, voire très largement dans plusieurs petites com-munes. La participation au vote serve de quelques petites agglomérations comme Roche d'Or 80%, Le Peuchapatte 71%, Montfavergier 65%, Epiquerez 62%, La Chaux-des-Breuleux 50% et, dans le district de Porrentruy Seleute et Montenol 60%, ainsi que Montmelon 55%, de même que Mettembert 65% et Bourrignon 55% dans le district de Delémont.

Dans les villes ou grands villages, la participation tombe endessous de 15%: Porrentruy 13,3 et Bassecourt 12%, et Courtedoux 14,3% se mettent de cette manière en évidence. Le nombre des bulletins blancs est inférieur à 100 pour l'ensemble du canton.

Ainsi, une très faible minorité de citoyens a exprimé l'avis négatif du corps électoral jurassien. qui est donc largement plus net que celui du corps électoral suis-

District des	FÉDÉRALE Initiative en faveur des petits paysans		
Franches-Montagnes	OUI	NON	
Le Bémont Les Bois Les Breuleux La Chaux-des-Breuleux Les Enfers Epauvillers Epiquerez Les Geneveys Goumois Lajoux Montfaucon Montfavergier Muriaux Le Noirmont Le Peuchapatte Les Pommerats Saignelégier Saint-Brais Soubey	8 43 36 0 2 4 3 13 9 43 20 2 23 49 6 9 54 10 8	53 200 113 29 32 63 32 52 20 54 56 15 79 141 12 43 178 68 39	
TOTAL	342	1279	
Récapitulation par district Franches-Montagnes Delémont Porrentruy	342 1311 873	1279 2704 2328	
TOTAL CANTON	2526	6311	

#### DELÉMONT I

#### Rénovation au Château

Le Conseil communal favorable

Réuni en séance mardi soir, le Conseil communal de Delémont a approuvé en première lecture le projet de message concernant la rénovation de la halle de gymnastique du Château pour un coût de 1,7 million de francs. Les subventions attendues tant de la Confédération que du canton attein-draient 370.000 francs. Les Delé-

montains seront probablement appelés à voter le 24 septembre prochain.

Par ailleurs, relevons que le prochain Conseil de ville devra préaviser sur une diminution du prix du gaz pour les grands consommateurs, prix qui passera de 95 centimes le m³ à 55 centimes le m3.

## Pour un scanographe

L'Hôpital de Delémont précise

Dans un communiqué, le des activités économiques, spor-Conseil de direction de l'Hôpital de Delémont (HRD) revient sur le projet d'un groupe de médecins ajoulots d'acquérir un sca-nographe (Juscan S. A.). Juscan met en parallèle l'acquisition d'un appareil à ultrasons acquis par l'HRD en parfait accord avec la Commission interhospitalière de radiologie et celui d'un scanographe quinze fois plus coûteux. Il faut rappeler, ajoute l'HRD, que la complémentarité ne consiste pas à attribuer une fois un équipement à un district, la fois suivante à l'autre.

La complémentarité doit être vue sous l'angle de l'ensemble

tives, éducatives, etc. Elle se mesure selon les structures et non sur l'égalité des équipements. Selon l'HRD, un scanographe doit être exploité par un établissement public, car les coûts globaux de la santé en dépendent. Il appartient aux autorités d'établir une planification et non pas à des initiatives privées comme celle de Juscan S. A.

C'est pourquoi, conclut le communiqué, il appartient au Gouvernement de se prononcer sur l'opportunité d'acheter un scanographe et, le cas échéant, sur sa localisation.

(comm-vg)

tant tiente ans dans les
Franches-Montagnes pour le
Dispensaire antituberculeux et
maladie de longue durée appelé
anciennement Service social tu-
berculose et asthme. Avant que
ne fut créé le Service médico-so-
cial actuel, Sœur Marie-Ray-
mond, en plus de sa délicate
tâche d'infirmière accomplie à la
satisfaction de tous, fit du social
aux Franches-Montagnes pour
le plus grand bien des familles et

plus grand bien des familles et des enfants. Ses nombreux contacts avec la population lui indiquaient naturellement là où il fallait intervenir sans jamais

avis urgent

Aujourd'hui, toute la journée

## **Grande foire** au Noirmont

avec les nouveautés de printemps et les plantons

#### NAISSANCE



**MYRIAM** a l'immense joie de vous annoncer qu'à présent elle pourra partager son soleil avec

## **FLAVIEN**

né le 4 juin 1989

Famille Joëlle et Olivier **BOICHAT - EMMENEGGER** 2336 Les Bois



s'imposer tout en conseillant et en aidant.

Avec l'appui du comité, la sœur qui est en retraite depuis 1980, aura travaillé comme infirmière de santé publique, ceci implique de nombreuses tâches en collaboration avec les médecins. Information et éducation sanitaire, campagne de radiophoto, vaccination, prophylaxie des maladies infectieuses sont entre autres les tâches de l'infirmière; tout cela implique une grande disponibilité envers les patients et une ouverture pour aider tous ceux qui souffrent.

C'est là une manière d'aider le prochain tout en poursuivant jour après jour sa propre vocation. Sœur Marie-Raymond aura beaucoup donné de temps à toute notre population. (z)

#### LES BOIS

#### Enseignante élue

Les citoyennes et citoyens des Bois ont élu Mlle Laurence Babey, de Porrentruy, en qualité d'institutrice à l'école primaire. Obtenant 170 voix, MÎle Babey est confirmée dans la fonction qu'elle occupe déjà provisoirement depuis une année.

Mme Hoffmeyer de Basse-court a obtenu 59 voix. Mme Cattin du Peuchapatte a récolté 19 voix. Mlle Guenot des Breuleux n'a pu compter que sur deux voix.

La participation au scrutin a été de 35%. (bt)



#### CANTON DE NEUCHÂTEL

## **Côte nord de Chaumont**

Une ancienne ferme détruite par le feu

Samedi vers 1 h 40, la police locale de Neuchâtel a été avisée qu'un important incendie était visible dans la côte nord de Chaumont.

Il s'est avéré qu'une ancienne ferme était en feu au lieu-dit Petit-Borel, dans la Combe Conrard, sur le territoire de la

de Fenin-Vilarscommune Saules. A l'arrivée des pompiers, la bâtisse était déjà totalement en feu et rien n'a pu être sauvegardé. L'origine du sinistre n'est pour l'instant pas encore déterminée. Une enquête est en cours. Relevons que l'immeuble était inoccupé et en voie de rénovation.

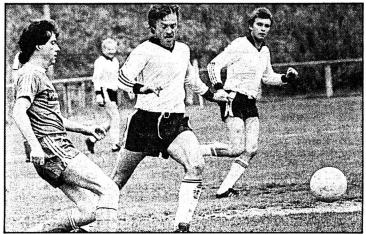
## Fête du foot

#### Tournoi PTT au Chanet

Douze équipes romandes se sont amicalement affrontées ce weekend au Chanet. La rencontre, organisée par le FC PTT Neuchâtel, s'est déroulée dans les conditions atmosphériques très variées qui ont marqué ce premier weekend de juin.

Le club neuchâtelois, présidé par M. Serge Marchand, fête cette année les quarante ans de sa création. Il a donc déjà participé à bien des rencontres sportives et son palmarès est flatteur. Plusieurs fois finaliste ou vainqueur, il a notamment remporté le tournoi de 1986 (celui de 1987 ayant été arrêté pour terrains impraticables).

De nombreuses personnalités étaient présentes à la manifestation: MM. Blaise Duport, président de la ville, André Rossier, directeur des télécommunications, Kurt Ammann, président de l'ASS PTT et Albert Pasquier, président de l'ASR PTT. À l'issue du tournoi, les équipes ont été classées comme suit: 1. Grand-Lancy Poste; 2. FC PTT Delémont; 3. AS PTT Chablais; 4. PTT Sports Sion; 5. US PTT Genève; 6. AS PTT Lausanne; 7. Romands Zurich; 8. FC PTT Neuchâtel; 9. FC PTT Montreux; 10. AS PTT Montreux; 11. AS PTT Fribourg; 12. FC Ambulants Lausanne. (at)



Le FC PTT Neuchâtel aux prises avec celui d'Yverdon. (Photo Comtesse)

### Choc frontal à Colombier

Une collision frontale qui s'est l'hôpital des Cadolles. Une enproduite hier à 19 h 40 sur l'allée du Port entre deux voitures, a nécessité l'intervention d'une ambulance. Le chauffeur de l'un des véhicules en cause, M. Pierre Robert, de Bôle, a été emmené à

NEUCHÂTEL

#### **Cyclomotoriste** blessé

Hier deu adres minuit M. Robert Richelet, de Cortaillod, circulait au guidon de son cyclomoteur quai Godet en direction d'Auvernier. A la hauteur de l'immeuble no 2, il a perdu la maîtrise de son véhicule et a fait une chute. Blessé il a été transporté par ambulance à l'hôpital Pourtalès.

#### Cycliste blessé

L'ambulance de la ville a été appelée hier à 16 h 10 à la rue du Rocher, où M. Roger Decorvet, de La Chaux-de-Fonds, venait de faire une chute à vélo. Souffrant d'une légère commotion et de blessures au bras, M. Decorvet a été transporté à l'hôpital.

**ENGES** 

#### Motocycliste blessé

Un automobiliste de Enges, M. U. F., descendait hier à 16 h 25, le chemin de la Pierre des Polonais dans le village. A l'intersection route de Frochaux, il est entré en collision avec le side-car piloté par M. Jean Buri, domicilié au Mont-sur-Lausanne, qui roulait de Lignières en direction de Voens. Blessé, M. Buri a été conduit par ambulance à l'hôpital.

Prévention de l'alcoolisme et des toxicomanies à Saint-Imier

Bar ouvert à l'EPSI



Willy Kaeslin, directeur de l'EPSI, à l'heure d'inaugurer le (Photo Impar-de) séjour du Bar ouvert en Erguël.

Jean-Paul, le barman électronique du fameux programme intitulé «Le bar ouvert», a installé pour trois semaines ses pénates à l'Ecole professionnelle artisanale de Saint-Imier, où la prévention des toxicomanies est donc à l'ordre du jour.

Avant d'être installé en Erguël, l'ordinateur en question avait fait halte à l'Ecole professionnelle de Tavannes, où il avait remporté un succès réjouissant. Rappelant que cet instrument de prévention, créé par l'Institut de recherches cliniques de Montréal (IRCM), est diffusé dans les régions de Suisse romande par le GREAT (Groupement romand d'études sur l'alcoolisme et les toxicomanies).

#### UN ÂGE IMPORTANT

Inaugurant le séjour du bar à l'EPSI, Richard Kolzer, de Contact, devait notamment

souligner l'importance de la prévention, auprès des jeunes gens de 16 à 20 ans, qui vivent leurs premières expériences de l'alcool et, parallèlement souvent, de la voiture.

Willy Käslin, directeur de l'établissement, se réjouissait de voir mis l'accent sur la prévention, dans l'école, à l'heure où des études très importantes sont menées à l'échelon européen, dans le cadre du programme Lyon's Quest.

La mise à disposition du bar ouvert, pour les élèves de l'EPSI, sera bien sûr doublée d'un encadrement ad hoc. Ainsi, les membres de Contact et du Centre PLUS, de Bienne, visite-ront chaque classe de l'école, pour une séance de deux heures où leur sera dispensée une information autour des questions touchant à l'alcoolisme et aux toxicomanies. (de)

### **Cormoret:** oui à la décharge

Dans le cadre du syndicat RE- 1,5 million, destiné à la décharge SOSIVICO, qui regroupe les cinq communes du Haut-Vallon, les citoyens de Cormoret avaient à se prononcer, ce weekend, sur un emprunt global de

intercommunale de Sonvilier. Or, ils ont accepté cet objet par 83 voix contre 39, la participation atteignant un peu plus de 45 pour cent. (de)

#### **CANTON DU JURA**

## Appui aux locataires

Conseil de ville de Porrentruy

contre 17, que Porrentruy devait demander aux autorités cantonales d'être soumise à la loi sur le maintien de locaux d'habitation. Cette décision, qui fait suite à un postulat socialiste, a pour objectif de remédier aux difficultés des locataires aux prises avec des changements d'affectation de logements et avec la raréfaction de ceux-ci dans le chef-lieu ajoulot.

quête se chargera d'établir les

causes de cet accident.

En outre, dans une autre intervention socialiste qui sera discutée en octobre seulement, la création d'une coopérative immobilière chargée d'ériger des logements à loyer modéré est demandée. La municipalité de Porrentruy devrait prendre l'initiative dans ce sens.

Une autre intervention demande au Conseil municipal d'examiner si l'élection des six jeunes membres de la Commis-

Le Conseil de ville de Porrentruy sion de la jeunesse s'est déroulée a décidé de justesse, par 18 voix correctement, les modalités de vote n'ayant semble-t-il pas été respectées.

> Une autre motion demande au Conseil municipal d'étudier le tri, la récupération et le recyclage des déchets. Il s'agit de réduire le volume des déchets ménagers par le tri des déchets compostables ou non et de trouver des solutions moins coûteuses que l'incinération (qui se fait actuellement auprès de Cridor à La Chaux-de-Fonds).

Enfin, le Conseil municipal a été prié par une motion de présenter au Conseil de ville un plan financier portant sur les quatre années à venir, de manière que puisse être établie par le législatif la liste des investissements prioritaires et le montant supportable par les finances sans augmentation de l'impôt.

#### Neurologues en congrès

Une centaine de neurologues suisses ont participé en fin de semaine à Porrentruy aux assises annuelles de la Société suisse de neurologie et d'associations annexes. Les maladies cardio-vasculaires, les tumeurs, les hernies discales et d'autres affections en continuelle augmentation ont fait l'objet de diverses communications et examens.

Les moyens d'investigation clinique permettant de dépister ces affections, d'en mesurer l'évolution et les modes de traitement ont été abordées de

façon très approfondie. Le congrès a été mis sur pied par une équipe de médecins jurassiens travaillant en collaboration avec des spcialistes du CHUV à Lausanne. (vg)

#### **AVIS MORTUAIRE**

LA SAGNE

Aimez-vous les uns les autres comme je vous ai aimés.

Carole Schneiter,

Olivier Schneiter,

Les descendants de feu Hermann Schneiter.

ainsi que les familles parentes et alliées, ont le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur

## **Arthur SCHNEITER**

dit Toby

enlevé à leur tendre affection dimanche, dans sa 52e année, après une pénible maladie, supportée avec un grand courage.

LA SAGNE, le 4 juin Les Cœudres 21

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire mardi 6 juin, à 11 heures à La Chaux-de-Fonds, où le corps repose.

Domicile de la famille: Hôtel-de-Ville 90

Prière de ne pas faire de visite.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

#### **JURA BERNOIS**

## G.-A. Houriet cède sa place

Présidence du groupe Sanglier

Après sept années passées à la présidence du groupe Sanglier, le député radical Guillaume-Albert Houriet a cédé sa place au vicemaire de Reconvilier Claude-Alain Voiblet.

Réunis ce week-end à Reconvilier, les délégués du Sanglier ont nommé M. Houriet président d'honneur. M. Voiblet a précisé à l'ATS que les jeunes antiséparatistes suivront la voie tracée par M. Houriet et qu'ils se pencheront en particulier sur les problèmes de fond qui se posent au Jura bernois.

«Ces dernières années, nos membres sont entrés dans de nombreuses municipalités, et c'est à ce niveau que le Sanglier déploiera notamment ses efforts», a souligné M. Voiblet. «A longue échéance, notre groupement mettra l'accent sur la défense du Jura bernois et prendra position sur divers problèmes tels que le manque de zones industrielles ou l'utilisation du sol dans le cadre de la construction de la Transjurane (T16)».

Pour M. Voiblet, la «Question jurassienne» passe au second plan, la situation étant restée quasiment identique à celle qui prévalait lors du second plébiscite. D'autre part, M. Voiblet a relevé qu'il était partisan d'une normalisation des rapports entre le Sanglier et Force démocratique (FD). Si tous les mouvements antiséparatistes doivent tirer à la même corde, il est cependant évident que le Sanglier ne retombera pas sous la tutelle de FD, a affirmé M. Voiblet.

**LE LOCLE** 

Heureux ceux qui ont le cœur pur, car ils verront Dieu.

Matthieu 5, v. 8

Madame Marliese Mauchle-Gertsch et ses enfants à Zürich;

Madame et Monsieur Fritz Zehnder-Gertsch

et leurs enfants à Zürich; Madame et Monsieur Jacques Mathey-Gertsch à Baume-les-Dames:

Monsieur et Madame Hansruedi Gertsch et leurs enfants à Zürich.

ainsi que les familles Thiébaud, Othenin-Girard, Bassin, Vaucher, parentes et alliées ont la profonde douleur de faire part du décès de

### Monsieur Robert GERTSCH

leur très cher frère, beau-frère, oncle, parrain, cousin, parent et ami que Dieu a rappelé subitement à Lui dans sa 63e

LE LOCLE, le 3 juin 1989.

Le culte sera célébré mardi 6 juin, à 14 heures, à la maison de Paroisse du Locle.

Il n'y aura pas de cérémonie au Centre funéraire.

Le corps repose à la chambre mortuaire de l'Hôpital du Locle.

Domicile de la famille: M. et Mme Marius Vaucher-Thiébaud Les Saignoles 1 2400 Le Locle.

IL NE SERA PAS ENVOYÉ DE LETTRE DE FAIRE-PART, LE PRÉSENT AVIS EN TENANT LIEU.

Très touchés par l'hommage rendu à notre cher

#### époux, papa et grand-papa, MONSIEUR **LEONIDA MICHELI**

nous exprimons notre profonde reconnaissance à toutes les personnes qui ont pris part à notre douloureuse épreuve, nous apportant le réconfort de leur amitié et de leur sympathie.

MME PRASSEDE MICHELI-CESARINI M. ET MME ALFREDO MICHELI-NUSSBAUMER ET LEURS ENFANTS.

Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son deuil, la famille

#### MONSIEUR ANDRÉ BREGUET

remercie très sincèrement toutes les personnes qui ont pris part à sa douloureuse épreuve, soit par leur présence, leurs messages, leurs envois de fleurs ou leurs dons. Elle les prie de trouver ici l'expression de sa profonde re-

BOUDRY, juin 1989.

**LE LOCLE** 

Très touchée par l'hommage rendu à sa chère disparue, la famille de

#### **MADAME** BLANCHE BEINER-LEBET

exprime sa profonde reconnaissance à toutes les personnes qui ont pris part à son deuil, par leur présence ou leur message, lui apportant le réconfort de leur amitié et de leur sympathie.



#### IMPAR-SERVICE

Service du feu Ø 118

Police secours © 117

#### La Chaux-de-Fonds

Club 44: 20 h 30, Jacques Salomé: la tendresse au quotidien ou la poésie de la vie.

Bibliothèque Ville: prêt, discothèque, salle de lecture, lu, 14-20 h, ma-ve, 10-20 h, sa, 10-16 h. Département audiovisuel, lu, 14-18 h, ma-ve 10-12 h, 14-18 h, ou sur rendez-vous.

Bibliothèque des Jeunes: Prés.-Wilson 32, Ronde 9, lu-ve, 13 h 30-18 h, sa 10-12 h, 13 h 30-16 h.

Piscine: ouv. tous les jours de 9-20 h.

Pharmacie d'office: Bertallo, L.-Robert 39, jusqu'à 20 h. Ensuite, Police locale,  $\mathscr O$  23 10 17, renseignera. Urgences médicale et dentaire:  $\mathscr O$  23 10 17 renseignera.

**Hôpital:** 21 11 91.

#### Cinémas

Corso: 21 h, Vampire... vous avez dit vampire? II (16 ans); 18 h 45, La mouche II (16 ans).

Eden: 21 h, Y a-t-il un flic pour sauver la reine? (12 ans); 18 h 45. La

Plaza: 18 h 45, 21 h, Romuald et Juliette (12 ans). Scala: 18 h 45, 21 h, Faux-semblants (16 ans).

#### Le Locle

Bibliothèque des jeunes: lu à ve, 13 h 30-18 h, sa, 10-12 h. Bibliothèque de la ville: lu à ve, 14 h 30-18 h 30, sa 10-12 h. Piscine: ouv. tous les jours de 9-19 h 30.

Pharmacie d'office: Coopérative, jusqu'à 20 h. En dehors de ces heures  $\mathscr{O}$  31 10 17 renseignera. Permanence médicale:  $\mathscr{O}$  31 10 17 ou service d'urgence de l'Hôpital, Ø 34 11 44. Permanence dentaire: Ø 31 10 17.

#### Neuchâtel

Plateau libre: 22 h, High function (Rythm and Blues - Funk). Pharmacie d'office: Centrale, rue de l'Hôpital, jusqu'à 21 h. Ensuite Ø 25 10 17.

Apollo 1: 15 h, 17 h 45, 20 h 15, L'union sacrée (16 ans); 2: 15 h, 17 h 45, 20 h 30, Un cri dans la nuit (12 ans); 3: fermé pour cause de

Arcades: 15 h, 18 h 30, Après la guerre (12 ans); 20 h 45, Monsieur

Bio: 20 h 45, New York stories (12 ans); 18 h 30, Mon cher sujet (16

Palace: 18 h 30, 20 h 45, Cocoon (Le retour) (enfants admis). Rex: 15 h, 18 h 30, 20 h 45, Trop belle pour toi (16 ans). Studio: 18 h 45, 21 h, Parrain d'un jour (12 ans).

#### Val-de-Ruz

Service de garde pharmacie et médecin, en cas d'urgence, & 111 ou gendarmerie Ø 24 24 24. Hôpital et maternité, Landeyeux: Ø 53 34 44. Ambulance: Ø 117.

#### Val-de-Travers

Couvet, cinéma Colisée: 20 h 30, Trop belle pour toi. Hôpital de Fleurier,  $\varphi$  61 10 81. Hôpital de Couvet, maternité et urgences:  $\varphi$  63 25 25. Ambulance:  $\varphi$  117.

#### Jura bernois

Médecin de service (St-Imier et Haut-Vallon): Ø 111, jour et nuit. Pharmacie de service: Liechti, Ø 41 21 94. Ensuite, Ø 111. Hôpital et ambulance: \$\tilde{\pi}\$ 42 11 22.

Médecins: (Bas-Vallon) Dr Chopov, Ø 039/44 11 42, Dr Ruchonnet,  $\mathcal{C}$  44 10 10, à Courtelary — Dr Ennio Salomoni,  $\mathcal{C}$  032/97 17 66 à Corgémont — Dr Ivano Salomoni,  $\mathcal{C}$  032/97 24 24 à Sonceboz et Dr de Watteville,  $\mathcal{C}$  032/97 11 67 à Corgémont. Tramelan, Cinématographe: relâche.

Médecins: Dr Graden Ø 032/97 51 51. Dr Meyer Ø 032/97 40 28. Dr Geering Ø 032/97 45 97. Pharmacies: H. Schneeberger Ø 97 42 48; J. von der Weid, Ø 032/97 40 30.

Bévilard, cinéma Palace: relâche.

#### Canton du Jura

Le Noirmont, cinéma: relâche.

Les Breuleux, cinéma Lux: relâche.

Saignelégier: Hôpital, maternité: Ø 51 13 01. Service ambulance: Ø 51 22 44. **Médecins:** Dr Boegli, Ø 51 22 28; Dr Bloudanis, Ø 51 12 84; Dr Meyrat, Ø 51 22 33 à Saignelégier; Dr Baumeler, Ø 53 11 65; Dr Bosson, Ø 53 15 15, Le Noirmont; Dr Tettamanti, Les Breuleux. Ø 54 17 54. Pharmacie des Franches-Montagnes: Ø 039/51 12 03.

## Au présent, les signes du futur.



#### PROGRAMMES DE LUNDI

Lational: F31 75.2; La Chaux-de-Fonds, Le Locle: FM 97.5; Val-de-Ruz: FM 93.9; Vidéo 2000: 103.0; Coditel: 100.6; Basse-Areuse: 91.7; Le Landeron: 105.9; Saint-Imier: 103.7

6.00 Journal SSR 6.10 Couleur Café

6.45 Journal RTN 7.00 Journal SSR

7.45 Journal RTN

8.00 Journal SSR 8.15 Revue de presse

9.00 Claire à tout faire 11.00 Envoyez potage!

12.15 Journal RTN 12.30 Journal SSR 14.00 Secteur privé

16.30 Hit-parade

18.00 Journal SSR

18.30 Journal RTN 19.00 Magazine des sports 19.30 Magazine BD

20.00 Rincon español

20.45 Point de rencontre 22.30 Clapotis

24.00 Infos SSR 0.05 Couleur 3

#### La Première

9.05 Petit déjeuner, en direct de Sion. 10.05 5 sur 5. 12.30 Midi première. 13.00 Interactif. 14.40 Animalement vôtre. 15.30 Jeu. 16.10 Les histoires de l'Histoire. 16.40 Lyrique à la une. 17.05 Première édition avec Larry Collins. 17.30 Soir première. 19.05 L'espadrille vernie. 20.05 Atmosphères. 20.30 Polar première: *Poursuite dérisoire*, d'I. Crettaz. 22.40 Noctuelle. 0.05 Couleur 3.



0

Espace 2

9.30 Les mémoires de la musique. 11.05 Question d'aujourd'hui. 11.30 Le livre de Madeleine. 12.05 Entrée public. 12.35 La criée des arts et spectacles. 13.00 Musimag. 14.05 Cadenza. 16.05 A suivre... 16.30 Appogiature. 18.05 Magazine. 18.50 Jazz. 19.20 Novitads. 19.30 Per i lavoratori italiani. 20.05 Rencontre. 22.30 Journal de nuit. 22.40 Démarge. 0.05



#### Suisse alémanique

6.00 Bonjour, 7.00 Journal du matin. 7.15 Revue de presse. 9.00 Palette. 11.30 Club des enfants. 12.00 Rendez-vous: magazine. 12.15 Journal régional, 12.30 Journal de midi, 14.00 Mosaïque. 17.00 Welle eins. 17.45 Actualités sportives. 18.00 Journal régional. 18.30 Journal du soir, 19.15 Sporttélégramme et musique. 20.00 Concert de l'auditeur. 23.00 Jazztime. 24.00 Club de nuit.

## France musique

7.07 Musique matin. 8.07 Gravures. 9.08 Le matin des musiciens: le piano de Schubert. 12.07 Jazz d'aujourd'hui. 12.30 Concert. 14.00 Spirales. 15.00 Portraits en concert. 17.30 Le temps du jazz. 18.00 Aide-mémoire. 18.50 Le billet de... 19.07 De vous à moi. 20.30 Concert: œuvres de Wagenaar, Prokofiev, Schnittke. 22.30 Concerto vocal. 0.30 Dossiers.



7.00 FJ-infos. 7.15 Editorial. 7.45 Feuilleton. 7.50 Juste en passant. 8.00 FJ-infos. 8.30 Infos en bref et revue de presse. 9.10 D'une heure à l'autre. 9.30 Feuilleton. 10.00 D'une heure à l'autre. 11.00 L'info en bref. 11.05 L'apéro. 12.15 Journal FJ. 17.05 Carré noir, 18.30 Infos Jura. 19.00 Hors antenne. 19.30 Bluesrock, 20.00 Couleur 3. 22.30 Radio suisse romande 1.



8.20 Musique aux 4 vents. 9.00 Recto-verso. 10.00 Parole d'honneur. 10.30 Jazz panorama. 11.00 Kaléidoscope. 11.30 Les dédicaces. 12.00 Activités villageoises. 12.15 Actualités. 12.30 Midi première. 12.45 La bonn'occase. 15.00 Musique aux 4 vents. 16.30 Gado hit. 18.30 Activités villageoises. 18.35 RJB-Magazine. 19.00 Sportivement vôtre. 19.30 Les horizons classiques.

#### offres d'emploi



## COSMETIQUE SUISSE DE QUALITE

Société de produits cosmétiques en pleine expansion cherche pour son service de conseil à la clientèle pour votre région, des

## en esthétique

Cette activité féminine consiste à informer notre clientèle sur les caractéristiques et utilisations de nos produits cosmétiques et de maquillage.

Une formation vous est assurée par nos spécialistes (également cours de base complet pour les personnes débutantes).

#### Nous vous offrons:

- un fichier clientèle pour un travail exclusivement sur rendez-vous (pas de porte à porte);
- horaire à la carte;
- salaire et prestations sociales de premier ordre;
- possibilité de voiture d'entreprise.

Si l'esthétique, la mode vous attirent et que vous avez une bonne présentation, contactez tout de suite notre société au 021/635 95 21, nous nous ferons un plaisir de vous renseigner.

#### 1020 RENENS PREDIGESA TEL 021/635 95 21

Médecin du Haut-Vallon cherche pour début août 1989

## aide médicale

ayant de bons contacts avec les patients.

Faire offre sous chiffres 93-31028 à ASSA Annonces Suisses SA, Collège 3, 2610 Saint-Imier.

#### Vous êtes une personne consciencieuse et sociable?

Vous aimez le contact avec la clientèle?

**Pour vous** nous avons une place de

nischer

## Nous vous offrons:

- Bonne rétribution.
- Semaine de 5 jours.
- Avantages sociaux d'une grande entreprise.
- Place stable.

Faire offre avec références ou se présenter.

012191

#### P.-A. KAUFMANN et FILS

Marché 8 - 2300 La Chaux-de-Fonds Tél. 039/23 10 56

Petite entreprise du Locle, cherche

#### secrétaire qualifiée

à mi-temps.

Connaissances de l'informatique, travail trés varié.

Ecrire sous chiffres 28-140521 à Publicitas, 2400 le Locle

#### demandes d'emploi

#### DAME

cherche place dans magasin ou fabrique pour petits travaux. Connaissances dans diverses branches. 3 à 4 demi-journées par semaine (18 h maximum). Eventuellement garde d'enfants. Ecrire sous chiffres 28-461237 à Publicitas, place du Marché, 2302 La Chaux-de-Fonds.

# **Audemars Piguet**

Faire partie de l'équipe de concepteurs et participer à la mise au point des produits!

C'est ce que nous offrons à un

## ecnnicien

ingénieur ETS en microtechnique

Cela vous intéresse? Vous êtes prêt à vous investir dans le développement de nouveaux produits horlogers? A mener des projets de l'étude à la réalisation?

N'hésitez pas, prenez contact, téléphonez-nous, nous sommes prêts à répondre à vos questions au No de tél. 021/845 49 31, aux heures des repas ou pendant le week-end au No de tél. 021/845 48 39.

Vous trouverez chez nous une place de travail intéressante, dont la rémunération correspondra aux exigences du poste, dans une entreprise dont la stabilité et le dynamisme sont garants d'avantages sociaux et de sécurité.

Nous attendons votre coup de fil, votre visite, ou vos offres de service chez: Audemars Piguet & Cie SA - 1348 Le Brassus



L'annonce, reflet vivant du marché

FRB

France 2



Suisse romande

9.45 Demandez le programme! 9.50 Corps accord

10.05 Le fond de la corbeille 10.20 Viva

10.55 Tennis (Chaîne alémanique) Internationaux de France, en direct de Paris.

11.10 Génération pub (série) Vive l'amour.

11.55 Tao Tao le petit panda 12.20 A cœur ouvert (série)

12.45 TJ-midi

13.15 Mademoiselle (série) 13.40 Dynasty (série) Progression.

14.30 Camarades

Documentaire. 15.15 Sauve qui peut

15.30 Cyclisme (Suisse italienne) Tour d'Italie, en direct de

S. Caterina Valfurva. 16.10 La croisière s'amuse (série)

17.00 C'est les Babibouchettes! 17.15 La bande à Ovide

17.30 Matt et Jenny (série) Le clan des Ecossais. 18.00 Mister Gun (série)

Un après-midi d'enfer.

18.35 Top models (série)

19.00 Journal romand 19.20 24 paquets

19.30 TJ-soir

20.05 Spécial cinéma



#### Agent trouble

Film de Jean-Pierre Mocky (1987), avec Catherine De-neuve, Richard Bohringer, Tom Novembre, etc. Une charmante vieille fille décide d'enquêter sur un accident de car qui a coûté la vie à une quinzaine de touristes.

Photo: Catherine Deneuve. (tsr)

21.40 Spécial cinéma 2º partie. 23.05 TJ-nuit

23.25 Dossiers carabine Avec Charlélie Couture.

23.55 Bulletin du télétexte

13.00 The Highwayman (en

clair) Série américaine

13.50 Perfect dramatique Comédie américaine de James Bridges, avec Jamie Lee Curtis, John Travolta et Marilu Henner (1985,

Téléciné

120') 15.50 Nickelodéon Comédie dramatique

américaine de Peter Bogdanovich, avec Ryan O'Neal, Burt Reynolds, Tatum O'Neal et Jane Hitchcock (1976, 120')

17.50 Colargol 18.10 Les voisins (en clair) Série australienne à épisodes

18.35 Cliptonic (en clair) 19.00 Tribunal de nuit (en clair) Série comique américaine 19.30 The Highwayman

clair) Série américaine 20.24 Ciné-journal suisse (en





#### 20 h 30 Addie et le Roi de cœur

Téléfilm américain de Joseph Hardy, avec Jason Robards. Lisa Lucas et Richard Hatch (1977, 50')

21.20 Tutti Frutti

Comédie américaine de Michael Dinner, avec Donald Sutherland, John Heard, Andrew McCar-thy et Mary Stuart Masterson (1986, 100')

et Morris Day (1985, 113')

ploya à détruire et à éliminer le

plus systématiquement cet espoir

neuf qui avait difficilement pris

racine aux confins de l'Union so-

meilleures terres, ni les facilités

les plus grandes pour développer

leurs structures. Les juifs durent

travailler longtemps et durement

pour créer leur Etat. Avec les per-

sécutions staliniennes beaucoup

s'en allèrent. Quelques-uns pour-

tant s'accrochèrent, vivotant tant

bien que mal.

Car ils n'avaient pas reçu les

23.00 Purple Rain

Film musical américain de 23.25 Minuit sport Albert Magnoli, avec Prince, Apollonia Kotero

de Charny

Depuis 1770 et pendant la période révolutionnaire, les amours de plusieurs personnages de l'aristocratie et de la classe populaire, imaginés par

6.30 Télématin

8.35 Amoureusement vôtre (feuilleton)

de Jonathan. 10.30 Trente millions d'amis

10.55 Le bonheur d'en face (feuilleton)

France I

11.25 Jéopardy Jeu animé par Ph. Risoli.

7.40 Club Dorothée matin

9.00 Haine et passions (série)

des années folles (série)

8.30 Télé shopping

9.40 Les amours

10.05 Viva la vie

11.55 Tournez... manège 12.30 Le juste prix

13.00 Journal 13.30 Météo, la Bourse

13.35 La ligne de chance (série) 14.30 Les poneys

sauvages (feuilleton) 16.00 Drôles d'histoires (série)

16.30 La chance aux chansons 16.55 Club Dorothée

17.30 Les rues

de San Francisco (série) 18.20 En cas de bonheur (série) 18.50 Avis de recherche

18.55 Santa Barbara (feuilleton) 19.25 La roue de la fortune 20.00 Journal - Météo

20.35 Tapis vert



### A 20 h 40 La comtesse

Téléfilm de Marion Sarraut, avec Anne Jacquemin, Isabelle Guiard, Philippe Clay. Premier épisode.

Dumas

Photo: Philippe Clay. (démo)

22.10 Chocs

23.05 Une dernière - Météo

0.05 Intrigues (série)

0.25 Histoires naturelles

Birobidjan

les insignes déshonorants et de

triste mémoire que portaient

leurs pères quelque part en Alle-

magne, il n'y a pas si longtemps.

Ces mêmes personnes persécu-

tées comme rarement ont oublié

que l'histoire avait des oreilles

aux murs, et que tous ne sont pas

Aujourd'hui donc, au Birobid-

jan, l'espoir renaît. Grâce à la li-

béralisation qui va son bon-homme de petit chemin en

URSS, les juifs qui sont restés re-

partent vers de nouveaux espoirs,

de marbre.

Aujourd'hui, partout dans le ils se construisent un avenir tout

garnison, deux officiers vont trefois aimée. Celle-ci est sur

1.00 C'est déjà demain (série)

8.30 Matin bonheur

L'étau se resserre autour

9.00 Matin bonheur

11.25 La fête à la maison (série) Jessie et Joe s'associent pour écrire des refrains publicitaires.

11.55 Météo - Flash info 12.00 Les mariés de l'A2

12.30 L'arche d'or

13.00 Le journal 13.40 Météo

13.45 Falcon Crest (feuilleton) Les eaux troubles. Angela s'oppose violem-

ment à Chase sur le monopole d'adduction d'eau. 14.15 Tennis

Internationaux de France, en direct de Roland-Garros.

19.50 INC

20.00 Le journal

20.30 Météo



#### A 20 h 35 Interdit d'innocence

De 1959 à 1989: trente ans de droits de l'enfance.

Alors que l'on s'apprête fêter le bicentenaire de la Déclaration des Droits de l'homme et du citoyen, trente millions d'enfants sont victimes de guerres et conflits armés, deux cents millions travaillent dans des conditions inhumaines à travers le monde.

Avec la participation de nombreux invités.

Photo: Danièle Mitterrand, présidente de la fondation France Liberté. (a2)

22.25 Titres du dernier journal **22.30 Tennis** 

Résumé de Roland-

Garros. 23.20 24 heures sur l'A2

23.50 Météo 23.55 Soixante secondes

ont rejoints, le yiddish n'est plus

la seule langue que l'on parle

dans les rues des villes. Pourtant

ici, les juifs reconnaissent qu'ils

ont besoin des autres peuples

pour sortir leur région de la pau-

vreté. Au Birobidjan, on assiste,

sur une terre juive, à l'éclosion d'une époque nouvelle, pleine de

promesses, chargée de socialisme

et des ancestrales richesses d'un

peuple pas tout à fait comme les

autres. Au Birobidjan, l'étoile de

David semble briller de nouveau

Pierre-Alain Tièche

de tous ses feux.

Avec Jorge Valls, écrivain.

#### France 3

10.35 Les voies de la Révolution

10.52 Espace 3

10.58 1789, au jour le jour 11.00 Tennis

Internationaux de France. en direct et en Eurovision de Roland-Garros.

12.30 12/13 13.00 Tennis

En direct de Roland-

19.00 Le 19-20 de l'information

19.10 Actualités régionales 19.58 Denver.

le dernier dinosaure Denver au Dinoland.

20.05 La classe Avec Bruno Grimaldi.



## Tonnerre apache

Film de Joseph M. Newman (1963), avec Richard Boone, George Hamilton, Luana Pat-

Mil huit cent septante, au Nouveau-Mexique. Un jeune officier, nommé dans un fort isolé de l'Ouest, y retrouve la jeune fille qu'il a aimée; fian-

Photo: un extrait du film. (fr3)

Avec un résumé de Roland-Garros.

vio Paz, issu d'une famille très cultivée, commence tôt son activité littéraire.

23.40 Musiques, musique Furchte dich nicht, de J.-C. Bach, interprété par l'Ensemble vocal de Cham-

10.20 Demandez le programme!

10.25 Hôtel

10.55 Tennis (DRS)

de la chanson française

11.55 Tao Tao le petit panda

12.20 A cœur ouvert

FILM DU SOIR

## Addie et

A l'école, la jeune Addie quemment visite à l'esthéticienne de la ville, elle ne

Elle se rend alors au «Salon de Beauté». Irène Davis (Diane Ladd), blonde décolorée lourdement maquillée, lui paraît tout simplement détestable et en tout cas indigne de prendre la place de sa

elle fait une scène terrible et oblige son père à renon-

soir à 20 h 30



Suisse alémanique

16.10 Tagesschau

16.15 Treffpunkt

17.00 Hoschehoo 17.30 Naturkalender

17.45 Gutenacht-Geschichte 17.55 Hafendetektiv

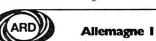
18.55 Tagesschau-Schlagzeilen DRS aktuell

19.30 Tagesschau - Sport 20.05 Tell-Star

21.00 Kassensturz

21.35 Tagesschau

21.50 Rabenvater (film) 23.15 Helvetia bewegt sich



17.15 Tagesschau

17.25 Regionalprogramm

20.00 Tagesschau 20.15 Reporter

21.05 Menschen in Europa 22.05 Chicita

22.35 Tagesschau 23.05 Internationale Tennis-Weltmeisterschaft

von Frankreich



15.25 Videotext für alle

15.55 Heute 16.00 Mach dir ein Bild

16.30 Die Brüder Löwenherz 16.55 Heute

17.10 Tele-Illustrierte 17.45 Lukas und Sohn

19.00 Heute 19.30 Ein Mann der Tat (film)

21.15 WISO 21.45 Heute-Journal

22.15 Träumende Machinen 22.45 Die stillen Stars 23.15 Die längste Sekunde (film)

Allemagne 3

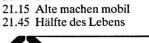
16.30 Sri Lanka 17.00 Schlager 17.30 Telekolleg II

18.00 Sesamstrasse 18.30 Alles klar

18.55 Das Sandmännchen 19.00 Abendschau 19.30 Länder, Menschen,

Abenteuer 20.15 Abenteuer Wissenschaft

21.00 Südwest aktuell



Suisse italienne

10.55 Tennis (DRS) 15.30 Ciclismo: Giro d'Italia

17.30 Per i ragazzi

18.00 TG flash 18.05 Anni meravigliosi

19.00 Attualità sera 19.45 Telegiornale

20.20 Uragano sulla Costa Azzurra

22.00 TG sera 22.30 Sulle orme dell'uomo

#### 23.15 Piaceri della musica 23.50 Teletext-notte

Italie I

15.00 Sette giorni al Parlamento

15.15 Ciclismo: Giro d'Italia 17.00 Albertone 17.30 Parola e vita

18.05 Trenti anni della nostra storia

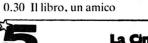
19.05 Santa Barbara 19.40 Almanacco del giorno dopo

20.00 Telegiornale

20.30 Là dove sconde il fiume

22.05 Telegiornale 22.15 Tribuna elettorale europea 23.20 Itala - Raid Pechino-Parigi 24.00 TG 1-Notte

0.15 Mezzanotte e dintorni



La Cinq

14.45 Kojak 15.45 Baretta

16.49 Youpi l'école est finie

17.38 Grand prix

18.00 Arnold et Willy

18.30 Bouvard et Cie 18.50 Journal images

19.57 Le journal

20.30 Le duel des surhommes 22.20 Sangria

22.50 La route de l'angosise 24.00 Le minuit pile

0.05 Les polars de la Cinq

## À PROPOS

Lorsque la Révolution d'Octobre tés, bâtissant, construisant kolmit la Russie tsariste à feu et à khozes et villes. C'était sans sang, après que les premières anches se furent passéeis dans la peuples que fut Stalline, qui s'emple de la Pérela de la Pé douleur, les ténors de la Révolution pensèrent à régler le problème important des nationalités. On tenta de donner au peuple juif un pays, une région dans laquelle il pourrait construire, développer sa culture. «L'Etat juif d'Union soviétique» serait ce havre pour un peuple qui depuis la nuit des

stabilité promise. Des milliers et des milliers de juifs, venus de partout dans le monde vinrent s'y installer, cultivant le yiddish qui devint la lan-

temps errait à la recherche de la

### gue officielle, élisant des autori-

À VOIR

## Tonnerre Apache: un bon western classique

Pas de doute: «Tonnerre Grande» et «L'homme qui de l'Ecole militaire de West deux jeunes gens se sentent parmi les fans de bons westerns bien classiques. Il séduira aussi les amateurs d'avend'études psychologiques.

Le film entre tout à fait dans la série des westerns américains du début des andû à un grand spécialiste, virond de 1870). Dans cette Tracey Hamilton, qu'il a au-James Warner Bellah, qui a beaucoup travaillé avec John s'affronter: le jeune lieute- le point d'épouser le lieute-Ford (notamment pour «Rio nant McQuade, frais émoulu nant Gresham... Mais les

Apache» fera l'unanimité tua Liberty Valance»). Le Point et débordant d'ardeur, metteur en scène, Joseph N. Newman, est un spécialiste Maddocks, un soldat chede la série B, qui est resté fi- vronné qui sait être prudent tures et les passionnés dèle au western durant toute lorsqu'il le faut... sa carrière.

Cette rivalité de caractère L'action se passe bien en- va se trouver ici doublée tendu dans une garnison per- d'une rivalité amoureuse: en due dans le territoire alors arrivant au fort, McQuade a nées soixante. Le scénario est hostile des Apaches (aux en- eu la surprise d'y retrouver

et son supérieur, le capitaine

de nouveau attirés l'un vers l'autre. Amour et batailles — as-

sez brutales, surtout la bataille finale, qui avait choqué lors de la sortie du film sont servis par d'excellents acteurs, Richard Boone et Georges Hamilton en tête. A noter: la présence de deux ieunes débutants dans de petits rôles de soldats, Richard Chamberlain et Charles

Bronson. • FR3, ce soir à 20 h 35

(Lisa Lucas) assure qu'elle ne se sent pas du tout romantique et qu'elle se moque bien de l'amour. Pourtant, lorsqu'elle apprend que son père (Jason Robards), veuf depuis quelques années, rend fré-

mère disparue. De retour à la maison,

● Télécinéromandie, ce

13.35 L'inspecteur Derrick

16.50 Teddy Ruxpin

17.17 Denis la malice

19.00. K 2000



cée à un autre. Durée: 95 minutes.

22.15 Soir 3

22.45 Océaniques Paroles en forme de tourbillon: Octavio Paz. Né à Mexico en 1914, Octa-

#### pagne-Ardenne.

Demain à la TVR

11.00 La saga

## 12.45 TJ-midi

le Roi de cœur

reste pas indifférente.

cer à prendre Irène comme cavalière pour le prochain bal. Pourtant, la fière Addie ne peut faire taire ses sentiments lorsqu'elle fait la connaissance d'un jeune professeur remplaçant, Mr. Davenport.





## ouvert sur... le patrimoine

## La maison dite «La Violette» au Locle ou l'histoire négligée

Sise au numéro 16 de la rue de la Côte, au bas de l'escalier du Crêt-Perrelet qui relie la gare et le centre de la ville, la maison dite «La Violette» (du nom de la fleur préférée de la famille Huguenin-Dumittan longtemps propriétaire de la bâtisse) fut construite en 1766, suite à l'incendie qui avait ravagé l'année précédente six bâtiments à l'entrée occidentale du Locle. Autrefois très pimpante, cette bâtisse dont l'implantation sut si bien inspirer la verve poétique de Monterban est aujourd'hui inhabitée et laissée à l'abandon, ce qui inquiète fortement les personnes soucieuses de la sauvegarde de notre patrimoine, d'autant plus que «La Violette» est un témoin architectural et historique des plus précieux pour la ville du Locle.

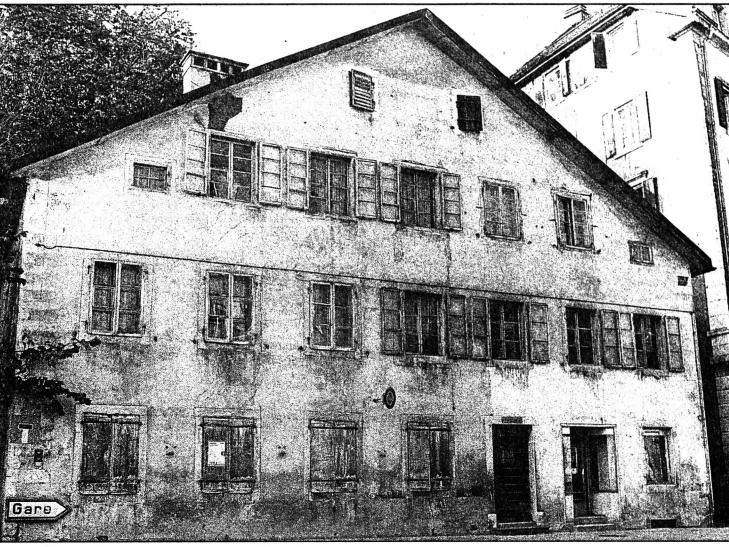


Le géomètre Bélisaire Huguenin-Dumittan (1849-1926), personnage bouillonnant dont le chapeau, la redingote et le bâton d'arpenteur quasi légendaires sont probablement encore dans la mémoire de nos lecteurs âgés.

parmi les toutes dernières maisons de l'ancien noyau villageois celui qui fut reconstruit après les incendies de 1683 et de 1765 à avoir échappé aux sinistres de 1833 et de 1844, ainsi qu'aux démolitions massives de notre siècle. Son architecture est tout à fait représentative des bâtisses qui furent érigées dans le Jura neuchâtelois au 18e siècle. Coiffée d'un toit à deux versants faiblement inclinés, «La Violette» a un plan presque carré et présente son mur pignon face à la rue, lequel est percé de baies rec-

«La Violette» compte en effet tangulaires disposées avec régularité sur toute la largeur de la façade. Son intérieur était très soigné: chambres revêtues de boiseries, sol de la cuisine couvert de dalles de calcaire provenant de la région.

Comme on le voit, «La Violette» est une construction qui se situe entre la ferme traditionnelle, dont elle conserve l'allure générale, et la maison citadine du 19e siècle, dont elle possède la condition exclusivement résidentielle. Elle appartient à un type intermédiaire dans l'évolution de l'architecture des deux date 1766 sur le linteau de la



«La Violette» dans son état actuel: délabrement et misère d'un lieu abandonné.

cités du haut de notre canton, type qui illustre bien leur passage de villages agricoles à villes industrielles dès l'apparition de l'horlogerie. L'importance historico-architecturale de «La Violette» apparaît donc avec évidence, surtout que les maisons de ce genre ne sont plus guère légion.

Outre son intérêt purement architectural, «La Violette» retient notre attention par le simple fait d'avoir abrité dans ses murs un certain nombre de personnages marquants de la région, qui se distinguèrent dans des domaines variés. Construite pour Jean-Jacques Peytieu, dont les initiales sont gravées avec la

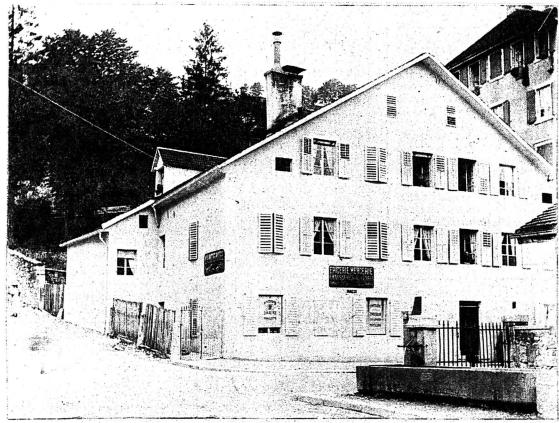
porte d'entrée, elle passa lors du mariage de la fille de celui-ci, Lise, à Ulysse-Bélisaire Huguenin-Dumittan, un horloger qui n'était autre que le frère du célèbre Eugène Huguenin-Dumittan, fabricant d'horlogerie et

> par Catherine JOBIN pour le Heimatschutz

juge de Paix, qui fut membre de la Constituante en 1848 et fit partie du Grand Conseil de 1848 à 1858, corps qu'il présida à plusieurs reprises d'où son surnom de «président des présidents». La maison resta jusqu'en 1958 la propriété des descendants d'Ulysse-Bélisaire, dont le fils prénommé également Bélisaire se distingua, entre autres choses. comme adjoint du géomètre cantonal. En outre, une tradition familiale veut que le fameux horloger Abraham-Louis Perrelet, un ancêtre maternel de Bélisaire Huguenin-Dumittan, ait habité dans cette maison à une époque de sa vie. C'est vers l'âge de vingt ans que ce fils de charpentier choisit de se lancer dans l'horlogerie et effectua un apprentissage de quinze jours (!) chez un artisan du Locle, avant de devenir autodidacte et de faire de la recherche. Il donna une très forte impulsion à la fabrication de l'horlogerie en in-

ventant un certain nombre d'outils qui étaient nécessaires aux artisans, puis modifia le mécanisme de la montre en employant de nouvelles combinaisons (échappements à cylindres, à duplex, à quantième, à équation, etc.) Ses élèves, parmi lesquels figura le célèbre Breguet, furent nombreux. Quant à sa réputation, elle était si grande que les magistrats de Neuchâtel voulurent lui offrir la bourgeoisie à condition qu'il s'établît dans leur ville, ce que Perrelet refusa.

Telle est l'histoire de «La Violette», dont la disparition serait plus que regrettable dans une ville qui voit son patrimoine architectural rétrécir comme une peau de chagrin.



«La Violette» à la fin du 19e siècle: un immeuble coquet, malgré l'austérité et la rigueur de son architecture. Au premier plan, on voit la fontaine privée que la famille Huguenin-Dumittan partageait avec le propriétaire de la bâtisse qui se trouvait autrefois en face de «La Violette». Notons qu'à cette époque, le salon de la vénérable maison servit de cadre à plusieurs bals, organisés par des élèves de l'Ecole normale en faveur d'œuvres de bienfaisance.

## Salut ô Crêt-Perrelet!

Un des sites les plus agréables de notre ville, ne serait-ce pas le Crêt-Perrelet? Non pas pour la «grimpée» à la gare qui met à plat les asthmatiques ou les cœurs délicats, mais pour le charme si prenant de ce lieu.

Quand, ayant quitté la gare, on a pour la première fois la joie de «découvrir» Le Locle, après avoir traversé la magnifique esplanade, il est bon de s'arrêter un instant avant de «prendre» les escaliers qui nous conduiront en ville

A cette saison où les lilas embaument nos jardins, je ne connais rien de plus beau que ceux que l'on peut admirer dans ce coin charmant. Les merisiers qui défleurissent avaient apporté leur neige printanière bien tôt cette année.

Notre escalier loclois a un cachet aristocratique; s'il n'a pas la maiesté de ceux du château de Blois ou de celui qui va du château de Versailles au Bassin d'Apollon, ils parlent d'une époque de grandeur où ce que l'on créait était d'une noblesse remarquable. Les maisons de la rue de Côte tournent leurs façades nord vers des jardins qui font penser à ceux de certains

hôtels particuliers de Paris.

C'est en descendant les derniers escaliers que l'on découvre, en mars déjà, le jardin de la «Violette»; perce-neige, primevères, scilles et hépatiques aux tons de mauve ou de cyclamen, ont été posées là pour encourager ceux qui ont de la peine à gravir ce monumental tremplin. Mai a feuillé l'orme séculaire de cette Cour des Miracles. Est-ce là qu'autrefois les jeunes Locloises venaient attendre le fiancé ardemment désiré qui leur avait donné «rendez-vous sous l'orme». Chi lo sa?

La «Violette» dernier vestige de la rue de la Côte d'autrefois. avec la maison de la boucherie Favre, La «Violette» où plusieurs générations d'Huguenin ont vu le jour. Les hommes portaient le nom de Bélisaire, les femmes Lise et Julie...

Le soir, quand la douce vallée s'endort, le Crêt-Perrelet prend un aspect féerique; les réverbères diffusent leur lumière dans l'ombre des arbres, donnant à cet endroit un cachet tout particulier, et le mystère vient habiter pour quelques heures ce nid de

Jacques MONTERBAN





Les époux Ulysse-Bélissaire et Lise Huguenin-Dumittan, dont les descendants conservèrent «La Violette» jusqu'en 1958.

## Demain: ouvert sur... l'énergie